



MARDI 12 AVRIL 1994

No 35630 - 114e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Gaza et Jéricho

Retrait israélien repoussé

Un premier contingent d'observateurs internationaux prenait hier position à Hébron, en Cisjordanie occupée. De son côté, Israël a annoncé que le retrait israélien de Gaza et Jéricho n'aurait pas lieu avant fin avril. Il était prévu pour demain.

Page 2

Rwanda

L'évacuation

Les soldats gouvernementaux ont continué hier à Kigali leurs affrontements avec le Front patriotique rwandais (FPR). L'évacuation des ressortissants étrangers, notamment suisses, s'est par ailleurs poursuivie.

Page 4

GATT

Bientôt l'environnement

L'Uruguay Round du GATT n'est pas encore signé que déjà se dessine un nouveau cycle: il serait consacré au développement du commerce dans le respect de l'environnement. Pour l'heure, il s'agit de mettre en œuvre les résultats de cette grande négociation commerciale multilatérale.

Page 7

Chauffards récidivistes

Gammes à l'écran

A partir du 1er juillet prochain, certains conducteurs fautifs récidivistes devront suivre une journée de formation complémentaire. La mesure répond à la nouvelle législation fédérale. Elle sera appliquée par les cantons de Neuchâtel, de Vaud, du Jura et du Valais en collaboration avec l'entreprise d'ingénierie Bip Info S.A., de Cortaillod, qui a mis au point un cours d'éducation sur ordinateur.

Page 15

L'OTAN bombarde autour de Gorazde; Moscou critique

Feu sur les Serbes

Pour la deuxième journée consécutive, les avions de l'OTAN ont pris hier pour cible les positions serbes autour de Gorazde. Après avoir essuyé une première attaque dimanche, les forces serbes avaient continué de bombarder la ville musulmane assiégée dans l'est de la Bosnie. Le second raid de l'OTAN hier ne semblait pas avoir eu plus d'effet que le premier. La Russie a pour sa part contesté la légitimité des raids aériens.

Les bombardements serbes sur la ville de Gorazde ont continué hier après le deuxième raid aérien de l'OTAN, a indiqué le porte-parole du HCR à Zagreb, Peter Kessler. Il a précisé que des obus serbes sont tombés à une cinquantaine de mètres du siège du HCR à Gorazde, et que toutes les vitres du bâtiment avaient été soufflées. Il a ajouté que 62 personnes avaient péri sous les bombes entre dimanche soir et hier matin.

De son côté, le Commandement de l'Alliance atlantique pour le sud de l'Europe a annoncé qu'un F-18 américain avait largué des bombes hier en début d'après-midi sur des positions serbes autour de Gorazde. «Pour la deuxième fois en 24 heures, des forces aériennes de l'OTAN ont répondu à une demande de la FORPRONU et ont fourni une protection aé-

rienne rapprochée aux personnels de la FORPRONU», précisait un communiqué diffusé à Naples. A Washington, un responsable du Pentagone a annoncé que le raid d'hier avait touché deux chars et des véhicules de transport militaire.

Dimanche après-midi, deux F-16 américains avaient lancé la première mission de bombardement de l'OTAN près de Gorazde pour protéger les observateurs de la FORPRONU. Les F-16 avaient largué trois bombes de 250 kilos sur un quartier général d'artillerie serbe bosniaque.

CRITIQUES RUSSES

La Russie a de son côté contesté la procédure utilisée par l'OTAN. Le président Boris Eltsine a estimé hier matin que la décision de «bombarder les positions serbes ne peut être réglée sans consultation entre les Etats-Unis et la Russie». «Cet incident doit être examiné par le Conseil de sécurité de l'ONU», a estimé le président russe, dans une déclaration à l'agence ITAR-TASS avant son départ pour Madrid. M. Eltsine a précisé qu'il avait eu un entretien téléphonique avec le président Bill Clinton hier matin.

Hier après-midi, l'agence ITAR-TASS a précisé que le gouvernement russe avait été informé après coup de la décision de mener des raids aériens contre les positions serbes en Bosnie orientale.

Moscou a voté en 1993 en faveur des résolutions de l'ONU ouvrant la voie à des raids aériens pour protéger les Casques bleus déployés en Bosnie. La Russie avait toutefois critiqué la menace de frappes de l'OTAN contre les positions d'artillerie serbe autour de Sarajevo, en fé-



vrier dernier. Elle avait présenté le recul des Serbes comme une victoire de la diplomatie russe.

DÉTERMINATION SERBE

Les Serbes bosniaques n'abandonneront pas Gorazde, même si l'OTAN poursuit ses bombardements, a affirmé hier le président du «Parlement» des Serbes de Bosnie, Momcilo Krajisnik, cité par l'agence yougoslave Tanjug. M. Krajisnik a fait ces déclarations avant l'annonce du deuxième bombardement sur les positions serbes.

«Nous ne pouvons abandonner Gorazde où la population était à 35% serbe avant la guerre. Nous ne pouvons rester les bras croisés pendant que les

Musulmans multiplient leurs provocations», a encore déclaré M. Krajisnik. Il a cependant souligné que «des portes restaient ouvertes malgré tout pour la négociation».

A Belgrade, le président serbe Slobodan Milosevic a également condamné les raids de l'OTAN. Le bombardement des positions serbes «a mis fin à l'illusion que la communauté internationale observe une attitude objective dans la crise en Bosnie-Herzégovine», a déclaré hier M. Milosevic, cité par l'agence Tanjug.

Le président serbe n'avait fait aucun commentaire en février sur l'ultimatum lancé par l'OTAN pour le retrait des armes lourdes serbes autour de Sarajevo. Il n'avait pas réagi

non plus à l'expiration de l'ultimatum, lors de la destruction de quatre avions serbes par des appareils de l'OTAN.

MLADIC EN PÉRIL

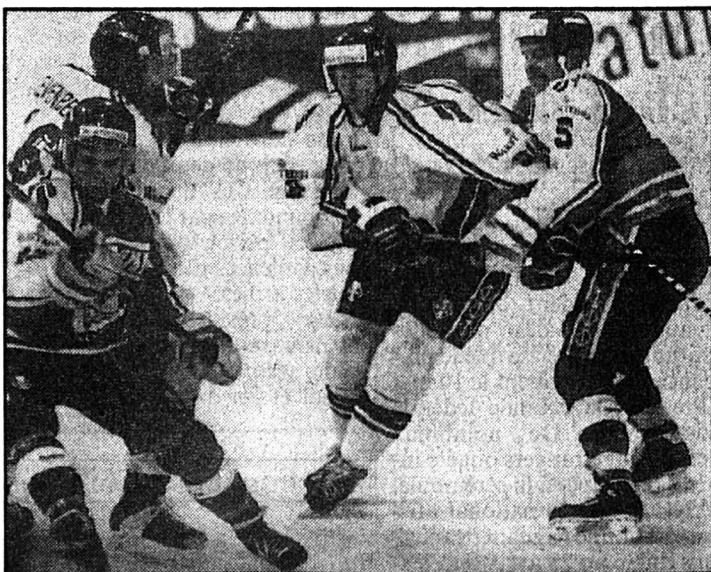
Les raids aériens de l'OTAN sur Gorazde pourraient faire une victime inattendue: le chef des forces serbes de Bosnie, le général Ratko Mladic, qui a apparemment sous-estimé la détermination des Occidentaux à arrêter son offensive sur Gorazde.

Très populaire parmi ses 80.000 soldats, réputé pour être particulièrement brutal, le général Mladic est beaucoup moins apprécié des dirigeants politiques qui pourraient profiter de l'occasion pour le limoger.

(ats, afp, reuter, ap)

Hockey sur glace - Facile pour la Suisse devant la Hollande

L'avenir en rose



Les Helvètes (en blanc) à l'attaque
Les Bataves ont encaissé dix buts, les Helvètes zéro!
(Keystone/EPA)

● Lire en page 9

OPINION

Remède de cheval

Plus que jamais, l'Afrique est le grand malade de notre planète. Le continent noir se trouve à nouveau plongé dans les massacres tribaux auxquels on vient d'assister avec effroi alors que l'Afrique australe poursuit son inexorable plongée vers l'abîme de la violence.

Profondément atteinte dans sa chair par une guerre civile qui n'ose dire son nom, l'Algérie tente de survivre tant bien que mal à son cauchemar apocalyptique. Le gouvernement algérien vient de prendre coup sur coup des mesures radicales qui ne peuvent lui garantir le salut, mais pourraient tout au moins préparer l'amorce d'un redressement économique.

Acculé à la banqueroute, harcelé par le terrorisme islamiste, le gouvernement algérien a dû, bon gré mal gré, se plier aux injonctions du Fonds monétaire international. On sait que le FMI n'impose jamais des programmes de tout repos aux pays en proie aux affaires financières.

L'Algérie a dû accepter une dévaluation du dinar de plus de 40%, pour obtenir un rééchelonnement de sa dette et un prêt d'un milliard de dollars. Le pays ne pouvait guère refuser pareille diète économique. Depuis l'an dernier, le service de la dette, avec 9,4 milliards de dollars, a dépassé les recettes des exportations évaluées à 8 milliards.

Le drame dans toute cette affaire, c'est qu'une fois de plus, la population paiera l'addition. Les

produits d'importation, vitaux pour le ravitaillement, augmenteront dans la même proportion, alors que l'Etat ne tirera pas grand bénéfice dans la mesure où la facturation des produits pétroliers exportés est libellée en dollars! Bref, les mesures draconiennes imposées par le FMI à l'Algérie ne renforceront que davantage le mécontentement populaire et les forces islamistes.

Est-ce à dire que la situation algérienne est définitivement bloquée? Un élément nouveau est à prendre en compte avec la démission du premier ministre Redha Malek. Il ne faut pas attribuer ce départ aux seules directives du FMI. Bien au contraire, il y avait des divergences croissantes entre le premier ministre et le chef de l'Etat. Le général Liamine Zéroual a bien compris que l'on ne saurait résoudre la crise algérienne par le cycle infernal de la violence et de la répression. Déjà l'an dernier, il était favorable à ouvrir le dialogue avec les dirigeants islamistes, alors que le premier ministre a toujours exprimé les plus grandes réserves en la matière.

Certes, la politique du dialogue ne permettra en rien de dénouer l'imbroglie algérienne. Mais elle pourrait, à terme, être la seule issue vers une solution. Car faute d'entente, l'Algérie sombrera à coup sûr dans le chaos. Sans plus aucun espoir de rémission.

Blaise NUSSBAUM

Acid-jazz Event:
IZIT(UK) + DJ HEART

SAMEDI 16 AVRIL 1994
à 21 heures

Avec le soutien
BIKINI TEST - LA CHAUX-DE-FONDS

de L'Impartial

Le retrait israélien de Gaza et Jéricho repoussé à fin avril

Hébron sous contrôle international

Les négociations israélo-palestiniennes se sont poursuivies hier au Caire, tandis qu'un premier contingent d'observateurs internationaux prenait position à Hébron, en Cisjordanie occupée. Le ministre israélien des Affaires étrangères, Shimon Pérès, a pour sa part annoncé hier à Ankara que le retrait israélien de Gaza et Jéricho n'aurait pas lieu avant fin avril.

Israël aura retiré ses forces de Jéricho et de la bande de Gaza fin avril, et non mercredi comme prévu par les accords de paix avec l'OLP, a déclaré M. Pérès. «Nous sommes convenus de retenir comme date limite la fin de ce mois (d'avril), et ensuite je crois que nous n'aurons pas besoin de beaucoup de temps pour appliquer l'accord», a déclaré M. Pérès, lors d'une conférence de presse à l'occasion d'une visite officielle en Turquie.

«Je ne peux pas donner de date (...) car nous pouvons toujours rencontrer des difficultés imprévues. Mais nous avons l'intention de l'achever (le retrait) avant la fin de ce mois», a ajouté le ministre israélien. L'accord de paix signé en septembre à Washington par le premier ministre israélien, Yitzhak Rabin, et le chef de l'OLP, Yasser Ara-

fat, avait fixé la date limite du 13 avril pour le retrait israélien de Jéricho et de la bande de Gaza, qui deviendront des zones autonomes palestiniennes.

NÉGOCIATIONS AU CAIRE

Les négociations de mise au point de l'accord Israël-OLP sur l'autonomie palestinienne se sont poursuivies lundi au Caire, après avoir repris dans la soirée de dimanche. Les deux parties étaient hier proches d'un accord sur la libération de 8500 prisonniers palestiniens, a affirmé un négociateur palestinien, M. Mohammad Dahlan.

«Nous discutons du calendrier des libérations, a ajouté M. Dahlan. Il n'a pas précisé si des membres d'organisations hostiles au processus de paix étaient concernés par l'accord. Israël refuse de relâcher les détenus islamistes, estimant qu'ils sont dangereux pour sa sécurité. L'OLP réclame de son côté la libération de tous les prisonniers, dont le nombre est estimé à plus de 10.000.

Les négociations entre Israël et l'OLP ont été suspendues du fait de sept semaines à la suite du massacre dans une mosquée d'Hébron, le 25 février. La fusillade perpétrée par un colon juif extrémiste avait coûté la vie à plusieurs dizaines de Palestiniens. L'OLP avait demandé la mise en place d'une force internationale à Hébron comme condition à la reprise des négociations. Le Conseil de sécurité avait ensuite accédé à la demande palestinienne par le biais d'une résolution.



Un soldat israélien face à la foule à Hébron

Le retrait de Tshal ne se produira pas avant la fin du mois.

(EPA/Keystone)

DÉPLOIEMENT À HÉBRON

Sur la base de celle-ci, un premier contingent de onze observateurs internationaux a pris position hier à Hébron. Cette délégation de reconnaissance comprend sept Norvégiens, cinq Danois et quatre Italiens. Elle a rencontré le commandant des forces israéliennes en Cisjordanie, le général Shaul Mofaz.

Le futur chef des observateurs internationaux à Hébron, le colonel norvégien Kjell Johansen, a estimé que le déploiement des 160 observateurs équipés

d'armes légères, comme prévu par Israël et l'OLP, n'aurait pas lieu avant la semaine prochaine. La question des armes dont seront équipés les observateurs pour leur défense n'a «pas encore été décidée», a pour sa part déclaré Knud Volveg, chef de la délégation norvégienne.

COUVRE-FEU LEVÉ

Israël a pour sa part levé le couvre-feu imposé depuis le massacre du 25 février. L'armée israélienne a ainsi permis aux Palestiniens d'ouvrir leurs magasins et de circuler en voiture. Le Ca-

veau des patriarches, où s'était déroulé le massacre, est cependant resté fermé hier.

Au terme de l'accord signé le 31 mars par Israël et l'OLP au Caire, la Présence internationale temporaire à Hébron (PITH) doit être composée de 90 observateurs norvégiens, 35 danois et 35 italiens. La formation de la PITH, dont la mission est de «donner un sentiment de sécurité» aux Palestiniens, a été décidée après le vote de la résolution 904 du Conseil de sécurité de l'ONU, condamnant le massacre de Hébron. (ats, afp, reuter)

BRÈVES

Cervin, versant italien
Suisse tués dans un crash

Un hélicoptère italien s'est écrasé hier après-midi sur le Plateau Rosa (3500 mètres), sur le versant italien du massif du Cervin. Ses cinq occupants - le pilote italien et quatre passagers suisses - ont été tués. L'accident a eu lieu peu avant l'atterrissage de l'appareil sur un terrain destiné à débarquer les skieurs.

OLP au Liban
Responsable tué

Un des plus hauts responsables militaires du Fatah, organisation de Yasser Arafat au sein de l'OLP, le colonel Hussein Abou Zeid, a été tué hier dans le camp de Ein el-Hilweh au Liban, lors d'une fusillade avec des opposants à l'accord de paix israélo-palestinien du 13 septembre.

Terrorisme et ex-RDA
Lien établi

Dans une décision rendue hier, un tribunal allemand a reconnu un ancien officier supérieur de la Stasi, la police secrète est-allemande, coupable de complicité avec le terroriste Carlos dans l'organisation d'un attentat contre le Centre culturel français de Berlin-Ouest, qui avait fait un mort et 23 blessés en 1983.

Jean Paul II
Pas au Liban

Le Vatican a annoncé hier que la visite que prévoyait de faire le pape Jean Paul II au Liban était suspendue indéfiniment pour des raisons de sécurité. Aucune date n'avait encore été fixée pour la visite papale. Le porte-parole du Vatican a évoqué des difficultés de diverses sortes, sans parler toutefois de l'attentat à la bombe commis contre une église maronite en février dernier.

Privatisations
en ex-RDA

La Truhand se vend
L'agence allemande Truhand, qui a presque achevé la plus importante série de privatisations jamais réalisée à travers le monde, estime être la mieux placée pour aider les pays d'Europe de l'Est à vendre leurs entreprises industrielles nationales. La Truhand a procédé ces quatre dernières années à la privatisation de plus de 13.000 entreprises de l'ancienne Allemagne de l'Est.

Air France: les salariés acceptent le plan de redressement

Christian Blanc sauve sa tête

Les salariés d'Air France, très nombreux à participer au référendum, se sont prononcés massivement en faveur du plan de redressement: 80,8% ont voté «oui», selon un résultat provisoire partiel portant sur 90% des bulletins dépouillés. Environ 83% des 40.000 employés d'Air France ont mis leur bulletin dans l'urne. Le président de la compagnie Christian Blanc, qui avait mis sa démission dans la balance, a déclaré qu'il était «très fier pour Air France».

Le plan de redressement vient d'accepter les salariés

leur avait été présenté par Christian Blanc en mars. Il prévoit 5000 suppressions d'emplois (mais sans licenciement), le gel de tous les salaires pendant trois ans, l'augmentation du temps de travail, cela afin d'accroître la productivité de l'entreprise de 30% en trois ans.

Avec environ 7,5 milliards de FF (2 milliards de francs) de déficit et un endettement de 9 milliards de francs, la compagnie aérienne est en effet au bord du gouffre. Des pertes qui selon les propres écrits de Christian Blanc «représentaient l'an dernier à elles seules la moitié de

celles des 212 grandes compagnies du monde».

L'acceptation par le personnel du plan de redressement PDG ouvre la voie à une recapitalisation par l'Etat de 5 milliards de francs, qui se fera en trois tranches annuelles. Si les salariés avaient refusé son plan, Christian Blanc, nommé après le très dur conflit d'octobre dernier, avait prévenu qu'il démissionnerait et que la survie de l'entreprise serait alors en cause. Selon le journal Le Monde, le ministre des Transports Bernard Bosson aurait également démissionné. (ap)

Elections législatives en Ukraine

Retour des communistes!

Les communistes devraient constituer le groupe parlementaire le plus important du premier Parlement de l'Ukraine indépendante, selon les premiers résultats des élections législatives rendus publics hier. Le second tour de scrutin dimanche a confirmé la percée communiste dans l'est de l'Ukraine, tandis que les partis nationalistes dominaient dans l'ouest du pays.

La participation au scrutin a dépassé les 66%. Il s'agit d'un taux bien plus important que celui auquel on aurait pu s'attendre après une campagne morne et peu suivie. A l'issue de ces élections, les communistes pourraient disposer d'un quart à un tiers des 450 sièges au nouveau Parlement. Selon les résultats partiels, les communistes ont remporté quinze sièges sur 33 à Donetsk, cité industrielle de l'Est, sept sièges sur 17 à Zaporozjé (sud-est) et quatre sièges

sur onze à Kirovograd, dans le centre de l'Ukraine.

En Crimée, qui dispose d'un statut de république autonome au sein de l'Ukraine, le parti séparatiste pro-russe «Bloc Russe» a remporté la majorité des sièges du Parlement, au terme des élections législatives locales.

Les différents partis nationalistes ont en revanche renforcé leurs positions dans l'ouest du pays et à Kiev. (ats)

Assaut

Les troupes spéciales de l'armée ukrainienne se sont emparées dimanche soir de plusieurs navires de la flotte de la mer Noire à Odessa. Elles ont par ailleurs arrêté trois officiers russes. Des membres du personnel qui se trouvaient à terre dans la base auraient été blessés. (ats)

Afrique du Sud

Un président début mai

Le nouveau président sud-africain sera élu le 6 mai au Cap par la nouvelle assemblée nationale, où les Noirs siègeront pour la première fois. Le juge Michael Corbett, président du comité d'inauguration des nouvelles institutions, a précisé que le président prêterait serment le 10 mai à Pretoria, la capitale fédérale sud-africaine. De nombreux chefs d'Etat étrangers ont été invités à participer à la cérémonie. L'ANC (Congrès national africain) est donné gagnant des élections du 26 au 28 avril. Son leader Nelson Mandela devrait donc succéder le 6 mai à l'actuel chef de l'Etat Frederik de Klerk. D'autre part, au moins 34 personnes ont trouvé la mort dans les violences politiques ce week-end dans la province du Natal, en dépit de la présence de l'armée sud-africaine. Depuis le début de l'année, ces violences ont provoqué la mort de plus de 500 personnes. (ats)

Démission en bloc du gouvernement algérien

Sifi pour Malek

M. Mokdad Sifi a été nommé hier au poste de premier ministre algérien, en remplacement de M. Redha Malek qui a démissionné. Selon un communiqué de la présidence, Redha Malek a présenté dans la matinée la démission collective de son gouvernement au président Liamine Zéroual. Ce dernier devrait désormais avoir les coudées franches pour poursuivre son dialogue avec le Front islamique de salut (FIS).

«Le président de l'Etat, Liamine Zéroual, a accepté la démission de Redha Malek», a annoncé la présidence algérienne. Redha Malek était aussi un ex-membre du Haut comité d'Etat (HCE), l'ancienne présidence collégiale algérienne. Il était à la tête du gouvernement algérien depuis août dernier. Il a notamment exprimé son refus de dialoguer avec le Front islamique du salut (FIS), alors que le président Liamine Zéroual avait ordonné la libération de deux dirigeants islamistes. Ces derniers avaient été mandatés par la direction du FIS en prison pour mettre fin aux violences des militants islamistes armés.

La présidence algérienne avait ensuite annoncé le début d'un accord entre Liamine Zéroual et les dirigeants du FIS.

De ce fait, diplomates et analystes s'attendaient à la démission de Redha Malek après la fin des négociations avec le Fonds monétaire international (FMI). Ces négociations, entamées en novembre dernier, se sont achevées la semaine dernière.

Le général Zéroual a accepté la démission de Redha Malek pour se donner les coudées franches dans son dialogue avec les islamistes. Les deux hommes avaient fait part ces derniers jours de leurs divergences d'appréciation sur le dialogue avec les dirigeants du FIS. Le chef du gouvernement démissionnaire s'était montré très réservé sur l'amorce de pourparlers souhaitée par le chef de l'Etat. Le général Zéroual entend également tourner la page du Haut comité d'Etat (HCE, présidence collégiale), dont le chef du gouvernement démissionnaire était l'un des cinq membres. Chef de l'Etat et ministre de la Défense, le général Zéroual sera ainsi le seul animateur politique de l'exécutif. Le général Zéroual est partisan d'un «traitement politique» de la crise algérienne grâce à un dialogue avec les islamistes. Il n'avait pas hésité, à la fin de l'année dernière, à rencontrer les dirigeants du FIS à la prison militaire de Blida. (ats)

Election d'une Constituante en Argentine

La réforme en bonne voie

Les deux formations politiques, favorables à la réforme constitutionnelle, le Parti justicialiste (péroniste) du président Carlos Menem et le Parti radical (centre gauche) de l'ancien président Alfonsín ont remporté dimanche les élections constituan-tes en Argentine.

Selon les dernières projections, le Parti justicialiste obtient 43% des votes et le Parti radical 21%. Les 22 millions d'électeurs argentins se prononceraient pour élire une assemblée constituante de 305 membres, chargée de réformer la Constitution de 1853. Il s'agit d'autoriser la réélection du président de la république. (ats)

DIVERS

PIERRE AUBRY

**Matelas
Somniers**

LAPISSEUR GARNISSEUR

132-12731

N-DROZ 27 - LA CHX-DE-FDS

Alizé
Institut de beauté

039 28 78 68

AMINCISSEMENT

Massage - Drainage
Stimulation musculaire
Bains - Enveloppements

dès Fr. 50.- Première séance gratuite

132-12226

SPECTACLES - LOISIRS

**17^e Foire de
BROCANTE & d'ANTIQUITÉS**

Panespo - Jeunes Rives

Ouvert vendredi 14 h - 21 h
samedi 9 h 30 - 21 h
dimanche 9 h 30 - 19 h

Grand parc à voitures

Neuchâtel: 15-16-17 avril 1994

Suisse

28-1678/ROC

VACANCES - VOYAGES

Voyages Favre

2203 Rochefort 038/45 11 61
2053 Cernier 038/53 17 07

Nos prochains voyages et séjours

Du 17 au 23 avril
LE LAC DE GARDE À GARDONE
Fr. 865.-

Du 24 au 30 avril
LA HOLLANDE EN FLEUR
Fr. 1445.-

Du 30 avril au 7 mai
RIVABELLA
Fr. 596.-

Du 2 au 5 mai
LA TOSCANE
Fr. 665.-

Du 12 au 15 mai
LES FLORALIES À SANARY S/MER
Fr. 598.-

Du 21 au 23 mai
TRAIN DU VIVARAIS / ARDÈCHE
Fr. 485.-

Du 21 au 23 mai
EURODISNEY
Fr. 378.-

Du 4 au 5 juin
LES ÎLES BORROMÉES
Fr. 335.-

28-661

Programmes détaillés sur demande

GASTRONOMIE

L'EUROPÉEN
RESTAURANT

Cuisine variée et printanière
aux fourneaux Franco Fontebasso

Le goût de l'ouverture

Serre 64, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 11 44

132-13013

Restaurant de l'Aéroport

Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 82 66
Salle pour société
et repas de famille

NOUVEAU!
**Spécialités
de crocodile**

Préparées de 3 manières
Dès Fr. 18.-
Dégustation des 3 sortes, Fr. 30.-
+ carte habituelle

132-12636

50-A-9404

45 cm

Plante artificielle dans une caissette synthétique, hauteur 45 cm 10.-

T-shirt ou top dames, coton, diverses impressions, navy-blanc, noir-blanc, rouge-blanc 10.-

Drap de plage, coton, 70x130 cm 10.-

ONE SIZE
10 Pour Brown/Orange
11 Pour Orange
+ 1 pair gratis
11 10.-

Collant dames, polyamide, 20 den., slip et pointes renforcés, divers coloris mode. 11 paires 10.-

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

TIMBRES-POSTE

Nous sommes acheteurs au comptant de collections de timbres-poste soignées, de Suisse et du monde entier. Nous serons à votre disposition pour une estimation sans engagement

à La Chaux-de-Fonds, le 15 avril

Richard Strohmeier
Evoles 5 · 2000 Neuchâtel · Tél. (038) 25 15 04

28-231

Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale

Jacques-E. Mahéas
Daniel-Jean Richard 15
Tél. 039/23 22 00
La Chaux-de-Fonds

OPEL CALIBRA
2.0i 4X4
bleu métal., toit ouvrant, 1992, 45000 km. Fr. 24 500.-
Garantie - Crédit
☎ 077/37 53 28
☎ 038/33 90 33

28-776

**L'annonce,
reflet vivant
du marché**

132-12391

Combinaison, coton, divers coloris. 56-86, 10.-

T-shirts hommes, coton, divers coloris. Lot de 2, 10.-

10.

NI PLUS NI MOINS!

A B M

Mini-spot à pince, en métal, divers coloris, sans ampoule, approuvé ASE 10.-

Verres à vin magnum. 6 pièces 10.-

Ensemble, 2 pièces, coton, lavande, fuchsia. 92-110, 10.-
Jeu de balle pour la plage "Stick n' bounce" 10.-

Casserole, téflon, anthracite, Ø 18 cm 10.-

44-600

GÉRÈS

NOUVEAU!

CENTRE BIONA

**DE LA
GRANDE FONTAINE**

ouvre le 13 avril 1994

**UNIQUE
EN VILLE!**

- Fruits et légumes de culture biologique
- Fromages biologiques

Notre BAR «LES MOISSONS»
à l'emporter ou sur place:
crème budwig, bircher, salades,
jus de fruits et légumes, etc.

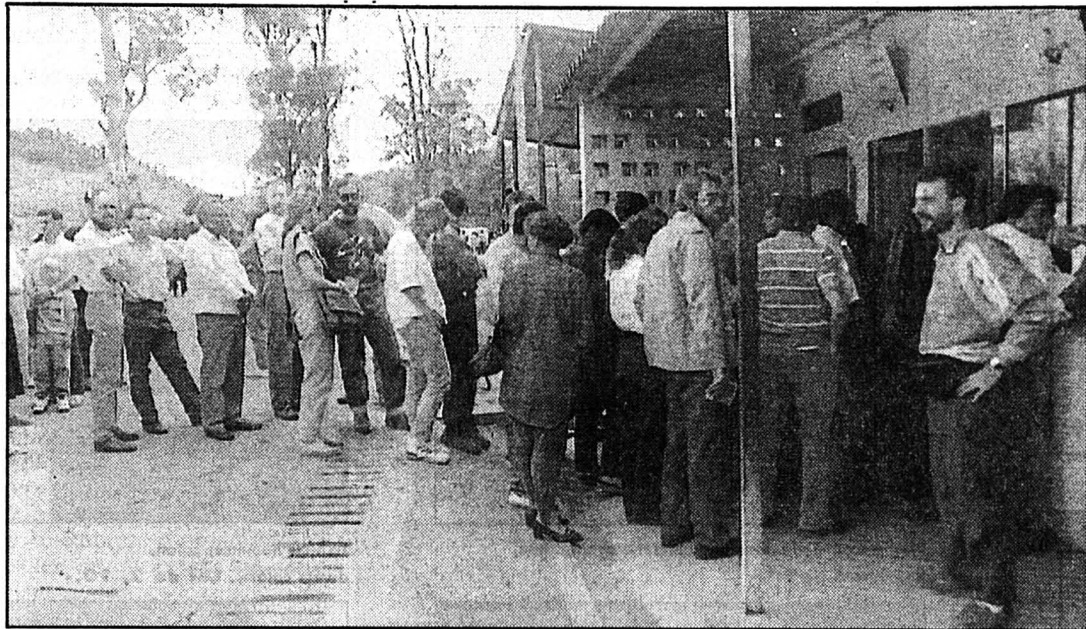
Rue Jaquet-Droz 6
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 35 94

132-12329

Rwanda: poursuite des affrontements entre armée et FPR

Les évacuations continuent

Les soldats gouvernementaux ont continué hier à Kigali leurs affrontements à l'arme lourde avec le Front patriotique rwandais (FPR). Aux combats entre militaires s'ajoutent les affrontements entre civils hutus et tutsis, les agressions crapuleuses et les règlements de comptes. Des dizaines de blessés affluent à l'hôpital de la ville. L'évacuation des ressortissants étrangers s'est par ailleurs poursuivie.



Américains, Allemands et Belges tentent de fuir

Le Rwanda, à feu et à sang, paie au prix lourd l'opposition entre Hutus et Tutsis. (EPA/Keystone)

Habyarimana et de son homologue burundais Cyprien Ntaryamira, dont l'avion a été abattu mercredi soir.

OBUS SUR UN HÔPITAL

A Kigali même, des obus de mortier et des rafales de mitrailleuse étaient entendus dans le secteur de la base du bataillon du FPR. Selon une source proche des Nations Unies, un obus a touché dimanche soir un hôpital de la capitale, faisant 27 morts et une centaine de blessés. Chaque jour, des dizaines de blessés arrivent à l'hôpital de

Kigali. Le matin, des camions et des tracteurs du Ministère de l'équipement ramassent les morts dans les rues. La morgue de l'hôpital déborde. Il y a eu là jusqu'à un millier de morts, selon un responsable du CICR. Six civils belges ont par ailleurs été tués depuis le début des violences.

Selon des sources humanitaires, d'autres régions du Rwanda sont elles aussi en proie à des troubles politico-ethniques. Ceux-ci ont d'ores et déjà fait des milliers de morts en

moins d'une semaine. La Commission européenne a décidé d'octroyer une aide humanitaire d'urgence de 500.000 écus (près de 818.000 francs) en faveur des victimes du conflit.

ÉVACUATIONS

L'évacuation des ressortissants étrangers s'est par ailleurs poursuivie. Un vol français a emmené 213 personnes, dont 56 Français et des ressortissants d'autres pays, à destination de Bujumbura. Quelque 250 Belges ont également pu quitter la capitale rwandaise pour Nairobi. Une

soixantaine d'autres devraient les suivre. Quatre-vingt-neuf Belges qui vivaient au sud du pays ont pu gagner le Burundi par la route. Les ressortissants belges étaient les plus nombreux au Rwanda avec une communauté de plus de 1500 personnes. L'armée belge prend en charge le pont aérien entre Kigali et Nairobi à l'aide de huit appareils Hercules C-130.

SUISSES AUSSI

Un groupe de 75 Suisses a également quitté Kigali par avion. Une vingtaine de Suisses sont par ailleurs arrivés hier à Bonn en provenance du Burundi, où ils avaient trouvé refuge. Ils étaient accompagnés de 120 Allemands et quelques Belges. Ils ont ensuite été acheminés à Bâle, a indiqué Christian Meuwly, porte-parole au Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

Dix autres Suisses également réfugiés au Burundi se sont rendus au Kenya, a indiqué M. Meuwly. Pour l'heure, cinq copérateurs suisses ont décidé de rester à Kigali. Dans le sud-ouest du Rwanda, une vingtaine de Suisses essayeront de gagner le Burundi par la route. Cent septante-cinq Suisses vivaient au Rwanda, avant l'évacuation entamée samedi.

La Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge a également décidé de retirer ses 14 représentants étrangers au Rwanda pour raisons de sécurité. (ats, afp, reuter)

12 avril 1861 - Les troupes des onze États sudistes s'emparent de Fort Sumter, dans la baie de Charleston. Cette prise marqua le début de la guerre de Sécession américaine. Le Nord était très industrialisé, mais le Sud comptait sur une victoire rapide grâce à sa supériorité tactique et à la valeur de ses troupes. En fait, le conflit s'éternisa et fit 617.000 tués.

BRÈVES

Kaboul

Bombardements

La capitale afghane a été bombardée hier, pour la première fois en près de trois semaines, par des avions de combat appartenant au chef de guerre Rachid Dostum, allié du premier ministre Gulbud-din Hekmatyar.

Ella Fitzgerald

Amputée

Ella Fitzgerald a eu les deux jambes amputées sous le genou à cause de complications dues à un diabète. En réalité, Ella Fitzgerald a été amputée l'an dernier, mais la nouvelle n'avait pas été révélée à l'époque.

Couple Clinton

Oubli fiscal

Les Clinton ont oublié de déclarer 6000 dollars dans leurs déclarations de revenus 1979-80, a révélé hier la Maison Blanche. Dee Dee Myers, porte-parole de la Maison Blanche, a ajouté que Bill et Hillary Clinton «paieront certainement des arriérés, comme c'est prévu», y compris des intérêts et une amende.

Un des dirigeants du FPR a annoncé que deux des bataillons du Front approchaient de la capitale. Le FPR a l'intention d'y rétablir l'ordre. Le commandant Wilson Rutayisire a précisé que la tâche principale du FPR serait de neutraliser les quelque 1500 à 2000 hommes de la garde présidentielle, auxquels sont imputées une grande partie des tueries.

A Kigali, un officier français qui a requis l'anonymat a conseillé aux journalistes de quitter la capitale dont les rebelles, a-t-il dit, ne sont plus distants que d'une dizaine de kilomètres. Les rebelles ont rejeté le gouvernement provisoire mis en place après la mort du président

Conseil de l'Europe

Le scandale

L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a entamé hier ses travaux de printemps. Ils ont été marqués par les intempérances verbales du leader ultra-nationaliste russe Vladimir Jirinovski.

Le chef du Parti libéral-démocrate russe participe aux travaux de l'Assemblée avec une délégation d'observateurs de Moscou. M. Jirinovski a d'abord accusé le gouvernement français, qui lui a accordé un visa d'entrée limitant ses mouvements, de ne pas être «démocratique».

Le leader ultra-nationaliste russe a ensuite tenté de participer aux réunions des groupes li-

béral et chrétien-démocrate. Mais il en a été immédiatement expulsé. M. Jirinovski a alors accusé les parlementaires de ces groupes d'être des «agents de la CIA».

Les travaux de l'Assemblée du Conseil de l'Europe seront marqués demain par le passage du chef de l'OLP, Yasser Arafat. Il doit prononcer un discours devant l'Assemblée de «32».

Enfin, les députés doivent examiner deux rapports du radical jurassien Michel Flückiger. L'un est consacré aux «réfugiés en orbite» (demandeurs d'asile déboutés), l'autre à l'avenir du transport aérien en Europe. (ats)

Tueur de Gloucester

C'est une femme!

La police, qui a découvert dimanche des restes humains près de Gloucester dans le cadre de l'enquête sur la «maison de l'horreur», a annoncé hier qu'il s'agissait des restes d'une femme.

Ces restes avaient été découverts dans un champ à Kempley, à une quinzaine de kilomètres au sud de la maison de Gloucester où ont déjà été retrouvés les corps de neuf femmes, dont la propre fille de l'assassin présumé, Frederic West.

Ces neuf femmes avaient entre 15 et 21 ans, et ont disparu sur une période de 14 ans. (ap)

Union européenne

Candidatures

La Hongrie et la Pologne viennent de déposer leur demande d'adhésion à l'Union européenne (UE), dont elles espèrent être membres en l'an 2000.

Ces candidatures, qui confirment une «ferme volonté d'intégration», se veulent aussi un «encouragement» à des populations inquiètes pour leur sécurité, ont expliqué hier les ambassadeurs des deux pays à Bruxelles. Les deux pays ne s'attendent pas à ce que leurs demandes soient traitées très rapidement. Les Douze doivent d'abord mettre en œuvre l'élargissement aux pays de l'AELE, puis donner de nouvelles règles de fonctionnement à l'UE élargie. (ats)

Perles

Les assureurs français relèvent régulièrement les perles émailées du courrier reçu.



En voici quelques-unes: «J'ai eu plusieurs accidents de voiture, sans être jamais responsable, et mon assureur ne veut plus entendre parler de moi. Pouvez-vous m'indiquer le nom d'une société d'assurance qui accepte de garantir les malchanceux?». «L'accident s'est produit alors que je suivais la voiture qui me précédait et que je précédais celle qui me suivait». «Ce sont les occupants de la maison qui y auraient mis le feu. Et comme dit le proverbe: il n'y a pas de feu sans fumée». (ap)

FINANCE



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de Fr. 413,20 par année (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCO).

LE LOCLE

GASTRONOMIE

PUB LE CLUB

Henry-Grandjean 1 • 2400 Le Locle
☎ 039/31 38 08
Dès lundi 11 avril 1994 de 8 h 30 à 11 h 30
Café à Fr. 1.20
157-14274

IMMOBILIER

A LOUER Billodes 65
Le Locle
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Entièrement rénové, avec cuisine agencée, salle de bains. Libre de suite.
132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

IMMOBILIER

A LOUER

Au cœur du village des Brenets

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

Avec cuisine, salle de bains, cave.
Loyer modéré.
132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

AU LOCLE

Votre nouvel appartement **REFAIT À NEUF**

Bloc cuisine, sanitaire, revêtement de sols. 2 pièces - 3 pièces - 4 pièces
Mensualité dès Fr. 461.- + charges.
☎ 038/24 57 31 28-440

St. Imier. Günstig zu verkaufen
GRUNDSTÜCK ca. 3600 m²
WG 3, AZ 0,60
(Platz für ca. 20 Wohnungen)
Chiffre 1093-14, Regio Annoncen AG
Postfach, 4901 Langenthal

DIVERS

PRÉFÉREZ-VOUS UN TRITEL QUI PEUT MÉMORISER 150 NOMS?



Vous pouvez louer ou acheter chez nous le nouveau Tritel Fribourg.

TELECOM PTT
Le bon contact

En vente auprès des TELECOM-Shops de:
La Chaux-de-Fonds, av. L.-Robert 37,
Le Locle, av. Bournot 17,
et auprès des représentants TELECOM PTT ou par tél. au No 135

IMMOBILIER

Le Locle
BEAU STUDIO
Cuisine agencée, chambre séparée. Centre ville.
☎ 038/33 78 39
28-1547

La Chaux-de-Fonds
GRAND 3 PIÈCES
Proche du centre. Cuisine agencée.
☎ 038/33 78 39
28-1547

La Chaux-de-Fonds
A louer pour date à convenir à la rue des Bouleaux 11
appartements 1 1/2 pièce
à partir de Fr. 456.50, charges comprises.
Pour tous renseignements, veuillez téléphoner au 031/972 00 64
220-100020

espace & habitat

A VENDRE

OFFREZ-VOUS EN FRANCE VOISINE UN PETIT PARADIS

En effectuant l'acquisition d'une belle propriété comprenant: habitation sur deux niveaux avec cave; surface habitable 278 m²; Terrain de tennis; Piscine 12 m x 6 m; 2 petits étangs et un petit ruisseau; Surface du terrain 15 800 m²; Idéal pour pêcheur et amateur de la nature. Sécurité assurée; Très bon ensoleillement. **Prix SFr. 795 000.-**

Tél. 039/23 77 76-77 132-12185

A louer **TOUT DE SUITE** aux Ponts-de-Martel

DUPLEX de 5 1/2 pièces

PREMIER MOIS GRATUIT!
Cuisine agencée, grande salle de séjour avec cheminée, salle de bains (douche et baignoire), W.-C. séparés, 1 cave, utilisation machine à laver/sèche-linge (incluse dans le loyer), chauffage électrique, boiler, prise TV. Pour visiter: 039/37 14 50. Loyer mensuel: Fr. 1200.- + abo TV.
6-14552

NARDIN

GÉRANCE IMMOBILIÈRE

A louer à La Chaux-de-Fonds

- **STUDIO** Fr. 274.- c.c.
- **STUDIOS** Fr. 490.- c.c. rénovés, cuisines agencées
- **3 PIÈCES** Fr. 940.- c.c. cuisine agencée. Quartier Hôpital

A louer au Locle

- **STUDIO MEUBLÉ** Fr. 539.- c.c. cuisine agencée, balcon
- **1 PIÈCE** Fr. 390.- c.c.
- **2 PIÈCES** Fr. 465.- c.c.
- **2 PIÈCES** Fr. 554.- c.c. cuisine agencée
- **5 PIÈCES** Fr. 1457.- c.c. cuisine rustique équipée avec lave-vaisselle, 2 salles de bains, loggia, balcon, petit local de buanderie
- **PLACE DE PARC** dans garage collectif Fr. 110.-

Leopold-Robert 31 - 039/23 59 70
La Chaux-de-Fonds

Une nouvelle solution pour l'achat de votre logement
APPART'ESSAI

Venez habiter à **LA CHAUX-DE-FONDS**
Vous aurez 12 mois pour vous décider

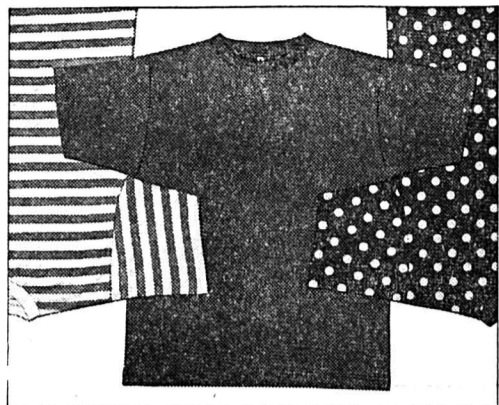
Appartement 4 pièces, cheminée de salon, grande terrasse. Mensualité dès Fr. 1'506.- + charges.

Appartement 3 pièces, "sous les toits", avec cheminée de salon. Mensualité dès Fr. 1'206.- + charges.

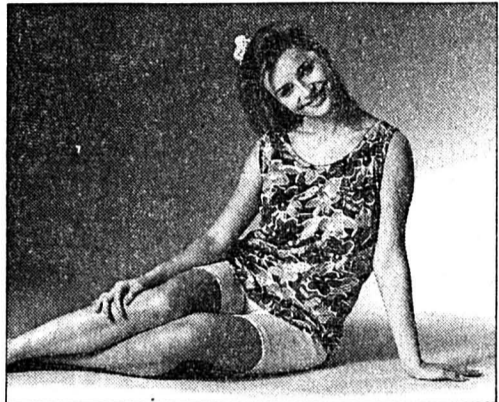
HABITATIONS POUR TOUS

51, rue des Moulins
2001 Neuchâtel
Tél. 038 25 94 94

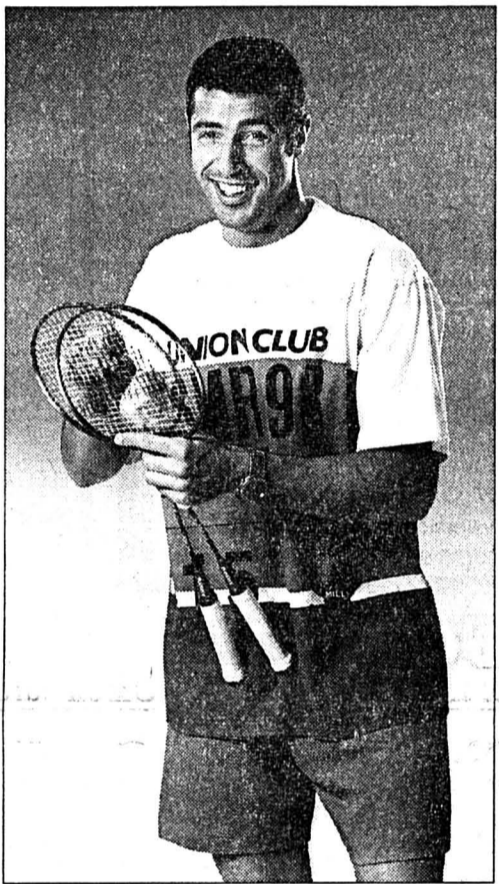
51-A-9404



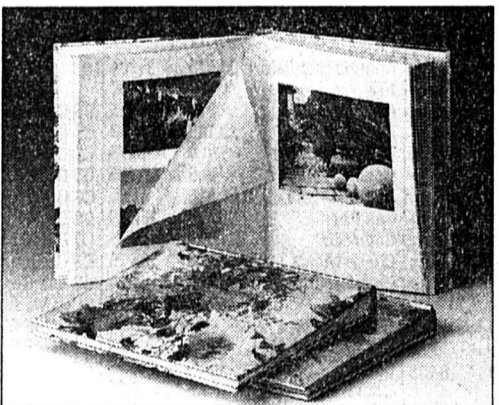
T-shirts dames, coton, divers coloris mode, uni, à pois et à rayures. Lot de 3, 20.-



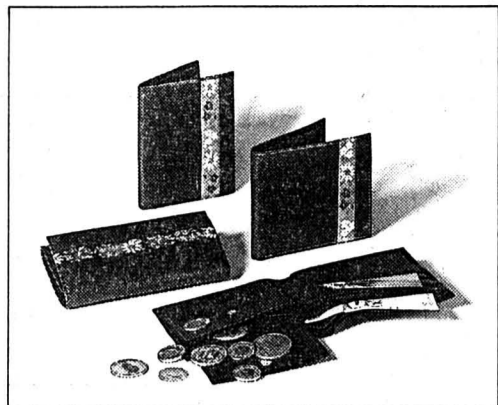
Top et short cycliste, coton, bleu-vert, rouge-bleu, saumon-bleu. Ensemble 20.-



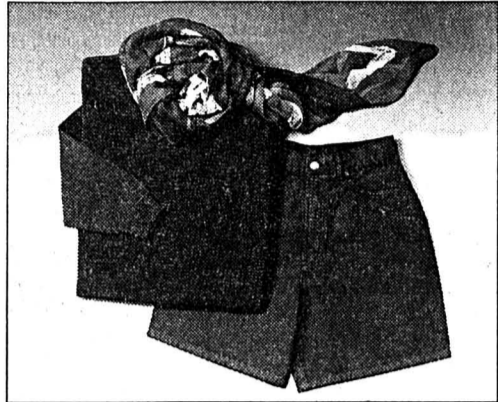
T-shirt et shorts, coton, vert, bleu, rouge. Ensemble 20.-
Jeu de badminton avec 2 raquettes et 2 volants en nylon 20.-



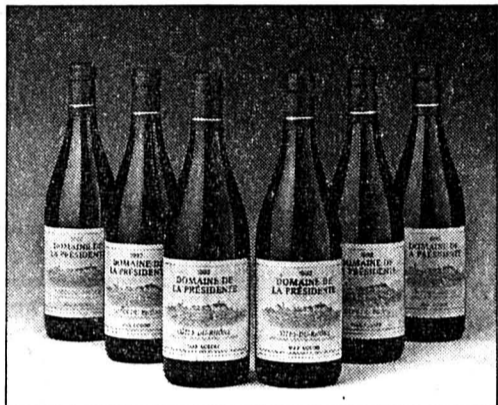
Album de photos, dessin magnolia, 26x30 cm, 3x30 = 90 feuilles. Lot de 3, 20.-



Porte-monnaie, cuir de boeuf, noir ou noir/rouge. Chaque modèle 20.-



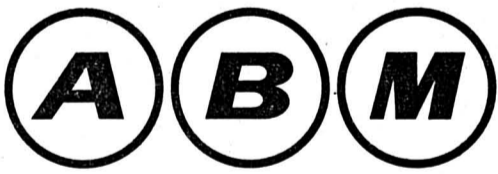
Carré en soie, chiffon, 105x105 cm 20.-, Pull dames, coton, div. coloris 20.-, Bermudas, coton, div. coloris 20.-



Côtes du Rhône AC, Domaine de la Présidente, 1992. 6 bouteilles à 75 et 20.-

20.-

NI PLUS NI MOINS!



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

Agence de voyages

croisitour
Les artisans de l'évasion Michel Ryser

SUPER OFFRE JET TOUR
Mai - juin

LES CARAÏBES

Fr. **795.-** vol seul.
(Taxe d'aéroport en sus)



Vol AIR-FRANCE

SUISSE - MARTINIQUE ou GUADELOUPE - SUISSE

Supplément hôtel chambre double forfait Fr. 430.-/1 semaine

Serre 65
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 95 55

D.-JeanRichard 31
Le Locle
Tél. 039/31 53 31

Rue du Dr-Schwab 3
Saint-Imier
Tél. 039/41 45 43

132-12452

Pour les hommes, notre

offre petit budget:
Shampooing/coupe/brushing seul. Frs.

26.-

Valable jusqu'au 31 mai 1994

GIDOR
COIFFURE

Ouverture sans interruption et sans rendez-vous préalable à La Chaux-de-Fonds: 9 av. Léopold-Robert, téléphone: 039-23 12 05

249-388599

44-000

Commerce mondial: les accords de l'Uruguay Round signés vendredi à Marrakech

L'environnement après le commerce

Les 30 accords négociés dans le cadre de l'Uruguay Round du GATT ne sont pas encore signés que déjà se dessine un nouveau cycle: il serait consacré au développement du commerce dans le respect de l'environnement. Peut-être pourra-t-on même y intégrer une dimension sociale. Pour l'heure, a répété hier Jean-Pascal Delamuraz, il s'agit de mettre en œuvre les résultats de cette grande négociation commerciale multilatérale, dont la réunion de Marrakech (de demain à vendredi) marquera l'aboutissement.



M. Delamuraz, flanqué de Franz Blankart et Hans Burger

L'Uruguay Round du GATT n'est pas encore signé que déjà se dessine un accord sur l'environnement.

Berne

François NUSSBAUM

culture, textiles, propriété intellectuelle (brevets).

Pas moins de 122 pays seront représentés au Maroc par une délégation ministérielle, pour y signer l'acte final de l'Uruguay Round (entamé en 1986) et les 30 accords qui en découlent. Ils portent sur la libéralisation du commerce mondial, y compris dans des secteurs jusqu'ici laissés au jeu des rapports de puissance entre pays: services, agri-

La dimension environnementale du commerce, par exemple, a été introduite dans les discussions, il y a deux ans. A Marrakech, les ministres décideront d'un programme de travail sur ce thème. Jusqu'à fin 1995, le terrain sera déjà bien déblayé, affirme Jean-Pascal Delamuraz.

On peut donc envisager que le prochain cycle de négociations sera consacré au commerce et à l'environnement.

LES PVD S'INSURGENT

Quant à la dimension sociale du commerce, que les Etats-Unis ont subitement placée dans la discussion début mars, c'est une préoccupation hautement légitime mais délicate, explique le chef de l'Economie publique.

Elle exprime la crainte de voir la libéralisation du commerce (donc un renforcement de la concurrence) entraîner un dé-

mantèlement des acquis sociaux.

Mais les pays en voie de développement (PVD) ont interprété cette initiative américaine comme une tentative protectionniste: dans cette libéralisation, les bas salaires sont un des rares atouts des PVD par rapport aux pays riches. De toute manière, dit Jean-Pascal Delamuraz, on ne peut faire entrer cette question par la petite porte et la régler en quelques semaines. Il faudra négocier sérieusement.

SI LE PEUPLE VEUT...

Le conseiller fédéral s'est par ailleurs étonné des commentaires de presse sur la procédure démocratique prévue en Suisse pour l'adhésion aux accords de l'Uruguay Round. Dans la mesure où le GATT est appelé à être remplacé par une Organisation mondiale du commerce (OMC), un vote obligatoire du peuple semblait tout indiqué.

Mais, pour Jean-Pascal Delamuraz, la Constitution est claire: le vote du peuple et des cantons serait obligatoire s'il s'agissait d'adhérer à une communauté supranationale. Ce qui n'est pas le cas de la future OMC, dans la mesure où aucun pouvoir politique ou judiciaire n'est instauré au-dessus des Etats membres. Le «paquet Uruguay Round» sera donc traité par le Parlement et soumis au référendum facultatif (50.000 signatures pour obtenir un vote populaire). F.N.

12 avril 1932 - La nouvelle gare internationale de Chiasso est inaugurée. L'Italie a participé aux frais de travaux de construction qui s'élèvent à 18 millions de francs.

BRÈVES

Festival du film à Nyon La crise

Erika de Hadeln, directrice du Festival international du film documentaire de Nyon, a démissionné. Les conditions nécessaires à la poursuite d'un travail valable ne sont plus remplies, a-t-elle indiqué hier soir. Selon elle, Yvonne Lenzlinger, cheffe de la section cinéma de l'OFC, est largement responsable de la crise «qui s'est ouverte autour du festival». Un problème de subventions est à l'origine de cette crise.

Lynx

A nouveau menacé

Malgré l'introduction de 24 lynx en Suisse dans les années 1970, les félinidés aux oreilles pointues sont à nouveau menacés de disparition. Selon une enquête du WWF, automobilistes et braconniers sont les principaux responsables de cette situation. Le lynx est une espèce protégée depuis 1962. Il a été réintroduit en Suisse dès 1971. En Suisse, il en reste entre 50 à 100 exemplaires. Les populations se concentrent dans les cantons du Valais, de Vaud et de Berne.

Initiative des Alpes

Critiques à Luxembourg

L'Initiative des Alpes a été largement débattue la semaine dernière à Luxembourg, lors de la rencontre annuelle entre délégués des Chambres fédérales et du Parlement européen. Les représentants européens ont notamment «émis de vives réserves face à des mesures qui pourraient s'avérer discriminatoires en matière de transit».

Kurt Furgler

Blessé

L'ancien conseiller fédéral Kurt Furgler, âgé de 70 ans, a fait une chute dans le jardin de sa maison durant les fêtes de Pâques et s'est blessé à la tête. Il a été transporté à l'hôpital cantonal de Saint-Gall où il est encore en traitement actuellement.

Armée 95

Vidéo instructive

Dès le 1er janvier 1995, toutes les écoles de recrues de l'infanterie seront équipées d'installations vidéo pour améliorer l'instruction. L'Armée 95 a besoin de chefs bien formés et compétents, a dit hier devant la presse le chef de l'instruction, le cdt de corps Jean-Rodolphe Christen.

Genève: 4e Salon international de la haute horlogerie

Prestige dans un écrin de luxe

Le Salon international de la haute horlogerie (SIHH), quatrième du nom, s'est ouvert hier à Palexpo, à Genève. Un salon qui se veut complémentaire de la Foire de Bâle, une vitrine de luxe et du luxe qui offrira une qualité d'accueil incomparable à une clientèle étiquetée «haut de gamme», jusqu'au 17 avril.

Si l'écrin du SIHH n'a pas changé, avec ses 5000 m² de surface structurée en forme de cadran de montre, l'ouverture de cette quatrième édition a singulièrement souffert de l'absence, en avant-scène, du PDG du groupe Cartier, Alain-Dominique Perrin.

Pas de déclaration particulière, pas de message et pas d'emphase; même la presse est restée sans demande en l'absence de l'âme de ce salon qui regroupe, comme par le passé, cinq exposants. A savoir: Cartier, Piaget, Baume & Mercier (tous du groupe Cartier International), ainsi que le créateur genevois Franck Müller et, pour la première fois, Alfred Dunhill.

Habitué des lieux, Gérald Genta avait décliné l'invitation cette année, un départ qui n'est sans doute pas sans rapport avec l'arrivée de Jean-Marc Jacot (ex-directeur général d'Ebel) à la direction de la marque genevoise...

Président du SIHH, Eugen Maier (Baume & Mercier) a toutefois rappelé la vocation de ce salon ouvert à une catégorie bien particulière de l'horlogerie qui est le «très haut de gamme et les marques de prestige». Pour mettre en valeur ces joyaux techniques et artistiques, il fallait trouver un cadre digne de leur clientèle; ce que la cité rhénane - qui ouvre ses portes jeudi prochain - ne saurait évidemment pas garantir, en raison de ses dimensions, de sa densité et aussi du manque chronique d'infrastructures hôtelières et de services.

Plusieurs nouveautés sont présentées à ce salon de la haute

horlogerie. Au plan technique, Franck Müller aligne décidément les prouesses et présente des pièces à haute complication tout à fait remarquables, à l'instar d'une montre mécanique à double heure sautante, très utile à ceux qui traversent les fuseaux horaires, ou encore un chronomètre double face à rattrapante, sans oublier la redécouverte du «tourbillon».

JOAILLERIE

Cartier annonce une collection entièrement renouvelée s'articulant autour de trois thèmes «culturels» (Saint-Petersbourg, les perles et l'Art déco) qui font partie de la tradition de la marque.

Chez Piaget, la vedette revient à une montre de poche haute joaillerie et aux divers modèles créés à l'occasion des 120 ans de la marque. Mais Piaget est aussi présent au Musée de l'Horlogerie de Genève avec sa célèbre rétrospective «Montres et Merveilles».

Chez Baume & Mercier, après les 20 ans de la «Riviera» l'an passé, le salon met en évidence une gamme «Malibu» élargie et une nouvelle collection joaillerie. Enfin, la très britannique Dunhill présente cent ans de son histoire, au travers de pièces horlogères et d'autres créations anciennes et contemporaines. M.S.

Demandes d'asile

Les requérants boudent la Suisse

Le nombre des nouvelles demandes d'asile déposées en Suisse durant le premier trimestre 1994 est en recul de 34,6% par rapport à la même période de l'an dernier. 4177 requêtes sont parvenues aux autorités compétentes, a indiqué hier Heinz Schöni, porte-parole de l'Office fédéral des réfugiés (ODR). Au cours des trois premiers mois de 1993, ce nombre était de 6386.

Il est trop tôt pour déterminer si le recul constaté pour ces trois premiers mois se poursuivra durant le reste de l'année, a précisé M. Schöni. La situation en ex-Yougoslavie reste un facteur d'insécurité, de même que l'évolution en Turquie. Le groupe principal de nouveaux requérants d'asile provient des républiques de Nouvelle Yougoslavie (Serbie et Montenegro). 983 de-

mandes sont parvenues de ressortissants de ces régions. Les Bosniaques suivent avec 901 demandes. Les autres grands groupes proviennent du Sri Lanka (496), de Turquie (265) et de Somalie (250).

TRAITEMENT ACCÉLÉRÉ

Au cours des trois premiers mois de cette année, 7986 demandes d'asile ont été traitées. Le taux d'acceptation est en moyenne de 12%, selon le porte-parole de l'ODR. A fin mars, 24.206 requêtes étaient encore pendantes, contre 27.828 à la fin de l'an dernier (-21%). En 1993, 24.739 personnes ont fait une demande d'asile en Suisse. Cela représentait une augmentation de 38% par rapport à 1992, mais une baisse de 40% par rapport à l'année record de 1991. (ats)

Skis Authier en manque de liquidités

On cherche un repreneur

En manque de liquidités - il lui manque 4 millions de francs - l'unique fabricant suisse de skis, Authier, est à la recherche d'un repreneur. Une consolidation de son capital-actions, détenu à 80% par le holding zougouis Emesco et à 20% par le holding Sogespa de Pierre-Alain Blum, est étudiée par la Banque Cantonale Vaudoise, a indiqué hier le Syndicat industrie et bâtiment

(SIB). Le syndicat, tenu à l'écart de ces négociations qui pourraient aboutir ce mois encore, a précisé lors d'une conférence de presse qu'il souhaitait qu'une expertise neutre de Authier soit effectuée. Il faut en outre un changement de climat dans l'entreprise récemment perturbée par des grèves ainsi qu'une nouvelle convention collective impliquant une augmentation de

salaires et l'engagement de cadres compétents. Une solution pourrait venir des banques. La SBS a abandonné une créance de 17,9 millions de francs, selon le SIB. La Banque Cantonale Vaudoise cherche un repreneur, ou tout au moins un nouvel actionnaire. Le syndicat déplore être tenu à l'écart alors que les actionnaires actuels n'ont pas été à la hauteur. (ap)

PUBLICITÉ

22^e SALON INTERNATIONAL DES INVENTIONS



GENÈVE
15-24 avril
Palexpo

Venez et découvrez
des inventions de
35 pays

10h. à 18h. - Vendredi 22, 10h. à 22h. - Week-ends 10h. à 19h.

18-4564-20/4x4

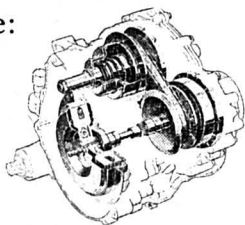
ON L'ACHÈTE À BON PRIX. ON ROULE, ROULE ET ROULE. ON LA REVEND.



SUILE DDB NEEDHAM

ET C'EST TOUJOURS UNE AFFAIRE QUI ROULE.

Pour rouler en Justy 4WD, pas besoin de rouler sur l'or. Le modèle 3 portes est à vous à partir de Fr. 18 550.-. Et pour Fr. 19 100.-, la Justy vous ouvre tout grand ses 5 portes. Quant à l'équipement de série, il est lui aussi d'une générosité proverbiale: 4x4 enclenchable, suspension à roues indépendantes, moteur multi-soupape, injection multipoint, freins à disque ventilé à l'avant, jantes alu, toit ouvrant inclinable en verre (sur le modèle 3 portes), lave-phares, lève-glaces électriques à l'avant, verrouillage central, banquette rabattable en deux parties et 5 vitesses.



Si vous désirez une conduite encore plus

sereine, vous choisirez une Justy équipée d'une boîte informatisée ECVT-Supermatic sans paliers fixes ni à-coups. Un petit supplément de prix, mais un sérieux coup de frein à la consommation!



Et quand vous aurez bien roulé votre bosse, il ne vous restera plus qu'à la revendre. Grâce à sa qualité et à sa fiabilité légendaires, votre Justy sera encore une affaire en or. Comme toutes les Subaru.

JUSTY
SUBARU 4WD
CHAMPION SUISSE DU 4 x 4

Pour de plus amples informations, contactez l'importateur: Subaru Switzerland, Streag AG, 5745 Safenwil, 062/99 94 11, ou l'un des quelque 300 concessionnaires. Subaru Super-Leasing 4 x 4 à des conditions intéressantes: 01/495 2 495.

SPECTACLES - LOISIRS



Exposition

- L'Ecole-club Migros vous souhaite la bienvenue dans ses locaux pour découvrir jusqu'au **11 juin** les oeuvres de

GEAUB

- L'entrée est libre pendant les heures d'ouverture du secrétariat
- du lundi au jeudi de 10h à 12h et de 14h à 20h30 le vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h

école-club migros

rue Jaquet-Droz 12
2300 La Chaux-de-Fonds
039/ 23 69 44

28-92

IMMOBILIER

Vous souhaitez vendre ou acheter **un commerce, une entreprise** ou rechercher un partenaire.
Contactez DYNACTIF SA.
☎ 038/338 366 ou 022/788 72 88.

241-620001

La Chaux-de-Fonds
GRAND 2 PIÈCES
Proche du centre.
Cuisine agencée.
☎ 038/33 78 39

28-1547

Chermignon VS
2 appartements à rénover
avec cave, galetas et terrain de 250 m².

130000 fr. à discuter.
Tél. 027 43 17 26.

36-545528-ROC

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

NATEL C + D
Toutes marques
Batteries - programmation
Montage - réparations
SON'AUTO
Leopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds
SERVICE 24 heures

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX VOITURES
Bus, camionnettes.
Kilométrage, état: sans importance.
Paiement comptant.
☎ 077/47 61 89

28-508170

Offre spéciale: **duvets nordiques** 160 x 210 cm, plumes duvetueuses neuves d'oies blanches à Fr. 99.- ou 200 x 210 cm, à Fr. 159.- ou 240 x 240 cm à Fr. 269.-.

Envoi rapide jusqu'à épuisement du stock.
DUVET SHOP SA,
8, Frontenex,
1207 Genève,
tél. 022 786 36 66;
fax 786 32 40.

18-3784-ROC

Crédit rapide 038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

6-1575

VACANCES - VOYAGES

Palmiour

Offre spéciale très avantageuse
(Sans démonstration ni vente)
les 26 et 27 avril, voyage à CANELLI (près de Turin)

Fr. 165.- comprenant:
- le voyage en car de la Maison FAVRE;
- le logement - 2 repas;
- les excursions et les visites.

Inscriptions: PALMI TOURS
Rochefort, ☎ 038/45 15 01

28-661

ENSEIGNEMENT

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE
préparation aux examens

anglais

Preliminary Test
First Certificate
Advanced
Business and Trade

allemand

Goethe-Institut

français

Alliance Française

La Chaux-de-Fonds
Rue de la Paix 33
Tél 039-231 132

Neuchâtel
Rue du Trésor 9
Tél 038-240 777

28-1339

DIVERS

TESTS GRATUITS

de dépistage de votre vision

LENTILLES DE CONTACT

FAITES CONTRÔLER VOS LUNETTES

Maitre opticien
Diplôme fédéral

von gunten
Av. Léopold-Robert 23
Tél. 039/23 50 44

132-12092

SOS Occasion SOS

Particulier à particulier

Vous cherchez à vendre ou à acheter une voiture d'occasion

MARCHÉ LIBRE DE L'OCCASION

Ruche 20 - La Chaux-de-Fonds
Lundi-vendredi: 14 à 19 heures
Samedi 9 à 17 heures

132-13005

FINANCE

MÉDICAL-HAIR SERVICE

La chevelure de remplacement

Dames - Hommes

Conseils, devis (aussi à domicile)

Faites confiance au spécialiste

Intercoiffure

Jacky Mayor

Av. Léopold-Robert 40, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 19 90

132-12021

Prêts personnels

Agence: H. Minary

Jusqu'à Fr. 40000.- en 24 heures.

Discretion absolue. Sans aucune garantie.
Reprise de crédit en cours possible.
Frontaliers exclus.
☎ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30.

132-13002

L'Impartial

Pour vous présenter
au public dans
vos plus beaux atours

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

Hockey sur glace - Championnats du monde du groupe B: la Suisse a fait et s'est fait plaisir

L'avenir en rose

● **SUISSE - HOLLANDE 10-0 (3-0 3-0 4-0)**

La Suisse a fait et s'est fait plaisir contre les Pays-Bas. Elle a gagné 10-0. Marquant rapidement en infériorité numérique par Schaller et Rottaris, la formation helvétique n'a jamais baissé son rythme. Lindberg peut voir l'avenir en rose.

En fait, Thillart n'est pas le seul à avoir utilisé ces moyens qualifiés d'illicites. Livingston, qui est né aux Etats-Unis, est aussi un as en la matière.

Après trois rencontres qu'on pourrait qualifier de mauvais entraînements, les Suisses ont su ne pas se désintéresser complètement. Ils ont montré qu'ils savaient encore diriger une rencontre et, surtout, prendre le jeu à leur compte.

Ils ont bien profité des périodes en supériorité numérique en marquant quatre buts à cinq contre quatre. Mais ce n'est pas tout. Profitant de la naïveté défensive hollandaise, Rottaris a ouvert la marque alors que Salis se trouvait sur le banc des pénalités. Triulzi a fait encore mieux à une seconde de la fin de la rencontre, inscrivant le dixième alors que trois Helvètes seulement étaient sur la glace!

Le gardien Trommelen n'était guère inspiré hier soir...

DEUXIÈME BLANCHISSAGE

Les Suisses ont gagné leur quatrième match d'affilée. Renato Tosio a signé son deuxième blanchissage et, surtout, la troupe de Lindberg en entier a plu. Ce fut incontestablement la meilleure rencontre disputée depuis le début des mondiaux.

Le rythme était bon et les actions intéressantes. Une fois encore, la triplé d'attaque emmenée par Rottaris a livré une excellente prestation. Elle s'affirme de plus en plus comme la meilleure de toute l'équipe qui en aura diablement besoin suite à la blessure (ligaments internes distendus) de Roman Wäger.



Rottaris inscrit le 1-0

La suite ne fut plus qu'une simple formalité pour les Helvètes.

(Keystone-EPA)

Hans «Virus» Lindberg avait passé un «savon» à ses joueurs après le non-match contre la Roumanie. Hier soir, il était tout sourire au sortir des vestiaires: «Cette fois, nous n'avons pas seulement joué durant un tiers ou un demi-tiers. L'équipe a été compacte durant soixante minutes. J'ai vu une rencontre comme on doit en voir plus souvent lors de championnats du monde!»

Et les Suisses sont repartis de plus belle à la conquête de la promotion dans le groupe A. Plus de la moitié du tournoi est désormais derrière.

GARDER LA TÊTE FROIDE

Jean-Jacques Aeschlimann a inscrit deux buts hier soir. Tout va donc très bien pour lui.

«Nous avons fait un mauvais match contre la Roumanie et il fallait réagir. L'entraîneur n'était pas content du deuxième tiers, et il l'a fait savoir. Contre les Pays-Bas, l'objectif était de rester concentrés durant soixante minutes et de tirer profit de notre supériorité en technique et patinage. Nous savions que les Hollandais ralentissaient le jeu de l'adversaire avec de nombreux accrochages. Nous étions avertis.

«Si nous avions été pris à froid, nous aurions peut-être rendu les coups et n'aurions ainsi pas pu profiter d'autant de périodes en supériorité numérique» devait déclarer le Biennois de Lugano.

L'entraîneur n'a jamais cessé de demander aux joueurs, du-

rant les pauses, de rester calme et de garder la tête froide. La bonne recette. (roc)

LE POINT

Hier soir

Suisse - Hollande 10-0 (3-0 3-0 4-0)

CLASSEMENT

1. Suisse	4 4 0 0 45- 4 8
2. Lettonie	3 3 0 0 43- 3 6
3. Pologne	3 3 0 0 17- 7 6
4. Danemark	3 2 0 1 11-10 4
5. Hollande	4 1 0 3 15-24 2
6. Japon	3 0 0 3 7-25 0
7. Roumanie	3 0 0 3 2-21 0
8. Chine	3 0 0 3 4-50 0

AUJOURD'HUI

11.00 Roumanie - Japon
15.00 Pologne - Lettonie
19.00 Chine - Danemark

Brøndby Hallen: 450 spectateurs.

Arbitre: M. Lundquist (Su).

Buts: 2e Rottaris (Schaller, à 4 contre 5) 1-0. 5e Wäger (Hollenstein) 2-0. 7e Celio (Rötheli) 3-0. 26e Schaller (Rottaris, à 5 contre 4) 4-0. 31e Aeschlimann (Schaller, Rauch, à 5 contre 4) 5-0. 36e Rötheli (Celio, Tosio) 6-0. 45e Hollenstein (à 5 contre 4) 7-0. 46e Aeschlimann (Rottaris, Schaller) 8-0. 55e Montandon (Neuenschwander, à 5 contre 4) 9-0. 60e Triulzi (à 3 contre 5) 10-0.

Pénalités: 8 x 2' contre la Suisse, 11 x 2' contre la Hollande.

Suisse: Tosio; Salis, Balmer; Honegger, Sutter; Leuenberger, Rauch; Bobillier; Erni, Montandon, Neuenschwander; Hollenstein, Triulzi, Wäger; Aeschlimann, Rottaris, Schaller; Howald, Rötheli, Celio.

Hollande: Trommelen; van den Heuvel, van den Thillart; B. Bouckaert, D. Bouckaert; Thie; Lambooji; Hartogs, Livingston, Houben; Kruger, Speel, F. Versteeg; Janssen, Mollen, de Kort; Eimers, J. Veerdesteg.

Notes: 150e match international de Manuele Celio. La Suisse sans Eberle, laissé au repos car légèrement blessé au talon.

Une première en matière d'organisation

Un vrai chef

L'équipe de Suisse a innové à l'occasion des championnats du monde du groupe B de Copenhague. Pour la première fois, en effet, un chef de délégation digne de ce nom est responsable de l'organisation pour tout ce qui concerne les joueurs, entraîneurs et autres membres du cadre national.

Le Bernois Hugo Steinegger, directeur du Tour de Suisse cycliste et mandaté dans divers domaines, a pris en charge cette fonction. Il s'agissait pour lui aussi d'une première dans cette activité précise.

Accueilli au départ un peu froidement par les joueurs, il a pris de plus en plus d'importance au sein de l'équipe. Aujourd'hui, il est le véritable point de ralliement de tous les membres de la délégation.

PAS AU MÊME ÉTAGE

Ses tâches sont nombreuses: organisation des repas, préparation des rendez-vous, intermé-

diaire entre les membres de la délégation et de la presse, etc. Il est là pour que les joueurs puissent uniquement penser au hockey et s'occupent sans soucis lors de leurs moments libres en jouant au golf ou en pratiquant d'autres activités qui les intéressent.

La LSHG a choisi d'innover en se dotant pour la première fois de vraies structures professionnelles. Il était temps! Ainsi, ni le directeur technique Erich Wüthrich, ni le président central René Fasel, n'ont le loisir de mettre leur nez dans les affaires de la «Nati» durant la compétition.

Le président fribourgeois est d'ailleurs arrivé hier. Bien que logé au même hôtel - mais pas au même étage - que la formation helvétique, il s'est vu interdire l'accès à certains endroits où seuls sont acceptés les membres de la délégation (vestiaires, salle des repas, etc.). Va-t-il tenir? (roc-pam)

Cyclisme

Questions... et réponses

Une course aussi riche en émotions et en événements que le 92e Paris - Roubaix pose des questions en nombre. Surtout après la victoire d'Andrei Tchmil, brave parmi les braves.

Page 11

Football

La bataille des airs



La demi-finale retour de Coupe des vainqueurs de Coupe Arsenal - Paris St-Germain s'annonce explosive. Tony Adams, qui précède ici Ricardo Gomez (photo Keystone-EPA), et ses coéquipiers ne manqueront pas d'imposer une bataille des airs aux Parisiens.

Page 13

Football

«C'est la limite»

Le sélectionneur national Roy Hodgson a fait appel à vingt joueurs pour la rencontre amicale que la Suisse disputera contre la Tchèque, mercredi 20 avril à Zurich.

Page 13

Tournoi des six nations à Saint-Petersbourg

La jeunesse du Team Suisse

Le Team Suisse, anciennement Suisse B, rencontrera son homologue de la République tchèque aujourd'hui pour sa première rencontre dans le cadre du tournoi des six nations à Saint-Petersbourg.

Compte tenu de la concurrence directe avec les mondiaux de Copenhague, le sélectionneur Arno del Curto ne dispose pas des meilleurs éléments, mais de juniors ou d'autres joueurs n'ayant pas encore décroché leur place dans le cadre A.

Du haut de ses 27 ans, le gardien d'Ambri-Piotta, Markus

Bachschmied, est le plus âgé. L'attaquant zougois, Patrick Fischer, et le gardien de Coire, Thomas Papp, 19 ans les deux, étant les plus jeunes.

LA SÉLECTION

Gardiens: Bachschmied (27 ans, Ambri-Piotta), Papp (19, Coire).

Défenseurs: Bayer (22, Zurich), Egli (24, Davos), I. Gazzaroli (21, Ambri-Piotta), Gianini (21, Ambri-Piotta), Gianola (21, Davos), Princi (23, FR Gottéron), Schneider (21, Bienne), Voisard (21, Berne).
Attaquants: N. Celio (22, Am-

bri-Piotta), Cramer (22, Davos), Diener (21, Kloten), Fischer (19, Zoug), Fuchs (24, Berne), Holzer (21, Ambri-Piotta), Jenni (20, Lugano), Kobel (22, Zurich), Ochsner (21, Kloten), Roth (24, Davos), Rufener (23, Bienne), Weber (21, Bienne).

LE PROGRAMME

Mardi 12 avril: République tchèque - Suisse (12 h 30). **Mercredi 13 avril:** Finlande - Suisse (12 h 30). **Judi 14 avril:** Suisse - Suède (12 h 30). **Vendredi 15 avril:** Russie - Suisse (18 h 30). **Samedi 16 avril:** Norvège - Suisse (12 h 30). (si)

Course d'orientation - Deuxième course nationale

Neuchâtelois décevants

La deuxième course nationale de course d'orientation de cette saison, la première nationale A, s'est déroulée dimanche à Kestenholz, près de Oensingen, avec environ 1400 participants venus de la Suisse entière, y compris du Tessin. La neige tombée pendant la nuit a surpris plus d'un coureur, mais le soleil revenu l'a fait fondre assez rapidement, ne gênant ainsi aucunement le déroulement de la course.

Le terrain de course relativement plat (les parcours n'avaient pas énormément de dénivellation), les nombreux chemins et les quelques ronces, caractéristiques des forêts du plateau, ont rendu la compétition très rapide.

En hommes élites, malgré l'absence de l'équipe nationale qui se trouve en ce moment en Nouvelle-Zélande et en Austra-

lie pour des épreuves de la Coupe du monde, la course fut très disputée. C'est finalement Christian Hanselmann qui a remporté la victoire en 1 h 28'18" pour un parcours de 15,7 km, 445 m de montée et 25 postes. Il a devancé d'un peu plus d'une minute Kurt Schmid et de trois minutes le Biennois sociétaire du CO Chenau, Christian Aebersold, récent champion du monde de relais. Le Chaumonnier Luc Béguin, du CO Chenau, a terminé sixième à deux minutes du podium: «J'ai fait beaucoup trop de petites fautes tout au long du parcours, probablement dues à un manque de concentration, ce qui ne me permet pas d'espérer une meilleure place!»

En dames élites, Véronique Renaud (CO Chenau) a terminé au troisième rang derrière Käthi Widler, qui vient de passer une

semaine en camp d'entraînement avec les jeunes Neuchâtelois de l'ANCO dans les forêts de Fontainebleau, et Silvia Pleuler. Son retard étant de plus de trois minutes sur la gagnante du jour, mais de seulement vingt secondes sur la deuxième. Ce podium neuchâtelois fut malheureusement le seul de la journée, ce qui est quand même un peu décevant au vu des performances antérieures.

En dames 18 ans, Annick Juan (CO Chenau) de Chézard a pour la seconde fois en deux courses échoué à l'ingrate quatrième place, en perdant tout de même 1'30" sur le podium. La victoire étant revenue à l'Argovienne Susanne Wehrli.

En hommes 40 ans, Jean-Luc Cuhe du CO Chenau a également pris le quatrième rang en étant devancé que de 2'30" par le vainqueur. (sp)

MINI-ANNONCES

● immobilier

A louer au Locle, Combe-Girard: **GARAGE.** ☎ 039/31 71 70 157-500912

BUREAU CONFORTABLE de 40 m², Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds. Natel 077/37 10 19 132-508335

A louer: **APPARTEMENTS 3, 4, 7 PIÈCES** à La Chaux-de-Fonds. ☎ 077/37 37 52 132-512588

A louer, Grenier 5-7: **STUDIOS CONFORTABLES ET MEUBLÉS.** Fr. 580.-, Natel 077/37 10 19 132-508335

SUPERBE 4 PIÈCES mansardé, à la campagne. Cinq minutes de La Chaux-de-Fonds. ☎ 077/37 37 52 132-512588

A louer au Locle: **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES.** Rénové, cuisine agencée, balcon. Fr. 1090.-, charges comprises. ☎ 039/31 55 23 157-500589

A louer, rue des Sorbiers 19: **2 PIGNONS.** Fr. 350.- par pignon. ☎ 039/28 10 85 ou 039/28 68 54 132-512075

Soleil 9, La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT CONFORTABLE DE 4 PIÈCES** avec cheminée de salon. Fr. 1190.-, plus charges. Natel 077/37 10 19 132-508335

A vendre ou à louer, Les Ponts-de-Martel: **5 1/2 PIÈCES.** Rénové, cuisine agencée, cheminée, terrasse, vue. ☎ 038/33 31 96, privé. ☎ 038/20 52 93, prof. 28-521367

A louer à proximité du collège des Forges: **MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES** avec cuisine agencée. ☎ 039/23 26 57, le matin. 132-12083

Famille médecin cherche à louer **APPARTEMENT 5 1/2-6 PIÈCES** à La Chaux-de-Fonds, quartier nord, nord-est. Avec cour ou jardin. Dès juillet/août. ☎ 039/31 54 24 132-500798

A louer centre ville de La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT 3 PIÈCES.** Cuisine agencée. Confort moderne. Libre tout de suite. Fr. 980.-, plus charges. Visites et renseignements à Pesieux. ☎ 038/31 81 81 28-1492

A louer tout de suite ou à convenir en France voisine, à Damprichard: **STUDIO NEUF MEUBLÉ.** Loyer mensuel: Fr. 395.-. Pour renseignement et visite: ☎ 0033/81 64 06 63 132-12185

STUDIO avec cachet, complètement meublé, confort. Dans une maison ancienne isolée au Val-de-Ruz. A 20 minutes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds. Proximité des pistes de ski. A louer à l'année: Fr. 600.- par mois. Ecrire sous chiffres C 28-786853 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A louer, Le Locle, **MAGNIFIQUE 3 PIÈCES**, entièrement rénové. Libre à convenir. ☎ 039/23 26 55, le matin. 132-12083

A louer aux Brenets, **APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**, Fr. 380.-. Libre à convenir. ☎ 039/23 26 57, heures de bureau. 132-12083

Les Billodes, Le Locle: **APPARTEMENTS DE 3 ET 4 PIÈCES** à louer. Loyers modérés. ☎ 039/23 26 57, heures de bureau. 132-12083

A vendre à La Chaux-de-Fonds: **VILLA SPACIEUSE AVEC GRAND JARDIN** et garages. Belle situation. Ecrire sous chiffres F 132-753203 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

ENVIE DE CHANGEMENT? N'hésitez pas, appelez-nous! Nous nous tenons à votre entière disposition afin de vous aider à trouver l'appartement idéal. ☎ 039/23 26 58, heures de bureau. 132-12083

● amitié, mariage

DÉÇU(E) DES RENCONTRES? Vous n'aimez pas les petites aventures; alors, appelez-moi. ☎ 077/88 72 90 157-501065

● vacances, voyages

CASLANO, LAC DE LUGANO. Maisonnets ou appartements. Dès Fr. 22.- par personne. ☎ 091/71 41 77 24-328

A vendre, exceptionnel, **LA GRANDE-MOTTE**, 5 min de la mer, dans immeuble de deux étages, périphérie calme, boisée, studio 32 m², séjour, terrasse, 4 lits superposés, cuisinette, W.-C. douche, parc réservé. Libre tout de suite. FF 200 000.-. A saisir. ☎ 0033/90 46 10 77 ou 90 46 14 59 14-511842

● à vendre

POUTRES. ☎ 038/53 59 64 132-512592

ELNA PRESSE ÉLECTRONIQUE. Faute d'emploi. Cédée: Fr. 300.- ☎ 039/41 12 55, matin et soir. 132-512584

● marché de l'occasion

MOTO AFRICAN TWIN, 750 cm³, 1990, 7800 km, expertisée du jour. ☎ 039/31 45 03 132-512569

● nos amies les bêtes

Vend **CHIOTS PÉKINOIS.** ☎ 0033/81 43 57 57 157-501123

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

DEMANDES D'EMPLOI

Je suis étudiante de la 2e classe de l'école normale d'instituteurs et j'ai 17 ans. Pour la date du 27.6. au 23.7.

je cherche une place ou je peux travailler et perfectionner la langue française (famille, aide de ménage, aide dans un café, etc.). Si vous avez une place, je vous prie de m'écrire à l'adresse suivante: Angela Huber, Schenkentrüding 52, 6280 Hochdorf. 139-501017

FOIRE DE BÂLE 94
Un imprévu?
Il vous manque une collaboratrice?
Hôtesse d'accueil
Vaste expérience RP, 5 langues, à disposition pour votre stand.
Tél. et fax 024/73 13 83 196-511216

CADRE TECHNIQUE HORLOGERIE
maîtrise fédérale en mécanique spécialisée dans la boîte de montres, cherche poste à responsabilité, fabrication, conduite du personnel. Région Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds - Jura.
Faire offre sous chiffres F 249-34103 à ofa Orell Füssli Werbe AG, case postale 4638, 8022 Zurich.

Police-secours: 117
Etudiante de 20 ans cherche famille avec enfants dès 4 ans pour perfectionner la langue française, du 27 juin au 22 juillet 1994. ☎ 041/22 70 89 le soir dès 20 h. 25-518364

OFFRES D'EMPLOI

Notre société implantée sur tout le territoire suisse vous propose différents postes d'activités dans votre région, en qualité

d'employées au service externe

Conditions:
- facilité de contacts;
- bonne présentation;
- posséder un permis de conduire;
- suisse ou permis C.

Avantages:
- garantie d'emploi;
- activités stables, variées et intéressantes;
- excellentes conditions.

Nous vous prions de bien vouloir nous envoyer votre curriculum vitae ainsi qu'une photo à:
FIRST LINE S.A.
Route de Cossonay 196
1020 Renens 22-3594

BOULANGER-PÂTISSIER
JEUNE COUPLE est recherché pour l'exploitation d'un nouveau commerce de boulangerie-pâtisserie qui va se créer, avec laboratoire, aux **Ponts-de-Martel**, au centre du village. Appartement à disposition selon désir. (Dans le même bâtiment sera ouverte une boucherie.)
Faire offres par écrit sous chiffre P 17-72512 à Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg 1. 4x4

VACANCES
Evolution

OFFRE PROMOTIONNELLE

Premier départ pour Palerme: le 2 mai

LA SICILE
8 jours : Fr. 750.- Avion, hôtel en pension complète
Départs toutes les semaines à partir du 2 mai

L'ILE DE CORFOU
8 jours : Fr. 1100.- Haut de gamme
Avion, hôtel en pension complète avec boissons
OU
8 jours : Fr. 800.- en demi-pension
Départs toutes les semaines à partir du 29 juin

LA COSTA BRAVA
8 jours : Dès Fr. 600.- Avion, hôtel en pension complète avec boissons
Départs toutes les semaines à partir du 20 juin

1950 SION Bureau central: 027 / 22 83 06
Anciennement: Les Voyageurs Affiliés

ENSEIGNEMENT

Institut «La Gruyère»
Collège international
Internat - externat
Maturité fédérale
Diplômes de commerce
Ecole secondaire
Diplômes et certificats de français
Cambridge first certificate

Fondé en 1949

● Année scolaire: rentrée 14 septembre 1994
● Classes à petits effectifs
● Encadrement personnalisé
● Programme de sports-culture-loisirs
● Cours de vacances: juillet-août
Transports en bus privé Gruyères - Bulle - Fribourg possible

Renseignements et prospectus: **Direction de l'Institut «La Gruyère»**
1663 Gruyères
Tél. 029 621 15 - Fax 029 616 14 130-12700/4x4

OFFRES D'EMPLOI

Importante société cherche

VENDEURS

travail accessoire avec gains importants si personne motivée.

Faire offres sous chiffre O 14-750770 à Publicitas, case post. 248, 2800 Delémont 1. 14-511889/ROC

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

Marie-Thérèse Labat

La corde de sol

Roman

(Droits réservés: Casterman et Sciaky presse)

»Si j'ai eu cette liaison avec Kay sous son propre toit c'était en grande partie pour l'humilier, essayer de la rendre jalouse.

»Je buvais pour oublier mais je sentais bien que je ne verrais la fin de mon tourment qu'avec la fin de Liz elle-même. Alors j'ai décidé de la tuer.

»Un jour, je suis tombé par hasard sur une publicité pour des farces et

attrapes où l'on voyait deux jambes de femme, dressée verticalement, qui sortaient d'une poubelle. C'était d'un goût douteux mais j'ai tout de suite compris que je pourrais en tirer parti bien que, sur le moment, aucune idée précise ne me soit venue à l'esprit. Peu à peu, bribe par bribe, j'ai mis au point le scénario qui devait me fournir un alibi inattaquable. C'est dans ce but que j'ai emmené Dany prendre le thé sous prétexte de lui parler de ma «sœur». Je savais que le mercredi elle était libre. Naturellement, pour que tout se passe bien, il ne fallait pas que Dany ait l'idée d'aller contrôler de trop près l'état du cadavre. Elle aurait déjoué la supercherie. Il n'y avait guère de chances pour qu'une femme délicate et sensible comme Dany se précipite vers un spectacle que je lui certifiais être horrible. La seule raison aurait pu en être le be-

soin instinctif de vérifier un événement totalement inattendu. Une préparation psychologique était donc nécessaire pour que l'effet de surprise ne joue pas, que tout le monde, au contraire, s'attende à trouver Liz assassinée.

- D'où les lettres?
- Oui, bien sûr, c'était la raison. Et je me suis offert la triste jouissance de prendre Liz pour complice dans la préparation de son propre assassinat. Une situation fort piquante.

Jimmy eut un rire sans joie.
- Quelle raison lui donniez-vous?
- Pour les lettres que nous écrivions ensemble? Oh! bien simple. Une machination pour la débarrasser de son mari et, même, le faire mettre en prison. «Nous allons, lui avais-je dit, agencer une tentative d'assassinat-bidon contre toi. Nous nous arrangerons pour que Gregory endosse

tout: les lettres et le crime manqué. Tu demanderas alors le divorce et une énorme pension te sera accordée. Il sera bien facile, en la circonstance, d'obtenir l'un et l'autre.» Liz aspirait de toutes ses forces à une liberté totale assortie de beaucoup d'argent. Elle a trouvé mon idée magnifique.

»Je lui ai raconté que je venais de découvrir sur Gregory une affaire stupéfiante, que je voulais lui montrer quelque chose de très compromettant que son mari cachait dans l'abri du monte-charge. Elle aura songé, j'imagine, à une histoire de drogue. La haine est mauvaise conseillère. Elle a tout cru parce qu'elle désirait le croire. Je lui ai donné rendez-vous à dix-huit heures trente sur la terrasse près du monte-charge.

»Ma «sœur» avait bien des défauts mais elle était exacte. (A suivre)

Cyclisme - Après la victoire d'Andrei Tchmil à Paris - Roubaix

Questions... et réponses

Une course aussi riche en émotions et en événements que le 92e Paris - Roubaix de dimanche pose inévitablement son lot de questions. Surtout après la victoire d'Andrei Tchmil, brave parmi les braves...

Cette 92e édition a-t-elle été un grand millésime?

Sans aucun doute, de l'avis général. Qu'il s'agisse de Jean-Marie Leblanc, le mieux placé dans la voiture de direction de la course, de Laurent Fignon, derrière son écran de commentateur TV, ou des coureurs eux-mêmes, le cru 1994 restera dans les annales. A cause de son extrême exigence, engendrée par des conditions de course extrêmement difficiles - à coup sûr les plus dures de la décennie écoulée - mais aussi de sa densité et de ses coups de théâtre. Notamment les deux crevaisons de Duclos-Lassalle et de Ballerini, survenues à quelques secondes d'intervalle.

Pourquoi son vainqueur Andrei Tchmil se révèle-t-il à l'âge de 31 ans?

Même s'il fait partie de la première vague des coureurs de

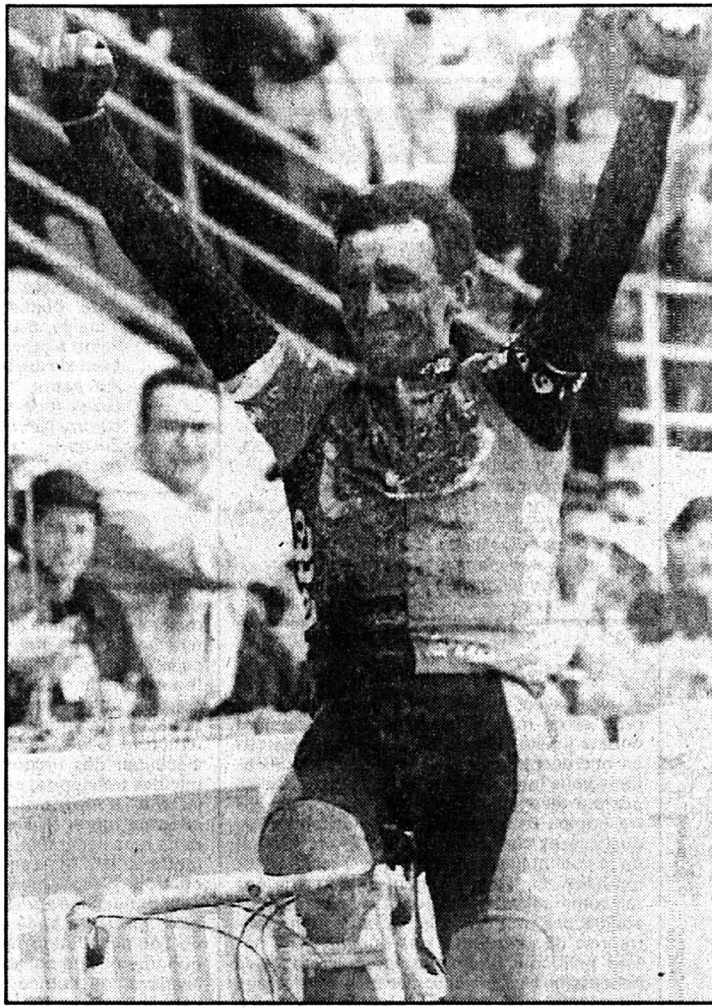
l'Est passés chez les professionnels, Tchmil n'en est qu'à sa cinquième saison dans le peloton «pro». Jusqu'à cette saison, il était considéré - et apprécié - comme un équipier de grande qualité, prêt à rouler et à «boucher les trous» derrière les échappés pour le compte de ses leaders. Clin d'œil de l'histoire, le chef de file de Tchmil s'appelait l'an dernier Museeuw, le plus acharné à la poursuite du coureur russe dans le final de Paris - Roubaix.

Tchmil peut-il gagner des courses par étapes?

Son palmarès maigrelet chez les professionnels (cinq victoires jusqu'à cette année) ne compte qu'une seule épreuve par étapes. Et encore s'agit-il d'une course de... deux jours seulement (Paris - Bourges). Tchmil est avant tout taillé pour les classiques, de préférence du Nord. Grimpeur limité, il est cependant performant dans les contre-la-montre, ce qui lui ouvre des horizons intéressants dans des épreuves d'une semaine, du type des Quatre Jours de Dunkerque.

La course est-elle devenue affaire de spécialistes?

C'est un paradoxe: il est admis que Paris - Roubaix est une course très particulière, qui exige des qualités spécifiques de puissance, d'endurance et



d'adresse. L'édition 1994, au caractère encore plus marqué, a cependant été dominée par les hommes en forme du moment. Tchmil, Ballerini et Museeuw ont terminé dans les quatre premiers du Tour des Flandres, alors que Baldato (deuxième à Roubaix) a gagné deux étapes de Paris - Nice. Seul Duclos-Lassalle n'avait encore rien montré de la saison. A l'évidence, Paris - Roubaix est d'abord une affaire de forme.

Les innovations techniques ont-elles joué un grand rôle?

On en a surtout parlé... avant le départ. A cause des conditions de course et des nombreux crevaisons, les «innovateurs» ont dû se replier sur un matériel plus traditionnel. Mais Duclos-Lassalle et LeMond sont convaincus que la nouveauté technique peut se révéler un avantage important. Tchmil, lui, utilisait un vélo équipé d'une fourche hydraulique à l'avant. Une «innovation» apparue voici trois ans et désormais adoptée par tous les candidats à la victoire. (si)

Andrei Tchmil

Le Moldave n'est plus considéré comme un simple coéquipier.

(Keystone-AP)

Suzuki pour Irvine -
Le pilote japonais Aguri Suzuki remplacera l'Irlandais Eddie Irvine, suspendu pour les trois prochaines épreuves du championnat du monde de Formule 1, au volant d'une des deux Jordan, lors du Grand Prix du Pacifique le 17 avril à Aida. Suzuki, avait été remercié à la fin de la saison dernière par l'écurie Footwork Arrows. (si)

GAINS

Sport-Toto

13 x 12 Fr 2.749,50
237 x 11 Fr 113,10
1.926 x 10 Fr 13,90

Le maximum de 13 pts n'a pas été réussi. Somme approximative au 1er rang du prochain concours Fr 230.000.-

Toto-X

9 x 5 Fr 5.015,50
664 x 4 Fr 68.-
11.034 x 3 Fr 3.-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi, pas plus que 5 numéros avec le numéro complémentaire. Somme approximative au 1er rang du prochain concours Fr 290.000.-

Loterie suisse à numéros

4 x 5 +cpl Fr 120.425,10
124 x 5 Fr 8.401.-
8.279 x 4 Fr 50.-
156.316 x 3 Fr 6.-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au 1er rang du prochain concours Fr 1.800.000.-

Joker

1 x 6 Fr 252.453,40
9 x 5 Fr 10.000.-
58 x 4 Fr 1.000.-
456 x 3 Fr 100.-
4.406 x 2 Fr 10.-
(si)

TV-SPORTS

TSI

12.30 Mezzogiorno di sport.

TF1

20.25 Football.
Coupe des vainqueurs de Coupe: Arsenal - Paris Saint-Germain.

France 2

15.40 Tiercé.

France 3

20.35 Tout le sport.

RAI

20.40 Football.
Coupe de l'UEFA: Inter - Cagliari.

TVE

23.35 Football.
Coupes d'Europe.

Eurosport

09.00 Patinage artistique.
11.00 Aérobie.
12.00 Raid.
13.00 Eurogoals.
14.00 Rallye.
14.30 Athlétisme.
16.30 Eurofun.
17.00 Hockey sur glace. NHL.
18.30 Eurogoals.
19.30 News 1.
20.00 Football.
Coupe d'Afrique des nations.
21.30 Rallye.
22.00 Lutte.
22.30 Basketball.
00.00 Snooker.
01.00 News 2.

Automobilisme - Coupe de Suisse des slaloms à Lignières

La Scuderia Taifyn a la fine!

C'est par des conditions climatiques dignes d'un Rallye de Monte-Carlo que la saison des slaloms automobiles a débuté, samedi sur le circuit de Lignières.

En effet, les concurrents non licenciés qui ont effectué leurs manches de course le matin ont pratiquement dû faire la trace sur la neige tombée la nuit précédente. Mais le faible taux d'adhérence n'a pas empêché les pilotes régionaux de se distinguer.

Carlos Conde (La Chaux-de-Fonds), David Geiser (Les

Ponts-de-Martel) et Jean-Jacques Semon (La Chaux-de-Fonds), ont respectivement trusté les 1er, 3e et 5e rangs de la catégorie 2 (voitures modifiées avec catalyseur), jusqu'à 1800 cmc. De plus, si le dernier cité n'avait pas effectué une figure lors de sa seconde manche, sa Honda Civic VTEC serait certainement venu s'immiscer entre les deux Opel Corsa des sociétaires de la Scuderia Taifyn.

Parmi les possesseurs de licence, là aussi, les représentants de la région ont fait très fort. Sur une piste moins glissante, le Bre-nassier Philippe Girardin, après

s'être distingué en Rallye lors du récent Critérium jurassien sur Ford Cosworth, a remis la com-
presse, cette fois-ci aux commandes d'une Honda Civic VTEC. Il a écrasé la concurrence dans le groupe N jusqu'à 1600 cmc. Ce qui promet, lui qui a décidé de disputer toute la saison.

En groupe A, Hervé Doman (Diesse) et Michel Barbezat sur leurs «bombinettes» (respectivement Citroën AX et Opel Corsa), s'emparent eux aussi des meilleures places de leur groupe. (ps)

Course à pied - Championnat des courses hors stade

Lauréats 1993 à l'honneur

Le Groupe de promotion des courses hors stade, présidé par l'ex-Olympien Philippe Streiff, a récemment réuni les meilleurs coureurs des sept catégories du championnat de l'an passé, aux Geneveys-sur-Coffrane. Il s'agissait de récompenser les 21 auteurs des meilleures foulées.

Parmi ces derniers, les vainqueurs dames et messieurs, à savoir Dora Jakob et François Glauser. «Je suis très très contente d'avoir accédé à la première place après une troisième et deux deuxièmes» a déclaré Dora, à la fois joyeuse et modeste.

Cette année, l'habitant de Cormondrèche sera autant sur une bicyclette (vélo de montagne et sur route) qu'à pied, tant sa forme est resplendissante. Encore un aveu: réussir moins de 1 h 15' au prochain Morat-Fribourg. On le lui souhaite vivement.

REGAIN DE CONCURRENCE

Pour sa part, François Glauser s'est dit «très heureux d'avoir gagné aussi rapidement et avec aussi peu d'expérience» pour sa première participation régulière, tout en déplorant les «présences

souvent irrégulières de ses principaux rivaux».

Concernant le nouveau règlement en vigueur, il se réjouit déjà de l'ouverture faite aux coureurs domiciliés hors du canton, ce qui engendrera un regain de concurrence certain. Victime d'ennuis sciatiques depuis décembre déjà, il espère pouvoir redéployer ses foulées efficaces à l'occasion du Tour du canton de Neuchâtel.

UNE AIDE POUR LES TALENTS

Dans ses félicitations adressées aux meilleurs, Philippe Streiff a tenu à qualifier le nouvel olympien Estifamos Tesfaldet d'«é-

toile junior montante». Un Tesfaldet qui, malheureusement, ne court plus depuis plusieurs semaines en raison de problèmes à un genou.

M. Streiff a tenu à relever que lorsque la caisse du groupe de promotion sera régulièrement alimentée du franc par coureur classé au championnat - ainsi qu'il a été convenu avec les organisateurs -, les jeunes coureurs talentueux pourraient être mis au bénéfice d'une aide, aussi modeste soit-elle.

Par ailleurs, une partie des fonds récoltés permettra l'organisation d'une véritable fête de la course à pied lors de la proclamation des résultats 1994. (af)

Samedi à La Sombaille

Samedi prochain se déroulera la troisième manche du championnat hors stade 1994, sur le tracé La Sombaille - La Gréville - La Sombaille, et grâce à l'organisation du Cross-Club La Chaux-de-Fonds. Le parcours vallonné d'environ 10 km pourra servir de test pour la première étape du TdCN.

Les coureurs devraient donc être nombreux à partir à 14 h, ce d'autant plus que cette course est toujours gratuite. Vestiaires à disposition au stade de La Charrière et parking sur place à La Sombaille.

Pour d'éventuels compléments d'information, s'adresser à Philippe Streiff, tél. 038/33.44.26. (af)

Basketball - LNA, demi-finale des play-off

Union NE: y croire!

Chose certaine, Union NE aurait tort de ne pas croire en ses chances de victoire dans la salle de l'ogre bellinzoneais ce soir (20 h 15). Mais, chose également certaine, l'équipe neuchâteloise va au-devant d'un match pour le moins difficile.

«Il faut être réaliste, explique Milan Mrkonjic. Malgré sa performance en demi-teinte en finale de la Coupe de Suisse, Bellinzone reste le favori numéro un pour le titre de champion. Et je persiste à penser que nous ne possédons guère plus de 25% de chances de nous qualifier pour la finale.»

Mais les Unionistes, chez qui tout le monde est «apte au combat», feront tout pour saisir ces

25% de chances. «Notre victoire lors du deuxième match (ré: 73-70), sans nous faire verser dans l'euphorie, nous a montré que rien n'était impossible, poursuit Mrkonjic. Tout dépendra de la forme du jour.»

Et il en faudra pour espérer venir à bout de Bellinzone dans sa salle! R.T.

À L'AFFICHE

LNA

demi-finale des play-off

Ce soir

20.15 Bellinzone - Union NE

FR Olympic - Monthey

1-1 dans chacune des demi-finales (best of five).

DU CÔTÉ DE L'ACNBA

DAMES

Juniors: Union NE - La Chaux-de-Fonds 35-53. Auvignier - Union NE 64-43. La Chaux-de-Fonds - Femina BE 66-33. Auvignier - Femina 43-48. La Chaux-de-Fonds - Marly 70-16. Union NE - Femina BE 42-56. Union NE - City FR 14-79. La Chaux-de-Fonds - City FR 55-71. City FR - Auvignier 88-22. Marly - Union NE 2-0 (forfait). Auvignier - La Chaux-de-Fonds 59-38. Femina BE - La Chaux-de-Fonds 44-51. Auvignier - Marly 65-39. La Chaux-de-

Fonds - Union NE 46-37. Union NE - Marly 27-46. City FR - La Chaux-de-Fonds 84-27. La Chaux-de-Fonds - Auvignier 58-61. City FR - Union NE 92-16. Femina BE - Auvignier 0-2 (forfait). Auvignier - City FR 38-57. Fémina BE - Union NE 55-16. Marly - La Chaux-de-Fonds 0-2 (forfait). Union NE - Auvignier 31-90.

Classement (10 m): 1. City FR 20 points. 2. La Chaux-de-Fonds 12. 3. Femina BE 10. 4. Auvignier 8. 5. Marly 2. 6. Union NE 2.

Billard - CS par équipes: le CAB tout bon

Maintien assuré

En obtenant le match nul (8-8), samedi contre Berne, le Cercle amateur de billard La Chaux-de-Fonds a assuré sa place en première catégorie du championnat suisse par équipes aux trois bandes.

Samedi, l'équipe chaux-de-fonnière a obtenu une moyenne générale de 0,442. Les huit points ont été apportés par Jean-Claude Cassagne (deux victoires, MG: 0,450), Paolo Capraro (une victoire, MG: 0,508) et Eric Junod (une victoire, MG: 0,466). Seul Vo Van Liem

(MG: 0,339) n'a pas réussi à s'imposer.

En cinq matches, le CAB a donc remporté une victoire, fait un match nul et concédé trois défaites, ce qui lui a suffi pour assurer son appartenance à l'élite du pays, Romont étant relégué.

On notera pour conclure que le Cercle de billard (Serre 64) sera la théâtre, samedi et dimanche prochains, du championnat suisse individuel cadre 42/2 de deuxième catégorie. Le Chaux-de-Fonniere Armando Florian sera l'un des six compétiteurs engagés. (Imp)

Collaborateur/trice scientifique

à la Division principale du droit public. Activité au sein de l'une des deux divisions de la législation et/ou au sein de la division projets et méthode législatifs. Ses tâches consisteront notamment à participer à l'élaboration d'actes législatifs de tous niveaux et relevant de la compétence de l'ensemble de l'administration fédérale, à conseiller les services spécialisés de la Confédération dans les questions de droit et de méthode législative, à établir des expertises dans le domaine du droit public et à participer au développement de projets législatifs de la division principale. Formation universitaire complète en droit, capacité de se familiariser rapidement avec des domaines juridiques nouveaux et de proposer des solutions en matière de législation. Intérêt à travailler au sein d'une équipe jeune, dès le mois de mai 1994. Aisance dans l'expression écrite. Langues: le français ou l'allemand, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. Le poste est (pour l'instant) limité à fin 1994. Poste à temps partiel 80%
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la justice, section du personnel, des finances et de l'exploitation, Palais fédéral ouest, 3003 Berne

Un/une économiste

responsable du «controlling». Le/la titulaire devra principalement examiner le circuit de réglage de la structure et des processus administratifs sous l'angle économique, mettre sur pied un système de tableaux de bord basés sur la productivité, proposer des mesures tendant à réduire les tâches non prioritaires ou à y renoncer, introduire un «project-controlling TED» et veiller à ce qu'il soit appliqué conformément aux critères de l'économie d'entreprise, analyser le rapport coût/utilité d'investissements importants. Ce poste à responsabilités requiert des études universitaires complètes, une expérience professionnelle de plusieurs années en tant que manager dans le secteur public et/ou privé, un esprit analytique et de synthèse développé, une maîtrise des techniques de la conduite de projets, le sens pour l'essentiel, de l'enthousiasme et de la ténacité, l'aptitude à diriger des travaux de groupes ainsi que de la facilité à s'exprimer par écrit et par oral. De bonnes connaissances de l'allemand et du français sont en outre nécessaires.
Lieu de service: Genève
Adresse: Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 93 96

Collaborateur/trice scientifique

au secrétariat de la Commission de la sécurité des installations nucléaires (CSA). Cette personne devra assister une sous-commission pour toutes les questions techniques

**EMPLOIS
FÉDÉRAUX**

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/3006342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 38 fr. pour 6 mois et 47 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

et d'organisation, rédiger des documents et se tenir au courant des développements scientifiques. Nous demandons des études universitaires complètes d'ingénieur ou en sciences naturelles et quelques années d'expérience professionnelle, des connaissances en technique de sécurité moderne, de préférence dans le domaine des centrales et si possible des installations nucléaires; s'intéresser aux questions d'organisation et de management. Esprit d'initiative et d'indépendance. Maîtrise de l'allemand et de l'anglais, facilité de rédaction.
Lieu de service: Würenlingen AG
Adresse: Office fédéral de l'énergie, Division principale de sécurité des installations nucléaires, service administratif, 5232 Villigen - HSK

Un/une économiste

avec de bonnes connaissances en droit et en microéconomie, (éventuellement un/une juriste avec de bonnes connaissances en microéconomie) - Si les télécommunications vous intéressent et si vous cherchez un poste à responsabilités, venez compléter notre équipe dynamique dans la section «fréquences et concessions» de l'Office fédéral de la communication, à Bienne. Vos activités, qui relèveront exclusivement du domaine des télécommunications, seront les suivantes: résoudre des problèmes liés à la gestion d'entreprise de même que des questions de nature politico-économique (p.ex. mettre des concessions au concours et les octroyer aux fournisseurs de services, évaluer des tarifs, imputer des coûts, faire des analyses de marché, etc.) fournir des conseils et des renseignements juridiques au sein de l'Office comme à l'extérieur, élaborer des bases décisionnelles à caractère politique et légiférer. Il s'agira également de maintenir d'étroits contacts avec les autorités étrangères de régulation des télécommunications et de participer aux travaux de collèges suisses et internationaux. - Vous avez de préférence une double licence en droit et en économie; mais

peut-être avez-vous aussi une formation universitaire unique, complétée par de très bonnes connaissances de l'autre domaine. De plus vous maîtrisez la langue allemande et possédez de bonnes connaissances, tant écrites qu'orales, du français et de l'anglais. Poste à temps partiel 80-100%
Lieu de service: Bienne
Adresse: Office fédérale de la communication, Services centraux, Zukunftstrasse 44, case postale 1003, 2501 Bienne

Un/une économiste

pour la Division «Grands projets» de l'Office fédéral des transports. Le/la titulaire effectuera les tâches suivantes dans les domaines du contrôle du projet et de la communication interne pour AlpTransit: assurer le suivi, le traitement et la coordination des affaires parlementaires; exécuter des tâches de contrôle au niveau stratégique (cantonal, national et international); collaborer à la coordination et à la rédaction finale des rapports; s'occuper des rapports relevant de l'économie des transports; assurer la communication interne d'AlpTransit selon la conception adoptée (gérer le service de documentation et de renseignement, rédiger la feuille d'informations NLTA); remplacer le préposé au contrôle d'AlpTransit. Exigences: études en économie d'entreprise ou en économie nationale, plusieurs années d'expérience au sein de l'administration fédérale. Le poste implique une étroite collaboration avec les autres sections, de l'office, les autres services de l'administration fédérale et les entreprises ferroviaires. Le/la titulaire devra savoir travailler au sein d'une équipe, penser en termes généraux et de prospective et disposer de connaissances suffisantes d'une autre langue officielle. A qualité égales, la préférence sera donnée aux candidat(e)s de langue italienne.
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral des transports, services centraux, Palais fédéral nord, 3003 Berne

Collaborateur/trice scientifique

au Groupe de coordination pour la protection des marais. Conseil et information des Cantons (de la Romandie en particulier) pour les questions de protection des biotopes et des sites marécageux. Mise au net par régions des inventaires correspondants. Suivi de l'inventaire des hauts-marais. Collaboration avec différents groupes de travail. Conditions: diplôme en biologie, branche principale géo-botanique. Langues: le français, avec bonnes connaissances de l'allemand, connaissances d'italien souhaitées. Aptitudes à négocier, contacts aisés, capacité de s'intégrer à une équipe. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée. Le poste est limité à fin 1994. Poste à temps partiel 80%
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une ingénieur civil/e

pour la Division «Grands projets» de l'Office fédéral des transports. Le/la titulaire effectuera de manière autonome des tâches liées à la surveillance technique des grands projets d'infrastructure des chemins de fer. Il/elle surveillera l'évolution des coûts du point de vue technique et le maintien de la qualité, cela dans le cadre du contrôle permanent des coûts, des délais et des prestations des grands projets en cours de planification ou de réalisation. Exigences: formation de base comme ingénieur civil, longue expérience dans la direction des travaux et la réalisation de grands projets d'infrastructure, connaissances techniques correspondant aux exigences levées. Le poste implique une étroite collaboration avec les autres sections et services de l'office, ainsi qu'avec les entreprises ferroviaires. Un sens élevé des responsabilités, une très bonne aptitude à collaborer au sein d'un groupe et des connaissances suffisantes des langues officielles constituent d'autres conditions à remplir. A qualités équivalentes, la préférence sera donnée aux candidat(e)s de langue italienne.
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral des transports, services centraux, Palais fédéral nord, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire scientifique

à la section Ouvrages d'art dans le groupe Environnement, à Lausanne, pour faire et diriger des études d'impact multidisciplinaires et traiter des cas concrets dans les domaines tels que bruit et vibrations et milieux naturels. Esprit d'analyse et de synthèse, facilité d'adaptation à des situations changeantes, à travailler de manière indépen-

dante et en équipe. Très bonnes connaissances pratiques des domaines de l'environnement, d'informatique et d'allemand. Aptitude à diriger du personnel, capacité à assumer des responsabilités importantes et à faire face aux hautes exigences du poste. Niveau universitaire ou EPF exigé.
Lieu de service: Lausanne
Adresse: Direction d'arrondissement I CFF, Section du personnel - CIP, case postale 345, 1001 Lausanne

Un/une responsable de l'information

Activité intéressante et indépendante dans le domaine des marques et des indications de provenance. Travail conceptuel dans le cadre du développement des prestations d'information de la division des marques, en particulier du registre électronique et de la recherche électronique de marques. Organisation et conduite de programmes d'enseignement. Evaluation des besoins des utilisateurs internes et externes à l'Office. Représentation de l'Office dans des commissions techniques de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. Expérience approfondie dans l'utilisation de systèmes informatiques, notamment en tant qu'instructeur et sur le plan conceptuel. Connaissances en matière de gestion de projets. Expérience professionnelle souhaitée. Habileté rédactionnelle et aisance dans l'expression orale. Sachant travailler de manière indépendante, esprit d'équipe et sens de l'initiative. Langues: l'allemand, le français ou l'italien, avec d'excellentes connaissances d'une autre langue officielle. Bonnes connaissances de l'anglais nécessaires.
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la propriété intellectuelle, service du personnel, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne

Assistant/e au service du personnel

Remplaçant/e du chef du personnel. Travaux exigeants dans les domaines du recrutement, de la sélection et de l'encadrement du personnel. Exécution, de manière indépendante, de travaux en rapport avec l'administration du personnel. Encadrement du programme d'apprentissage. Formation commerciale complète. Longue expérience professionnelle, si possible dans le secteur du personnel. Ce poste de confiance requiert de l'initiative, l'habileté de négocier, un mode de travail indépendant, une bonne expression écrite et la capacité de travailler en équipe. Pour augmenter la proportion des femmes et la représentation des minorités linguistiques dans le Département, ces candidatures sont particulièrement appréciées.
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne, M. Conus



ROLEX BIENNE

Si vous manifestez de l'intérêt à la réalisation de produits haut de gamme, nous vous proposons, pour nos ateliers du Locle, une fonction d'

HORLOGER COMPLET

Profil du candidat:

- titulaire d'un CFC;
- si possible avec quelques années d'expérience;
- personne consciencieuse entre 30 et 40 ans;
- nationalité suisse ou étrangère avec permis C.

Nous vous offrons:

- place stable;
- saire adapté aux exigences du poste;
- prestations d'une entreprise moderne;
- horaire libre et vacances à la carte.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de postulation au Service du personnel de la **MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A.**, La Haute-Route 82, case postale, 2501 Bienne, ☎ 032/28 44 44.

Vous aimez l'indépendance?
Nous vous offrons le sérieux.
Vous cherchez du contact?
Nous cherchons:

3 collaboratrices

motivées à travailler dans un team jeune et dynamique.
Votre exigence, la qualité?
Nous vous proposons un salaire fixe élevé, une formation complète par nos professionnels (débutantes acceptées).
Entrée en fonctions: tout de suite ou pour date à convenir. Véhicule indispensable.
Pour un premier entretien, appelez le
☎ 038 25 44 82

22-16440/4x4



IMETA Nous sommes une PME leader dans un secteur particulier de la métallurgie et cherchons un

mécanicien machines

ou

mécanicien machines agricoles

lequel devra succéder au chef de fabrication actuel après sa mise à la retraite.

- Votre activité comprend:**
 - maîtrise de la production;
 - entretien et réparation de machines avec commande électrique, pneumatique et hydraulique.
- Age idéal:** 35-45 ans.
- Nous offrons:**
 - un travail varié dans le cadre d'une petite équipe;
 - une participation active à l'élaboration de nouveaux projets;
 - des conditions d'engagement à la mesure de ce poste important.
- Votre dossier complet est à adresser à IMETA SA;** Champs 21, CH-2301 La Chaux-de-Fonds.

132-509316/4x4

Restaurant à La Chaux-de-Fonds cherche

UNE AIDE DE CUISINE ET MÉNAGE

Environ 3 heures par jour
☎ 039/28 24 98 132-507448

Je cherche

CHAUFFEUR

pour camion-remorque.
☎ 039/61 15 82
Emile Hugi Transports
2316 Les Bois 14-511915

Bureau d'ingénieurs de La Chaux-de-Fonds engage un(e)

apprenti(e) dessinateur(trice) en génie civil

Début de l'apprentissage: août 1994
Faire offre sous chiffres O 132-753915 à Publicitas, case postale 2054
2302 La Chaux-de-Fonds 2

Recherchons pour un poste à 50% un(e)

DESSINATEUR/TRICE

Micromécanique
Autocad 12
Bonnes prestations.
Appelez-nous!
ADIA
☎ 039/23 63 83
31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds
28-522385

MADAME,
Si,
savoir conseiller, écouter et animer
sont vos points forts. Alors, vous êtes la personne que nous recherchons pour présenter un concept unique et exclusif en Suisse dans le domaine du soin.
Pour plus d'informations, composez le
038/41 41 28
de 14 à 18 heures
28-522385



PARTNER Job
107, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds

Notre société, spécialisée dans le recrutement et le placement de personnel stable et temporaire, est active sur l'ensemble de l'Arc jurassien. Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons un(e)

collaborateur(trice)

(conseiller(ère) en personnel)
pour notre département industrie/commerce

Vous:

- avez 25 à 35 ans, un sens naturel des contacts vous permettant d'aborder les gens sans complexe
- avez l'esprit vif et savez écouter et convaincre
- aimez faire bouger les choses, entreprendre pour réussir
- avez envie de vous battre et de collaborer au sein d'une petite équipe
- êtes de formation commerciale et/ou technique
- avez une **bonne connaissance du tissu industriel de notre région**
- êtes Suisse(ss)e ou permis C.

Nous offrons:

- un travail varié et intéressant dans une société jeune et dynamique, ainsi que les avantages d'une entreprise moderne.

Veillez adresser votre offre de service complète avec photographie et copies de certificats **sous réf. 940352.**
DISCRÉTION ASSURÉE.

132-12996

Votre avenir nous passionne

Notre client, membre d'un grand groupe industriel nous a mandaté pour recruter son futur

cadre d'exploitation technique

lié à la production d'outils de coupe.

Vous, 30-35 ans, bénéficiez d'une excellente formation technique dans la construction niveau ET/ETS, d'une bonne expérience de la production et de la conduite des hommes.
Vous parlez l'allemand et travaillez avec l'informatique.
Nous vous offrons un poste évolutif et varié dont les axes principaux sont les suivants:

- organisation, contrôle, communication interne et externe;
- calculs d'offres, gestion des stocks, suivi de la clientèle et des fournisseurs.

Intéressé? Vos offres de service seront traitées avec discrétion par Olivier Riem.



OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK # 132-72089

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Football - Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe: Arsenal - PSG promet d'être explosif à Highbury

La bataille des airs

En Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe, la première demi-finale retour entre Arsenal et Paris St-Germain se déroulera dès ce soir, la seconde, opposant Parma à Benfica Lisbonne, n'étant programmée que pour demain. Cette seconde manche entre Anglais et Français s'annonce explosive, au stade londonien de Highbury, où les «Gunners» attendront de pied ferme des Parisiens qu'ils avaient bousculés à l'aller, au Parc des Princes (1-1).

Il faudra incontestablement un grand Paris St-Germain pour que les Parisiens obtiennent le

droit de disputer leur première finale européenne et ne ratent pas la dernière marche, comme la saison dernière face à la Juventus, mais en Coupe de l'UEFA.

Les dernières prestations du leader du championnat de France, tout près de son deuxième titre national, ne plaident pas en sa faveur. Ce d'autant plus qu'on parle d'un possible forfait du défenseur central international Alain Roche. Or, on se dirige vers une gigantesque bataille des airs, que ne manqueront pas d'imposer les joueurs de l'Écossais George Graham à ceux du Portugais Artur Jorge.

SALZBOURG À L'AFFÛT

Seul joueur d'Austria Salzburg ayant participé, dans leur totalité, aux neuf rencontres de Coupe de l'UEFA disputées par son club depuis le début de la saison, le gardien Otto Konrad porte tous les espoirs autrichiens à Karlsruhe.



Merson - Colleter

Les retrouvailles entre Arsenal et le PSG s'annoncent pimentées.

(Keystone-EPA)

Le match retour de cette demi-finale germano-autrichienne devrait logiquement tourner à l'avantage de la formation de Bundesliga. A Vienne, où se disputa le match aller, les Allemands assurèrent l'essentiel avec le partage des points (0-0).

Toutefois, les hommes du bouillant entraîneur Winfried Schäfer accusent actuellement un certain fléchissement. Ils viennent de concéder à Stuttgart leur troisième défaite consécutive (0-3) à l'extérieur. De plus, Austria Salzburg se montre

performant à l'extérieur. A Vienne, les hommes de l'entraîneur Otto Baric ont battu Admira Wacker 3-0. Avec le duo Hütter-Pfeifenberger sur le flanc gauche, Austria dispose d'un atout de premier ordre.

MENACE PANAMÉENNE

Le huitième contre le dixième du championnat d'Italie: à San Siro, le match retour de la seconde demi-finale de la Coupe de l'UEFA s'annonce serré. L'Inter, battu 3-2 à Cagliari, espère bien renverser la situation. A condition toutefois de neutra-

liser le Panaméen Dely Valdes, héros du week-end avec ses trois buts marqués contre Reggiana.

Giorgi, l'entraîneur des Sardes, alignera à Milan sa meilleure équipe. Oliveira, le Belge d'origine brésilienne, bataillera aux côtés de Valdes à la pointe de l'attaque, et Matteoli sera à son poste de meneur de jeu.

Du côté de l'Inter, le large succès contre Lecce (4-1) a éloigné la menace d'une éventuelle relégation. Le doublé de Jonk et le but de Bergkamp ont démontré que les deux Hollandais n'abdiquaient pas... (si)

Papin probable au Bayern Munich - L'attaquant français de l'AC Milan, Jean-Pierre Papin, qui quittera son club à la fin de la saison, devrait porter la saison prochaine le maillot du Bayern Munich, selon le journal italien «Corriere dello Sport». L'ex-Marseillais aurait déjà signé, avec l'accord des dirigeants milanais, un contrat avec le club bavarois sur la base de sept millions de francs pour deux ans. (si)

BRÈVES

Cyclisme

Grass cinquième

Le cycliste loclois du VC Edelweiss Frédéric Grass a remporté une belle cinquième place, dimanche en catégorie juniors, dans le Grand-Prix de Grand Lancy, épreuve qui s'est disputée sous la neige et la pluie. Comme quoi il n'y a pas qu'entre Paris et Roubaix que...

Tennis

Un rang en moins

Marc Rosset et Jakob Hlasek ont chacun perdu une place dans le classement ATP (toujours emmené par Pete Sampras): le Genevois figure désormais au seizième rang, le Zurichois au soixante-huitième.

Patinage artistique

Catherine Chamartin deuxième à Grindelwald

A l'occasion de la Coupe Gletscher qui s'est disputée à Grindelwald, la Chaux-de-Fonnière Catherine Chamartin a pris la deuxième place de la catégorie élites, derrière la vice-championne suisse, Janine Bur. Chez les juniors A, Carine Queloz a terminé dixième, Marlène Wehrli quinzième.

Automobilisme

Prost décoré

Le premier ministre français Edouard Balladur a fait officier de la Légion d'honneur Alain Prost. «Le sport a trouvé en vous l'un de ses meilleurs athlètes» a souligné M. Balladur en évoquant la régularité, la durée et la qualité des titres du pilote, vainqueur de 51 Grands Prix de Formule 1 sur 199 courus en treize saisons.

Judo

Beautier sélectionné

Six judokas helvétiques, dont le Neuchâtelois Jérôme Beautier, ont été sélectionnés pour les championnats d'Europe, qui se dérouleront du 17 au 23 mai à Gdansk, en Pologne.

Indycar

Victoire de Fittipaldi

Le Brésilien Emerson Fittipaldi, ancien double champion du monde de Formule 1, a évité plusieurs accidents sur l'ovale de Phoenix pour remporter le deuxième Grand Prix de la saison comptant pour le championnat Indycar (Mansell a terminé troisième).

A l'affiche

LIGUE DES CHAMPIONS, 6e et dernière journée

Demain soir

Groupe A: Monaco - Barcelone et Galatasaray - Spartak Moscou.

Classement (5 m): 1. Barcelone 8. 2. Monaco 7. 3. Spartak Moscou 3. 4. Galatasaray 2.

Groupe B: Porto - Milan et Anderlecht - Werder Brême.

Classement (5 m): 1. Milan 7. 2. Porto 6. 3. Anderlecht 4. 4. Werder Brême 3.

Demi-finales le 27 avril, finale le 18 mai à Athènes.

COUPES DES VAINQUEURS DE COUPE, demi-finales

Ce soir	Aller	Retour
Arsenal - Paris St-Germain	1-1	-

Demain soir

Parma - Benfica Lisbonne	1-2	-
--------------------------	-----	---

Finale le 4 mai à Copenhague.

COUPE DE L'UEFA, demi-finales

Ce soir	Aller	Retour
Inter - Cagliari	2-3	-
Karlsruhe - Austria Salzburg	0-0	-

Finales le 27 avril et le 11 mai.

Suisse - Tchèque: Roy Hodgson convoque vingt joueurs

«C'est la limite»

Le sélectionneur national Roy Hodgson a fait appel à vingt joueurs pour la rencontre amicale contre la Tchéquie, mercredi 20 avril au stade du Hardturm de Zurich (coup d'envoi à 20 h 15). Ce match marquera le retour dans le cadre national de Kubilay Türkyilmaz, indisponible durant quatre mois en raison d'une blessure aux adducteurs.

Martin Rueda, Jürg Studer, Sébastien Fournier et Thomas Wyss figurent à nouveau dans la sélection, à l'instar du remplaçant servettien Andy Egli.

Hodgson n'a pas jugé utile de sélectionner un troisième gardien aux côtés de Pascolo et Lehmann. Présents à Saillon fin mars, Stefan Huber, Christophe Bonvin, Beat Sutter, Patrick Sylvestre et Ramon Vega n'ont pas été retenus.

EGLI, MALGRÉ TOUT

«Nommer vingt joueurs pour un match amical, c'est la limite, explique le Britannique. A l'exception de Thomas Bickel, qui a effectué un excellent séjour de remise en forme en Tunisie, j'ai fait appel aux meilleurs éléments à disposition. Pour ce qui est du troisième gardien, Huber, Brunner et Delay appartiennent à l'heure actuelle au cercle des favoris.»

Hodgson maintient la sélection d'Andy Egli envers et contre tous. «Je n'ai pas pris langue avec Petkovic. Je n'ai aucun droit de l'influencer sur ses orientations tactiques. C'est lui l'entraîneur de Servette. Bien sûr, je serais plus heureux si Egli pouvait jouer en première équipe. Mais même sans compétition, j'estime qu'il reste, avec Dominique Herr, la meilleure alternative pour le poste de stopper.

FAIBLE INTÉRÊT

La prélocation pour ce qui sera le dernier match de l'équipe nationale sur sol helvétique avant son envol pour la phase finale de la World Cup 94 ne connaît pas

un franc succès. 3000 billets seulement ont trouvé preneurs.

«Lors de nos derniers matches, nous avons livré de bonnes prestations» regrette Hodgson, visiblement dépité par le peu d'intérêt manifesté par le public. Il ajoute: «On ne pouvait pas faire une meilleure réclame. Mais je constate que cela ne semble pas être suffisant...»

Le manager de Grasshopper Erich Vogel déplorait également cet état de fait, ceci d'autant plus que le club zurichois, qui ne compte par ailleurs aucun joueur sélectionné, a investi un million de francs pour les travaux de rénovation du Hardturm... (si)

La sélection

Gardiens: Lehmann (31 ans, Sion, 3 sélections) et Pascolo (28, Servette, 16).
Défenseurs: Egli (36, Servette, 74), Geiger (34, Sion, 90), Herr (28, Sion, 35), Hottiger (27, Sion, 35), Quentin (24, Sion, 10), Rueda (31, Lucerne, 4), Studer (28, Zurich, 8).
Demis et attaquants: Bregy (36, Young Boys, 45), Chapuisat (25, Borussia Dortmund, 32), Fournier (23, Sion, 3), Grassi (26, Servette, 9), Knap (26, VfB Stuttgart, 31), Ohrel (26, Servette, 24), Sforza (24, Kaiserslautern, 19), Subiat (28, Lugano, 3), A. Sutter (26, Nuremberg, 42), Türkyilmaz (27, Galatasaray, 39), T. Wyss (28, Aarau, 4). (si)

Servette sensibilise l'opinion

«Un public pour un titre»

Président du «club des cent» du FC Servette, Perroud a tenu à sensibiliser l'opinion publique avant le choc au sommet aux Charmilles. «La venue de Grasshopper doit coïncider avec un réveil populaire» a-t-il déclaré en substance.

Avec le soutien d'une firme automobile, une animation riche et dotée est prévue avant la rencontre et lors de la mi-temps. Organisateur de multiples manifestations sportives (meetings de boxe, motocross et le fameux Suisse-Brésil de tennis), Daniel Perroud lance aussi un slogan: «Un public pour le titre».

PETKOVIC S'EXPLIQUE

Ilija Petkovic a rappelé que d'importantes échéances attendaient encore l'équipe. Il se gardait de tout triomphalisme. Il s'est exprimé clairement sur le cas Egli: «L'éviction d'Andy a une cause bien précise. Il ne s'agit pas d'un conflit de personne. Ma décision procède d'une simple analyse technique: sans Egli, l'équipe joue sur un rythme supérieur. Le passage défense-attaque s'opère plus rapidement. Les résultats obtenus depuis la modification apportée en défense me confortent dans ma conviction.»

L'entraîneur du FC Servette ne reste pas pendant insensibilisé aux intérêts de l'équipe nationale, et à tout l'aspect émotionnel qui entoure la mise à l'écart de cette figure emblématique du football suisse. «Dès que nous serons rassurés sur la position de l'équipe, c'est-à-dire sur ses chances de qualification pour une coupe européenne, je m'empresserai de donner à Egli la possibilité de jouer» a-t-il conclu. (si)

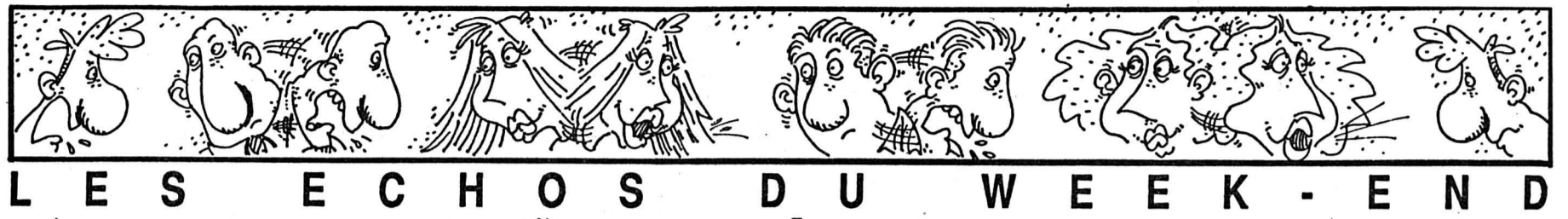
ANGLETERRE

Hier soir

Blackburn - Aston Villa 1-0

CLASSEMENT

1. Manchest. U	36	23	10	3	72	36	79
2. Blackburn	37	24	7	6	58	29	79
3. Newcastle U.	37	19	8	10	70	36	65
4. Arsenal	36	16	15	5	48	21	63
5. Leeds	36	15	14	7	52	34	59
6. Sheffield W.	37	15	12	10	67	50	57
7. Liverpool	38	16	9	13	56	49	57
8. Wimbledon	36	14	10	12	43	46	52
9. Aston Villa	37	13	12	12	39	37	51
10. Queen's Park	35	14	8	13	54	53	50
11. Norwich	38	11	15	12	62	58	48
12. Coventry	37	12	11	14	38	42	47
13. WestHam U.	36	11	11	14	38	50	44
14. Chelsea	35	11	9	15	39	44	42
15. Manchest. C.	38	9	15	14	34	43	42
16. Ipswich To.	38	9	14	15	33	50	41
17. Everton	38	11	7	20	38	56	40
18. Tottenham	37	9	12	16	47	53	39
19. Oldham	35	9	10	16	37	56	37
20. Southampt.	37	10	6	21	39	56	36
21. Sheffield U.	37	6	17	14	35	54	35
22. Swindon To.	37	4	14	19	41	87	26



Maria-Liisa Kirvesniemi se retire - La Finlandaise Maria-Liisa Kirvesniemi a annoncé, à 39 ans, son retrait de la compétition. Sous son nom de jeune fille de Hämäläinen, elle avait été la reine des Jeux de Sarajevo, en 1984, en remportant trois médailles d'or. Maria-Liisa Kirvesniemi, une spécialiste du style classique, a participé à six Jeux olympiques au cours desquelles elle a glané sept médailles individuelles. (si)

BRÈVES

Football Morf prolonge à Lugano

Le défenseur Roger Morf a prolongé le contrat qui le lie au FC Lugano pour les deux prochaines saisons. A la fin du présent exercice, onze joueurs luganais arriveront en fin de contrat. Morf est le premier à avoir trouvé un accord.

Un Brésilien à l'Inter

L'attaquant brésilien Dener Augusto de Souza, 23 ans, qui jouait cette saison à Vasco de Gama mais qui appartient au club Portuguesa de Sao Paulo, a été transféré à l'Inter de Milan. Le montant du transfert s'élève à 2,85 millions de dollars.

Lourdes amendes pour l'OM

La Commission juridique de la Ligue nationale a condamné à 100.000 francs suisses d'amendes cumulées l'Olympique de Marseille pour non présentation à la LNF de documents importants faisant partie de contrats de joueurs appartenant ou ayant appartenu à l'OM, Amoros, Casanova, Casoni, Di Meco, Eydelie, Olmeta, Oman-Biyik, Völler. Le cas de Di Meco et Casanova n'a donné lieu à aucune décision.

Hockey sur glace

Bill Campbell à Ajoie

La nouvelle n'est pas une surprise: le Canadien Bill Campbell portera les couleurs du HC Ajoie cette saison, en remplacement du Canadien John Miner, parti à Martigny-Valais. Le second étranger du club jurassien sera Steve Cadieux, lui aussi Canadien.

BIGLER ET LA VIDÉO

Heinz Bigler n'en démordait pas. Selon lui, la faute de Beer sur Chassot, qui a été sanctionnée d'un penalty par l'arbitre, a été commise en dehors des seize mètres. «Presque un mètre en dehors du rectangle fatidique» répétait sempiternellement l'entraîneur du FC Schaffhouse lors de la conférence de presse. «J'en suis sûr. D'ailleurs, si vous le voulez, on peut le vérifier tout de suite» a-t-il surenchéri à l'adresse des journalistes. S'en suit alors la question d'un confrère: «Vous dites tout de suite, cela signifie que vous avez filmé le match à la vidéo?» Réponse de Bigler: «Non. Mais vous n'avez qu'à venir avec moi sur le terrain. On voit encore la trace de la faute!» Pour la petite histoire, on signalera que la pelouse du Breite ressemblait plus à un bourbier qu'à un terrain de football au terme du match.

Personne n'a osé rigoler en face de ce pince-sans-rire de Bigler. Mais une fois qu'il a eu tourné les talons...

PAS TOUCHE!

«Je ne sais pas ce que pense mon homologue de l'arbitre d'aujourd'hui, commentait Bigler. Quant à moi...» Don Givens: «On n'ose rien dire au sujet des arbitres. Je ne me prononcerai donc pas. De toute façon, cela vaut mieux. Car après chaque match, on aurait quelque chose à dire sur l'arbitrage.» Pas touche!

À L'AMÉRICAIN

A Schaffhouse, les conférences de presse d'après-match se déroulent sous une tente dressée à côté de la tribune. Lesdites conférences ressemblent un peu à un show à l'américaine. Elles sont publiques et monsieur tout le monde peut intervenir quand bon lui semble, au grand étonnement de Don Givens. A un moment donné, un spectateur passablement éméché s'est emparé du micro et s'est lancé dans un long et astreignant discours pour vanter les mérites des Schaffhousois qui se sont qualifiés pour la finale de la Coupe de Suisse.

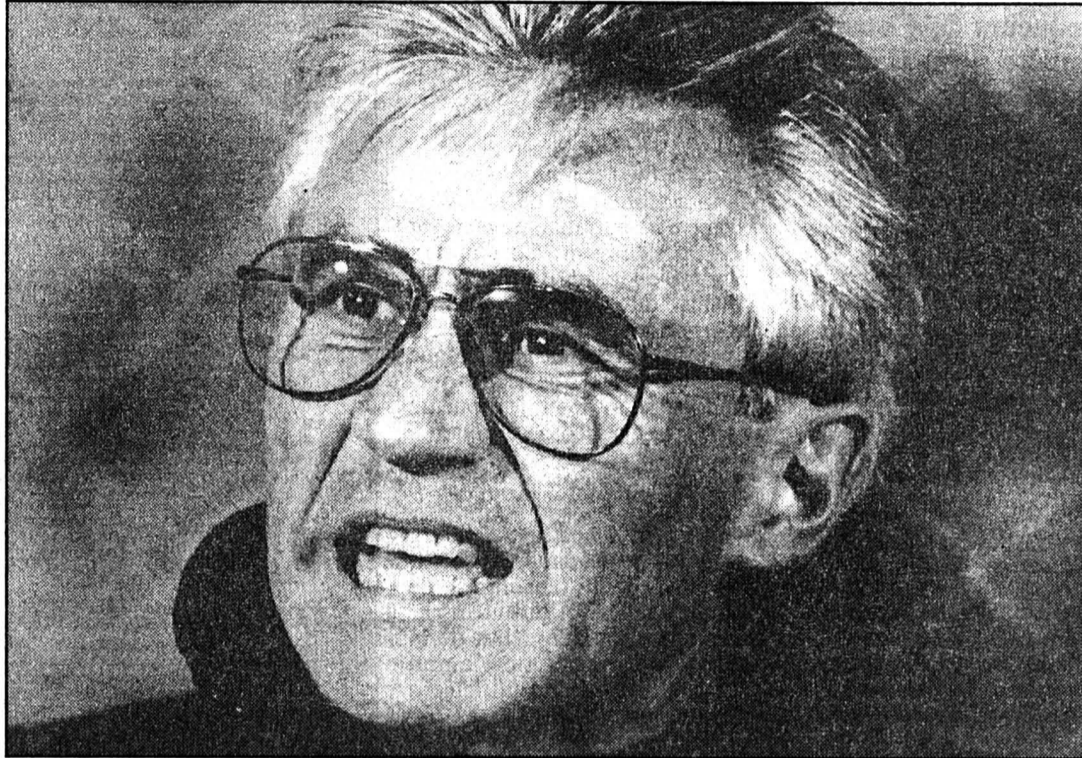
Les journalistes avaient beau taper du pied, leurs questions ont dû attendre... (gs)

BRRR...

Les équipes du Serrières FC et du FC La Chaux-de-Fonds n'ont franchement pas été gâtées par le temps samedi. C'est ainsi que, peu avant le début de la rencontre, un violent orage de grêle a éclaté. Les deux équipes en ont profité pour écouter leur échauffement, tant il est vrai que tous les joueurs se préparaient à affronter les éléments durant une heure et demie. Brrrr...

STEVIC PUISSANCE 19

On a peu vu Mladen Stevic avant que Vallat n'ouvre le score pour le FCC. «On ne l'a pas même pas vu du tout» pestait Pascal Bassi. Mais la force du Bosniaque, et ce n'est pas nouveau, réside avant tout dans



Heinz Bigler

L'entraîneur de Schaffhouse possède un moyen plus sûr que la vidéo! (Keystone-Kupferschmidt)

sa capacité à se montrer dangereux en situation de contre-attaque. «La fin du match est devenue très intéressante pour lui, confirmait Zürcher. En de pareilles circonstances, on peut pratiquement compter sur un but de sa part par match.»

Après vingt matches, Stevic en est à dix-neuf buts. Zürcher n'est pas si éloigné de la réalité que cela...

GARE À L'EUPHORIE

En s'imposant à Serrières, le FCC s'est ouvert des perspectives diablement intéressantes. Mais il est encore menacé pour la deuxième place par pas moins de... six équipes qui, toutes, peuvent encore prétendre le coiffer sur le fil. Et Claude Zürcher, plus que quiconque, se garde bien de céder à l'euphorie: «Nous avons réalisé une bonne opération, c'est un fait. Mais rien n'est acquis. Il nous faut prendre les choses comme elles viennent, match après match. Bien sûr, nous avons un goal-

average pour le moins intéressant (réf: 45-27). Cependant, pour que celui-ci entre en ligne de compte, il faut rester à niveau aux points.»

Une place en finales passe par là... (rt)

UN REMPLAÇANT DE LUXE

«Je le reconnais, Indino est un remplaçant de luxe» convenait Jacky Epitoux à Laufon après avoir fêté la victoire de ses couleurs. Il est vrai que se passer d'un joueur de la trempe d'Indino dans une équipe comme Le Locle, cela peut sembler à tout le moins bizarre. Tellement bizarre que le principal intéressé a eu beaucoup de mal à supporter son séjour sur le banc.

C'est ça, les joies du foot...

TITULAIRE CONTRE SERRIÈRES

Etant donné que Béguin a récolté - un peu bêtement - un troisième carton jaune à Laufon, et que Nicolas De Franceschi sera

également suspendu samedi à Serrières, François Indino sera titularisé face à la troupe de Bassi. A lui de démontrer qu'il mérite sa place.

«PACSON» HEUREUX

Pascal Gigandet a disputé un excellent match samedi à Laufon et il était particulièrement heureux de sa réussite, superbe au demeurant. «Il faut toujours une part de réussite, mais ça fait plaisir» relevait-il. On veut bien le croire, car un gaucher n'inscrit pas souvent de tels «cageots» du pied droit.

Encore bravo...

LA RAGE D'EGLI

Après le match, on a essayé de s'approcher de Christian Egli pour recueillir ses impressions. Le Jurassien a baissé la tête et fait un signe de dépit de la main. Il est ensuite entré dans les vestiaires en frappant la porte du poing et en lâchant quelques jurons gratinés en suisse allemand. Censuré...

C'est que Laufon a, lui, réali-

sé une bien mauvaise opération dimanche, et il faudra qu'Egli se montre autrement plus saignant que face au Locle pour que les Bâlois puissent espérer s'en sortir. (jc)

LES JUNIORS DU FCC EN ESPAGNE

Du 2 au 9 avril, plusieurs équipes juniors du FCC se sont rendus en Espagne. A savoir: les juniors A (entraînés par Jean-Claude Blatter), les Inters B (René Kiener) et les Inters C (Marcel Cémence). A Calleja, douze équipes par catégorie étaient en lice. Les juniors A ont terminé huitièmes, les Inters B septièmes et les Inters C ont tout simplement remporté leur tournoi!

Toute la délégation chaux-de-fonnière, qui a profité de son séjour pour assister au match de première division espagnole Barcelone - Rayo Vallecano (1-0) mercredi, gardera un excellent souvenir de cette expédition, qui a pu être organisée grâce à plusieurs dons. (Imp)

VIVE LE PRINTEMPS

Si les rugbymen chaux-de-fonnières n'ont pas pesé lourd dimanche, face à leurs homologues bâlois, ils se seront au moins consolés en profitant d'une merveilleuse après-midi de printemps: gazon verdoyant, oiseaux gazouillant dans les bosquets, promeneurs du dimanche flânant... On n'ira pas jusqu'à prétendre que les «jaune et bleu», tout émerveillés du réveil de la nature, en oublièrent de se concentrer sur leur match... Pourtant, quelle belle excuse cela aurait été à faire valoir...

BAPTÊME DU FEU

Un junior du RCC a vécu son baptême du feu à Saint-Jacques. Et Philippe Steudler, puisque c'est de lui qu'il s'agit, n'a pas démerité sur son aile droite. Même si l'équipe ne brille pas actuellement, l'avenir se prépare gentiment, avec l'intégration - petit à petit - de jeunes éléments formés au club. Car il ne s'agit pas de les «griller»: baptême du feu, oui, mais sans que cela ne sente le roussi! (pp)

MAT RAK sportif de choc! **BAUME**

ON PEUT DISCUTER DE L'EFFICACITÉ DE LA PUBLICITÉ. MAIS...

DEPUIS QUE L'EQUIPE ADVERSE EST SPONSORISÉE PAR BENECON...

ELLE N'A PLUS ENCAISSÉ UN SEUL BUT!

Ouverture d'un nouveau point PMU Romand

Dès le mardi 12 avril,
venez nombreux vibrer et gagner au Pub «LE BARON» au LOCLE!



La Suisse est dans la course!

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Horlogerie
franc-comtoise**L'heure de la
convalescence**

Du 14 au 21 avril, la Foire horlogère de Bâle accueillera une délégation de l'horlogerie franc-comtoise qui sort d'une conjoncture calamiteuse pour s'engager lentement sur la voie de la convalescence.

Page 18

**Sursis
pour une cavale**

Deux jeunes hommes de 20 et 22 ans ont tous deux été condamnés, hier à Boudry, à une peine de 18 mois d'emprisonnement avec sursis pour abus de confiance. Après avoir détourné près de 700.000 fr de la succursale de l'UBS de Peseux, les prévenus avaient mené grand train de vie à l'étranger. Pris de remords, ils s'étaient livrés à la police.

Page 19

Banque Cantonale
Bernoise**Sous
surveillance**

Une ère nouvelle s'est ouverte en matière de surveillance des banques cantonales. Le canton de Berne a fait œuvre de pionnier en confiant la surveillance sans restriction de la BCBe à la Commission fédérale des banques (CFB).

Page 23



Météo:
Souvent très nuageux, précipitations intermittentes. Limite des chutes de neige entre 500 et 800 m.

Demain:
Très nuageux, encore quelques précipitations, surtout en Suisse orientale.

Lac des
Brenets
751,18 mLac de
Neuchâtel
429,47 m

Fête à souhaiter mardi 12 avril 1994: JULES



3°

1°

Neige

Lever: 6 h 49
Coucher: 20 h 17Lever: 7 h 15
Coucher: 22 h 01

500 m



L'Impartial

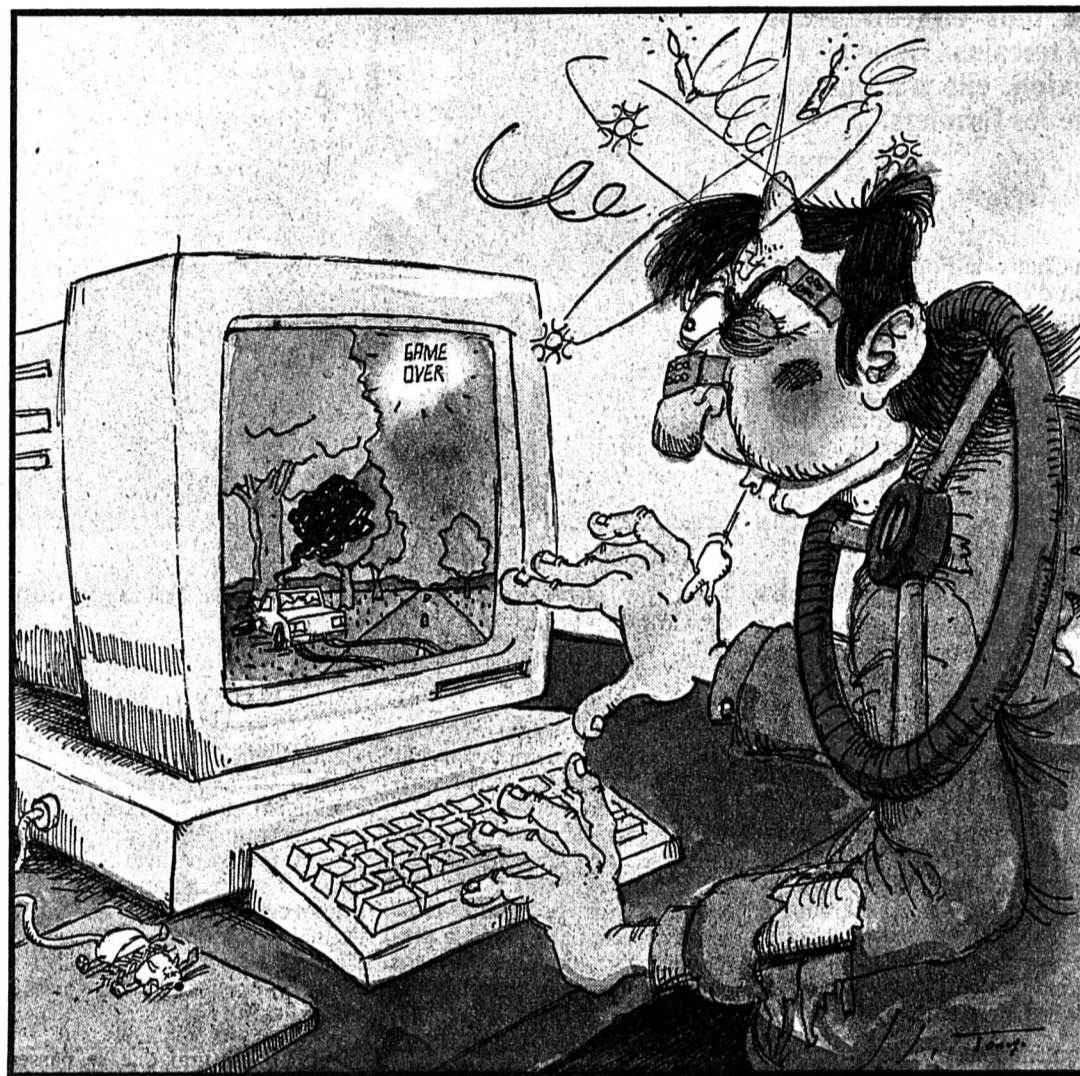
Cours d'éducation routière pour conducteurs fautifs récidivistes, grâce à une entreprise de Cortailod

Gammes pour chauffards

A partir du 1er juillet prochain, certains conducteurs fautifs récidivistes devront suivre une journée de formation complémentaire. La mesure répond à la nouvelle législation fédérale. Elle sera appliquée par les cantons de Neuchâtel, de Vaud, du Jura et du Valais en collaboration avec l'entreprise privée d'ingénierie pédagogique Bip Info S.A., de Cortailod, qui a mis au point un cours d'éducation sur ordinateur.

Entrée en vigueur le 1er juin 1991, la nouvelle ordonnance réglant l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière (OAC) exige des cantons la mise sur pied de cours d'éducation routière à titre de formation complémentaire. Les nouvelles dispositions s'appliquent aux conducteurs récidivistes d'infractions à la loi sur la circulation routière qui doivent être amenés «à se comporter correctement dans la circulation».

La solution choisie par le canton de Neuchâtel a été présentée hier au siège de l'entreprise Bip Info, à Cortailod. Le conseiller d'Etat Maurice Jacot, chef du Département de la santé et de la sécurité, a précisé qu'une étude, confiée au Service cantonal des automobiles et de la navigation, avait révélé qu'il n'y a pas matière à occuper une infrastructure spéciale avec ces cours. Statistiquement, sur les 1553 re-



traits de permis enregistrés l'an dernier dans le canton, quelque 250 conducteurs auraient été soumis à cette nouvelle forme d'éducation routière.

PREMIÈRE PRIVÉE

L'Etat de Neuchâtel a réalisé une première en confiant la dis-

pendance des cours à une entreprise privée, leader en matière d'enseignement assisté par ordinateur (EAO): Bip Info S.A. Il a été suivi dans cette démarche par les cantons de Vaud, du Valais et du Jura. Cette formule présente plusieurs avantages, a relevé Maurice Jacot. Elle ne nécessite pas de coûteuse infrastructure fixe, puisque la société

mandatée se déplacera dans les cantons concernés avec un bus spécialement équipé. Satisfaisante pour les partenaires, cette solution répond également aux préoccupations économiques du canton de Neuchâtel.

Les critères qui permettront d'astreindre un conducteur au cours seront fondés sur la gravi-

té de la faute commise, le nombre et la gravité des antécédents fautifs du conducteur, ainsi que la durée de l'expérience du conducteur sans infraction. Le cours sera dispensé sur huit heures, en une seule journée. Il sera basé sur quatre thèmes d'une durée d'apprentissage d'une heure, suivie d'une heure de discussion: «maîtrise, aptitude à conduire, attention et tolérance». Treize places de travail sont prévues dans le bus itinérant qui sera fonctionnel dès le 1er octobre prochain.

Indépendamment de l'amende infligée, le conducteur devra déboursier 250 francs pour ce cours qui ne réduira pas son temps de retrait de permis. Des mesures complémentaires, telles que le retrait de permis pour des raisons de sécurité, ou l'exigence d'un nouvel examen de conduite, ou encore l'obligation de suivre un nouveau cours d'éducation routière, sanctionneront les conducteurs «incorrigibles», a précisé hier le chef du Service cantonal des automobiles, François Beljean.

La mise au point du cours a été financée par le fonds de la sécurité routière suisse et les investissements sont pris en charge par la société Bip Info. Il ne subsiste dès lors que les aspects juridiques et administratifs à la charge de l'Etat. AT

REGARD**Leader mondial**

Modeste par ses dimensions, la société Bip Info S.A., de Cortailod, n'en jouit pas moins d'une position de leader mondial dans le domaine de l'enseignement assisté par ordinateur (EAO). Sa conception privilégiant l'utilisateur et non l'instrument a notamment été reconnue sur le plan européen par le prix couronnant le meilleur programme EAO attribué en 1992 par la «Deutsch-österreichischen Hochschul-Software». Ce programme avait été mis au point par Martin Lehmann, Rochus Burtscher et Walter Gasser, de Bip Info, en collaboration avec Anne-Nelly Perret-Clermont, professeur de psychologie à l'Université de Neuchâtel.

Le bureau d'ingénierie pédagogique (bip), créé en 1986, fournit aux entreprises, aux administrations et aux instituts d'enseignement les méthodes et moyens technologiques de formation les plus performants. Pour mettre au point le cours d'éducation routière, basé sur soixante situations, la société a fait appel à des juristes et à des psychologues. L'utilisation de l'ordinateur pour la formation des conducteurs fautifs des cantons de Neuchâtel, de Vaud, du Jura et du Valais ne devrait pas créer de difficultés. «Nous avons procédé à des tests à l'Institut de psychologie de Bâle. Un conducteur de 60 ans, qui ne s'était jamais servi auparavant d'un ordinateur, a compris les fonctions après cinq minutes d'utilisation», a précisé Martin Lehmann. La méthode paraît donc techniquement efficace. La pratique dira si l'assimilation de la matière l'est aussi. Annette THORENS

Bientôt la 14e Bourse tranjurassienne des affaires

Promouvoir les relations d'affaires

A la bourse des affaires, on trouve des partenaires, fournisseurs ou clients; dans une volonté transfrontalière, les Chambres de commerce des cantons de Neuchâtel et de Vaud et celle du Département du Doubs proposent la 14e édition de la Bourse tranjurassienne, qui se tiendra le 27 avril prochain à La Chaux-de-Fonds, Polyexpo.

Cette manifestation est organisée conjointement par les Chambres du commerce et de l'industrie des cantons de Neuchâtel et de Vaud, l'Union vaudoise des associations commerciales, industrielles et des métiers, avec l'aide de leurs partenaires français, la Chambre de commerce et d'industrie du Doubs et l'Agence de développement économique du Doubs.

La Bourse tranjurassienne des affaires (BTA) veut développer la coopération transfrontalière interentreprises et promouvoir efficacement les mises en relations d'affaires. Cela le plus simplement du monde, puisque l'accès à la bourse est libre et gratuit et que toute entreprise,

petite ou grande, suisse ou française, peut y participer; elle y trouvera des partenaires de sous-traitance ou de cotraitance, dans le domaine des produits, services, licences, brevets et capitaux.

La BTA se déroule sur un seul après-midi, de 14 à 17 h, et par affichages d'annonces numérotées et anonymes proposées par les visiteurs, qui permettent une première rencontre directe. Les organisateurs assurent que, pour un chef d'entreprise, la chance de conclure une affaire ou un partenariat est bien réelle. Autre avantage, aucune formalité administrative n'est nécessaire, il suffit d'être présent et de participer. En cette période de difficultés économiques, la BTA est d'une importance accrue pour les chefs d'entreprise. (comm-imp)

● La Chaux-de-Fonds, Polyexpo, mercredi 27 avril, 14 h à 17 h; renseignements: Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, rue de la Serre 4, 2001 Neuchâtel, téléphone (038) 25 75 41.

Idée d'un «supercanton» de l'Arc jurassien

Scepticisme neuchâtelois

La signature de l'accord instituant un dialogue entre les cantons de Berne et du Jura a fait renaître l'idée d'un «supercanton» réunissant le Jura, le Jura bernois et Neuchâtel. A Neuchâtel, cette idée est accueillie avec scepticisme.

En 1990, Jacques Hirt, maire de La Neuveville, avait relancé une ancienne idée: la réunion de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois permettrait de débloquent le conflit jurassien. Depuis la signature, le 25 mars dernier, de l'accord Berne-Jura, l'idée a refait surface dans les médias.

A Neuchâtel toutefois, personne ne veut entendre parler d'une fusion avec les voisins jurassiens. L'opinion dominante, c'est que les Jurassiens du Nord et du Sud doivent commencer par résoudre eux-mêmes leurs problèmes.

«Nous avons toujours été favorables à la coopération régionale, et nous travaillons avec nos deux voisins», dit par exemple Francis Matthey, président du gouvernement neuchâtelois. Mais cela n'a rien à voir avec la création d'un «supercanton». Jean-Pierre Authier, prési-

dent de la ville de Neuchâtel et membre du Grand Conseil, considère l'idée comme utopique pour des raisons historiques, mais n'exclut pas qu'elle puisse tout de même se réaliser dans un avenir très lointain. Lui aussi est partisan d'une collaboration plus poussée par-dessus les frontières cantonales, mais sans que cela implique la remise en cause des structures historiques.

Le député du Val-de-Travers, Antoine Grandjean, est du même avis. Pour lui, le «supercanton» est une utopie qui apporterait plus de problèmes que d'avantages. L'existence d'un gouvernement et d'un Parlement communs n'empêcherait pas la formation de groupes d'influence recoupant assez exactement les cantons actuels.

Pour sa part, Bernard Soguel, député du Val-de-Ruz, ne veut pas parler d'utopie. «L'Arc jurassien a des identités géographiques, culturelles, historiques et économiques. Il est formé de régions périphériques qui se défendraient mieux ensemble.» Mais c'est un projet à long terme, il faut d'abord résoudre la question jurassienne. (ats)

SOIRÉE MUSIC-HALL

Th. Romanens / Rabeteau et Desmons / Cuche et Barbezat

les 15 et 16 avril
à 20 h 30

Avec le soutien de L'Impartial

THÉÂTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Location: 039/23 25 01

La commission des domaines a rendu son rapport

Regroupements en vue

La ville possède pas moins de 26 domaines agricoles, dont certains ne sont plus viables. Une commission nommée par le Conseil général propose de réduire leur nombre tout en conservant les terrains. Dans sa réflexion, elle n'a pas oublié les fermiers.



Eplatures 84

La commission propose la vente du bâtiment et le regroupement du domaine avec celui de Crêt-du-Loche 12. (Henry)

La Chaux-de-Fonds a la réputation d'être la plus grande commune agricole de Suisse. La commune possède en tout cas 26 exploitations, dont plusieurs ne sont plus rentables. Répondant à la demande du radical Maurice Sauser, le Conseil général décidait, il y a un an, de créer une commission destinée à «définir une politique communale en la matière».

RÉFLEXION D'ENSEMBLE

Le motionnaire se préoccupait surtout de l'état des immeubles, dont certains sont fort vétustes. Mais c'était aussi l'occasion de mener une réflexion d'ensemble sur les rapports ville-campagne dans la perspective du développement urbain. La constitution d'une réserve de terrains pouvant accueillir des habitations ou des industries est une préoccupation du Conseil communal depuis de nombreuses années. La durée des baux de terrains agricoles - de 12 à 15 ans en général - impose une réflexion à

long terme. Pour ce faire, la commission a consulté le Service d'urbanisme, le Service cantonal de l'agriculture et le bureau privé ATESA.

Deux zones pourraient accueillir de nouvelles industries: Les Eplatures et Le Crêt-du-Loche d'une part, Les Petites-Crosettes d'autre part. Dans la première, cinq domaines seraient concernés par une restructuration: Eplatures 58, 66 et 84,

Eplatures-Grise 16 et Crêt-du-Loche 12. Pour l'estimation de la viabilité, on a tenu compte de trois facteurs principalement: le contingent laitier annuel (80 tonnes est un chiffre jugé «satisfaisant»), la superficie (12 à 15 hectares au minimum), les besoins en main-d'œuvre. Ces données sont pondérées par d'autres éléments, comme l'extrême morcellement des terres ou leur situation.

LOUÉS À PERTE

Il s'avère que les sept domaines principaux de la commune sont loués à perte: «Les valeurs de rendement ne permettent pas de fixer des locations à même d'équilibrer les comptes d'exploitation», dit le rapport, qui remarque aussi que dans plusieurs cas, le loyer ne couvre même pas les intérêts des investissements.

Concrètement, en ce qui

concerne les sept plus grands domaines, la commission propose le maintien sans modification de Bulles 4 (14,5 ha), qui ne pose pas de problème. Son fermier actuel ayant souhaité cesser son activité, Bulles 4 pourrait être proposé à un autre agriculteur dont le domaine aurait été démantelé. Crêt-du-Loche 12 (31 ha, dont 16,5 loués à des tiers et 4 à l'Etat) serait maintenu pour 10 à 15 ans. L'exploitant prenant sa retraite, le domaine serait rattaché à celui d'Eplatures 84 (21 ha).

La ferme d'Eplatures 84, classée mais vétuste, pourrait être vendue et le fermier irait s'installer au Crêt-du-Loche.

Eplatures 58 et Eplatures-Grise 66 totalisent près de 60 ha, situés dans le périmètre d'extension de la ville et exploités par un même fermier. Celui-ci pourrait reprendre le domaine Bulles 4 si les terrains devaient être désaffectés. Eplatures 66 (22 ha) est un cas douloureux: le bâtiment a été refait à neuf après un incendie en 1982, mais la situation du domaine, menacé par la zone industrielle et l'aérodrome, le condamne. Un délai de deux ans est accordé pour trouver une solution.

Enfin, Sombaille 30 (28 ha) est viable et situé hors du périmètre urbain, mais ses bâtiments sont en très mauvais état. Leur remise à neuf coûterait plus d'un million, somme que la commune n'est pas disposée à investir. La commission propose d'établir un droit de superficie de 30 à 50 ans sur l'ensemble du domaine, qui serait cédé, en priorité, à l'exploitant actuel.

A. M.

Rédaction

LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVE

Rue de la Balance Signalisation réparée

Durant la journée d'hier, le carrefour des rues de la Balance et de la Cure a été fermé à la circulation; le trafic nord-sud a été dévié par la Place du Marché. Des travaux ont été effectués sur l'installation de signalisation lumineuse. En effet, un léger affaissement de la chaussée a entraîné des défauts sur les boucles inductives. Un branchement provisoire avait été installé. Hier, une maison spécialisée a procédé à la remise en état de ce dispositif et en fin de journée déjà le trafic a pu reprendre normalement. (ib)

AGENDA

Musée d'histoire naturelle

Derniers jours de l'expo
L'exposition «Instants d'insectes», qui a connu un vif succès, vit ses derniers jours au Musée d'histoire naturelle. Elle se terminera en effet le 17 avril prochain. Constituée d'éléments mis à disposition par les musées de Besançon, de Tours et de Neuchâtel, elle comprend des photos, des microphotos à balayage optique et en stéréoscopie, des jeux, des collections et des élevages. (Imp)

Sourds et malentendants Cours de langue des signes

Récemment présenté à La Chaux-de-Fonds, le spectacle «Les enfants du silence» a sensibilisé les sourds et malentendants de même que le public à la langue des signes. Dans ce sillage, la Fédération suisse des sourds, région romande, relance un cours de langue des signes. Ce cours s'adresse aux personnes directement concernées, aux enseignants ou parents, et aux gens intéressés. Les organisateurs de ce type de cours estiment que nombre de personnes n'osent pas intégrer la communauté des sourds. Eduqués souvent à l'oralisme, les sourds ou malentendants se lassent pourtant d'une communication qui occulte une bonne part de spontanéité. Le cours débutera jeudi 21 avril, de 18 h 30 à 20 h 30. Le nombre d'inscriptions est limité et les sourds et malentendants, enfants, jeunes et moins jeunes, seront prioritaires. Renseignements auprès de la Fédération suisse des sourds, région romande, Av. de Provence 16, Lausanne, tél. (021) 625.65.55. (ib)

Lecture à la librairie Fantasia

Des animaux et des femmes

Quel ravissement que cette mignonne maison de poupées, rue de la Ronde, pour y loger une librairie qui se réclame de l'imaginaire et de la fantaisie. La fée du logis, Fernanda Cataldo Stifani, a eu l'idée d'inviter vendredi dernier Bernadette Richard, pour y lire quelques extraits de ses derniers recueils de nouvelles.

On sait que l'écrivaine avait fait une entrée remarquée dans la littérature avec ses deux romans, avant de s'adonner aux joies de la ciselure des nouvelles. Un travail qui relève de l'exercice de style. Cette obsession du texte court la mena à écrire «Bref regards pour un lecteur pressé»,

recueil de récits courts par excellence.

Pour illustrer son propos, Bernadette Richard a lu des extraits dans lesquels elle met en scène des animaux. Un thème obsessionnel assez étrange qui tient à la fois de la fable de La Fontaine ou de l'apologue fantastique. Cet angle original a montré que l'auteur sait construire un univers original et personnel. En outre, elle nous a confié qu'elle comptait bien remettre en chantier son grand roman commencé il y a quelques années et brûlé dans un accès de fureur destructrice. On l'attend avec impatience.

B.I.N.



Ecrire des nouvelles: un exercice de style

Bernadette Richard lisant un extrait de son recueil aux côtés de Fernanda Cataldo Stifani. (Impar-Gerber)

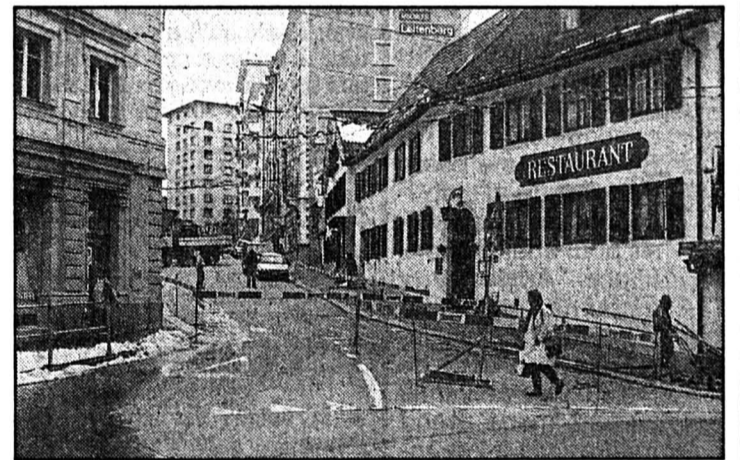
Début des travaux routiers de printemps

Rue du Grenier: coupée!

Attention déviations! Les automobilistes qui n'auraient pas lu notre information (voir «L'Impartial» du 6 avril) ont peut-être, hier, buté contre des rues fermées. Comme c'est le cas au bas de la rue du Grenier où a débuté le premier chantier des travaux routiers de printemps.

Rappelons que cette rue sera, jusqu'à fin juin ou début juillet, le théâtre de divers travaux de réfection. Sur le tronçon depuis la Pinte neuchâteloise jusqu'à hauteur de la rue du Manège, toutes les canalisations seront renouvelées et la chaussée sera refaite. Depuis hier, cette rue est donc fermée à la circulation sur sa partie basse.

Si l'on arrive des quartiers sud, la déviation entraîne le flux de voitures par la rue des Musées. Pour les véhicules suivant l'avenue Léopold-Robert, il est conseillé de bifurquer rapidement pour se rendre dans les quartiers sud et alors emprunter les rues du Roulage puis des Musées. Ceux qui sont allés plus loin et se heurtent à l'interdiction de tourner à droite vers la Pinte neuchâteloise, ont encore deux solutions: passer par la rue



Les travaux dureront jusqu'à fin juin

Les déviations évolueront en fonction des étapes du chantier: prudence! (Henry)

de l'Hôtel-de-Ville ou pousser jusqu'à la rue de l'Etoile, et rejoindre les rues du Crêt et Manège.

Autre motif de perturbation, la rue Jaquet-Droz est également fermée à la circulation entre les rues Arsenal et Traversière; on peut accéder à ce tronçon par la ruelle de la Fleur-de-Lys et poursuivre sa route par la

rue Jaquet-Droz dont la partie en est a été mise à contre-sens, permettant de ressortir sur l'avenue Léopold-Robert, vers la pharmacie.

La plus grande prudence est recommandée, car ces déviations seront modifiées en fonction de l'avancement des travaux. (ib)

NAISSANCES

Edith et Daniel
GROSSENBACHER
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de leur fils

JONATHAN

le 10 avril 1994

Maternité Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Helvétie 20
La Chaux-de-Fonds

132-512609

CELIA
est très heureuse d'annoncer
la naissance de

SÉBASTIEN

le 10 avril 1994

Maternité Pourtalès

Sylvie et Michel
ROTA

Numa-Droz 35
La Chaux-de-Fonds

132-512610

1 + 1 = 3
mon nom est

MAEL

et me voilà,
je suis né le 10 avril 1994

à la Clinique LANIXA S.A.
de La Chaux-de-Fonds

Merci à toute l'équipe médicale

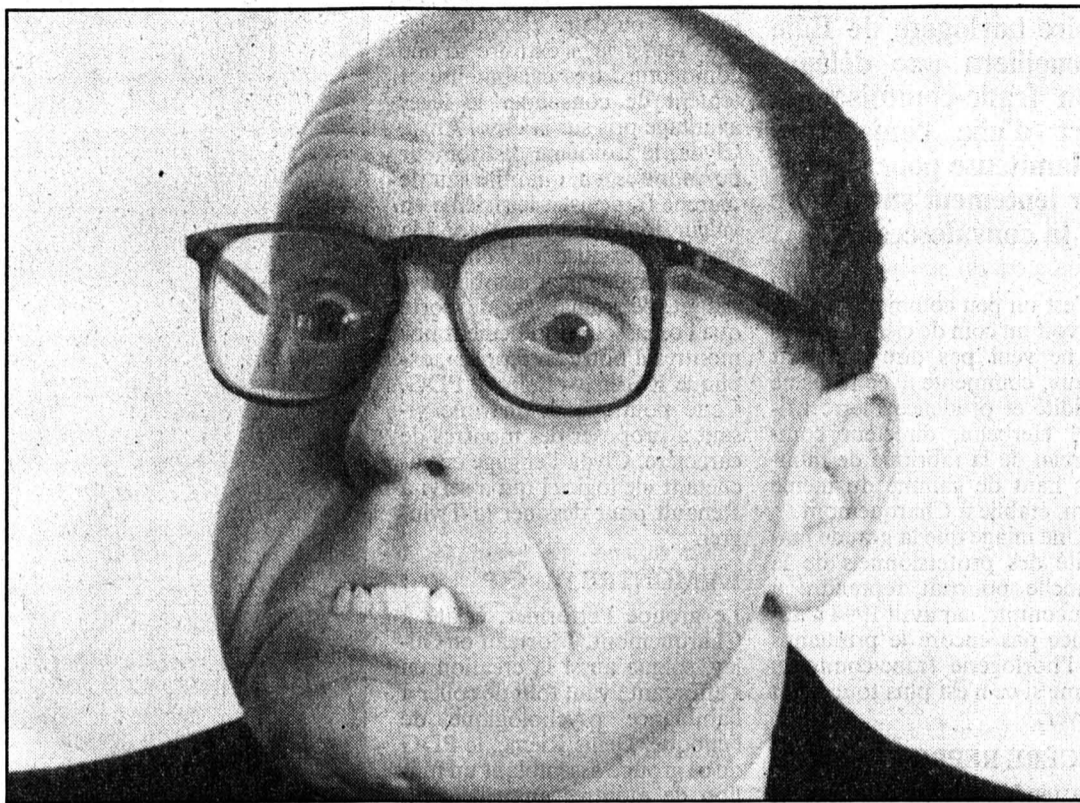
Sabrina et Luigi
AUTERI

Rue du Couvent 93
2300 La Chaux-de-Fonds

Léo Bassi vient jouer au Casino

A frémir de rire

Il descend des lignées de comédies italiennes, françaises ou anglaises dites «excentriques». Comédien de théâtre et de cirque, Léo Bassi – de nationalités américaine et française, qui a fait ses études en Angleterre, qui a épousé une jeune femme grecque et qui vit en Italie – vient jouer au Casino. Attention, son but est de vous faire frissonner.



Bassi, c'est lui

Un humoriste qui ne manque pas de mordant. (sp)

Un ancêtre de Léo Bassi avait eu des démêlés avec Garibaldi avant de créer un des premiers cirques modernes en Toscane. Son grand-père était régulièrement la vedette du London Palladium. Son père, jongleur de renommée mondiale, a travaillé avec Groucho Marx et Louis Armstrong. Autant dire que Léo Bassi a de qui tenir. Pour lui, un spectacle ne consiste pas seulement à faire plaisir et à amuser, mais surtout à faire frissonner le public, vous serez avertis.

Léo Bassi a toujours montré une grande prédilection pour des bouffonneries «hénarques». Par exemple, convaincre le

maire de Montréal que recevoir une tarte à la crème en pleine figure serait une illustration vivante d'une véritable démocratie. Ou vendre des centaines de petites bouteilles d'eau du robi-

net (10 FF l'unité) à des acheteurs empressés, qui, bien que prévenus, étaient persuadés qu'il s'agissait de quelque boisson miraculeuse...

S'il a commencé à jouer avec

ses parents dès l'âge de 7 ans, il a ensuite parcouru le monde, donnant des spectacles de rue. Auteur notamment de «la dernière folie de Néro», «Le suicide électrique» ou «L'homme d'affai-

re», il a aussi beaucoup joué à la TV italienne et s'est fait remarquer sur maintes autres télévisions.

Il est un peu déjanté, soit. Mais provocateur? Il réfute cette étiquette et dit qu'une vie sans rêve ne peut être vécue. «Les rêves ne poussent pas dans les arbres, ce sont les hommes qui les inventent». (cld)

● Léo Bassi au Casino, jeudi 21 avril à 20 h 15. Réservations à l'Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises (OTMN) au Locle, tél. 31.43.30.

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

ADCL

Appel à la générosité

Créée le 11 novembre dernier l'Association pour la défense des chômeurs du Locle (ADCL) lance un appel à la générosité auprès de divers organismes, instances et entreprises. Les responsables de l'ADCL rappellent qu'ils ont récemment inauguré des locaux installés au 1er étage de l'immeuble Grande-Rue 36 (entrée par la rue de la gare) avec une possibilité d'accueil de 60 personnes, où ils ont mis en place un «module-contact». Les chômeurs peuvent s'y retrouver librement dans un cadre chaleureux. (CCP 23-2300-0). (Imp)

Camps-vocations de l'été

Pour les jeunes

Chaque été, les camps-vocations organisés par le Centre romand des vocations invitent les enfants et les jeunes à se retrouver pendant une semaine, en compagnie de laïcs et de religieux, pour apprendre la vie de groupe, réfléchir sur les orientations de vie et sur les choix à faire. Ce camp est un lieu de vie commune, d'initiation à la vie spirituelle, de partage, d'écoute et d'amitié. Pour tous renseignements, s'adresser à la cure du Locle, au 31 11 86. (Imp)

La Chaux-du-Milieu: deux artistes exposent

Elégance et lumière

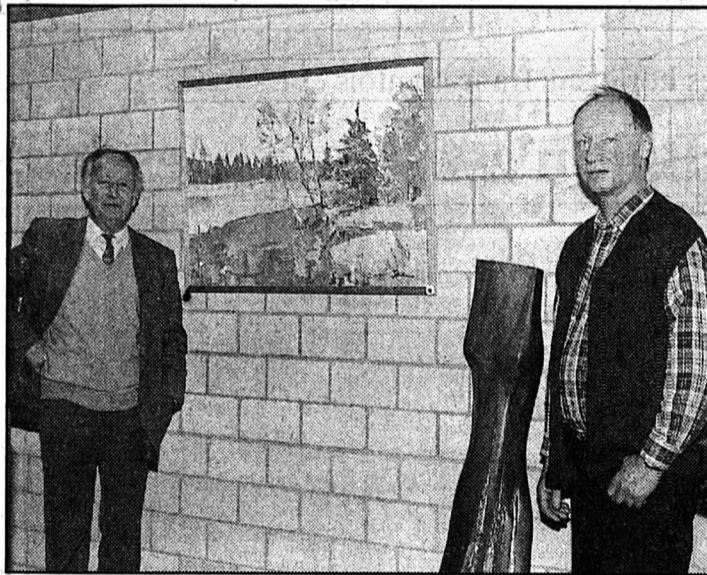
Les huiles et aquarelles de Robert Aellen peuvent être admirées jusqu'à la fin du mois de mai à l'Auberge et à l'Hôtel du Vieux Puits de La Chaux-du-Milieu. Elles alternent avec les sculptures de Charles-Martin Hirschy.

Ses aquarelles, Robert Aellen dit lui-même qu'il les crée toujours sur place sur ses genoux, voire sur ses skis! Passionné de peinture depuis qu'il a fait l'École d'art à La Chaux-de-Fonds, il est devenu dessinateur lithographe puis dessinateur graphique, des formations qui lui ont laissé des traces, avoue-t-il en souriant. Puis il est devenu peintre aquarelliste et a exposé à Berne, à La Neuveville, dans le Val-de-Ruz, à Paris...

Son inspiration, il la puise dans la nature. «Les atmosphères, je les sens bien...» Et c'est indéniable lorsqu'on par-

court l'expo: la Maison des Sonneurs un jour d'automne au bord du Doubs, le Bois des Lattes, le lac des Taillères en hiver, La Vue-des-Alpes, des paysages jurassiens qu'on reconnaît en un clin d'œil, se détachant sur des ciels changeants, lourds ou pleins de douceur selon les heures et les saisons. Mais Robert Aellen peint aussi de flamboyantes vues du sud de la France, «le pays de notre tourne-broche!» où les couleurs s'affirment vigoureusement. D'ailleurs, il le dit sans crainte, «le pastel, je déteste!»

En harmonieux contre-point à ces tableaux, on peut admirer aussi les sensuelles silhouettes sculptées dans des bois nobles par Charles-Martin Hirschy (voir notre édition du 3 mars). Formes élancées et évocatrices d'une élégance délicate et troublante... (cld)



Les créateurs et leurs œuvres

De gauche à droite, Robert Aellen et Charles-Martin Hirschy. (Impar-Perrin)

Places gratuites

A l'occasion de ce spectacle, 5 places gratuites sont offertes. Pour participer au concours, veuillez répondre à la question suivante: quel est le nom d'un grand clown suisse qui disait toujours «sans blâague»?

Les réponses sont à envoyer sur carte postale jusqu'au mercredi 13 avril à minuit à: «L'Impartial», service de promotion, 14 rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds. Les gagnants seront avertis personnellement. (Imp)

AVIS URGENT

Aujourd'hui
Grande foire
du Locle

132-12970

NAISSANCE

MIGUEL

a la très grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

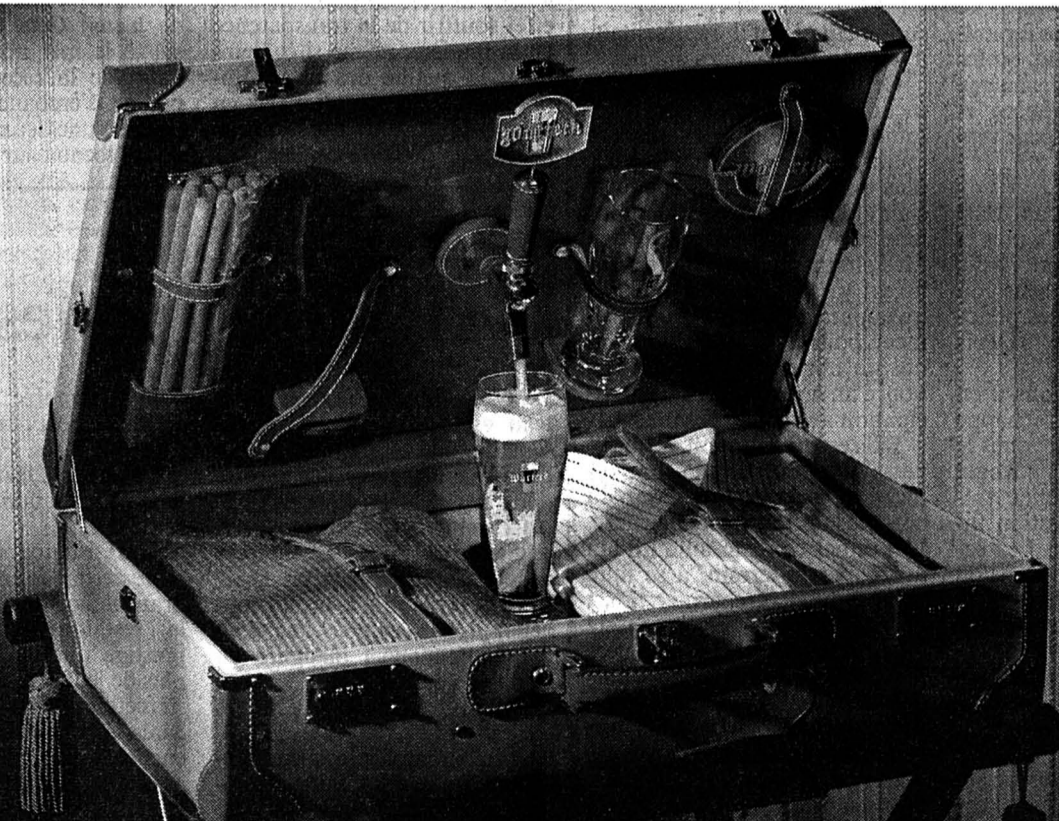
SOHELIA

le 9 avril 1994 à 4 h 52
3420 gr, 48,5 cm

Maternité de l'Hôpital
du Locle

Famille PAN-BOITEUX
Jeaneret 55
2400 Le Locle

157-501135



LA BIÈRE SANS GÊNE.



Quelque 60 entreprises horlogères franc-comtoises à Bâle

L'heure de la convalescence?

Du 14 au 21 avril, la Foire horlogère de Bâle accueillera une délégation franc-comtoise qui sort d'une conjoncture calamiteuse pour s'engager lentement sur la voie de la convalescence.

«C'est un peu comme le temps: on voit un coin de ciel bleu mais ça ne veut pas dire qu'il fait beau», commente avec réalisme lucidité et prudence Pierre Michel Herbelin, directeur commercial de la fabrique de montres haut de gamme du même nom, établie à Charquemont.

Une image que la grande majorité des professionnels de la branche pourrait reprendre à leur compte, car avril 1994 n'annonce pas encore le printemps de l'horlogerie franc-comtoise, même si ce n'est plus tout à fait l'hiver.

LÉGÈRE REPRISE

«La tendance reste maussade», diagnostique en effet la commission des Etudes économiques de la Chambre française de l'horlogerie et des microtechniques. De l'avis général, on assisterait tout de même à un frémissement de reprise. Herbelin parle ainsi de «léger mieux»; Clyda, également à Charquemont, évoque «un petit courant d'affaires» et le fabricant de bracelets Brasport à Avoudrey considère que «ça ne va pas trop mal».

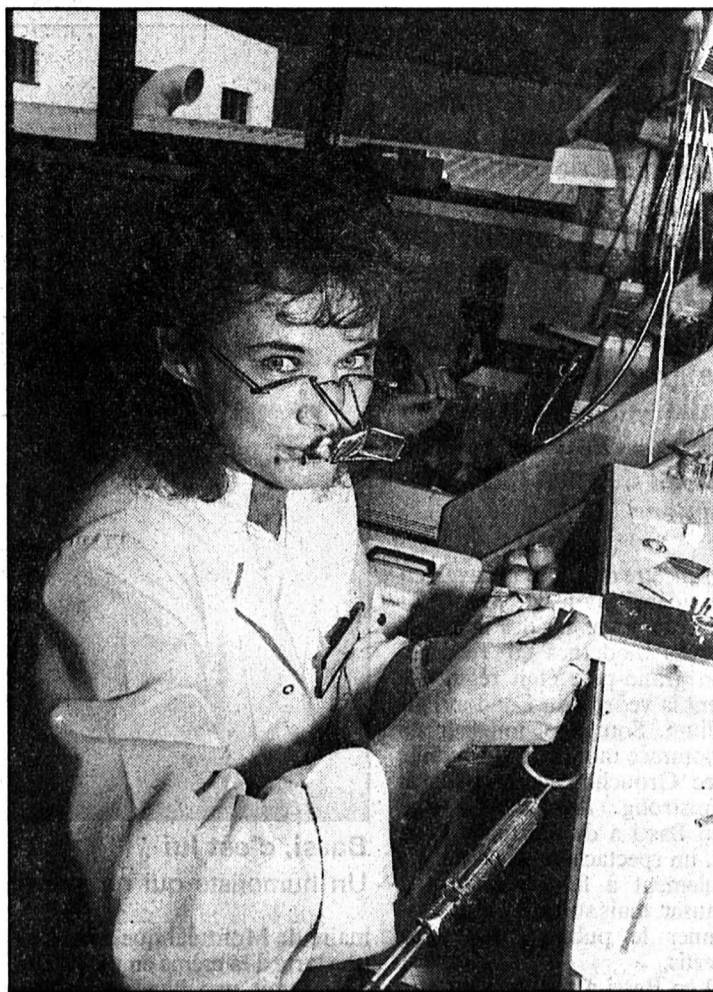
L'horlogerie régionale amorce peut-être sa convalescence après avoir touché le fond au cours des dernières années, mais cette fragile embellie ne la met pas pour autant à l'abri

d'une rechute. Les fabricants de montres ou de pièces détachées ont réussi à s'extraire d'une conjoncture très calamiteuse et tentent de consolider le léger avantage pris sur la crise. Ainsi, Clyda, le troisième distributeur de montres en quantité sur le marché français et le sixième en valeur, joue désormais à fond la carte de l'exclusivité. «Nous allons créer des produits bien typés et personnalisés, de sorte que l'on associe intimement nos montres à notre entreprise», explique Roger Monnin, le PDG. Cette politique de marque visant à proposer des montres de caractère, Clyda l'engage en rachetant «le logiciel qui a servi à Renault pour dessiner la Twingo».

LA MONTRE DU CIP

Le groupe Performer, éclaté à Charquemont, Morteau et Gilley, soigne aussi la création en s'efforçant avant tout de coller à l'ambiance psychologique de l'époque. Denis Rième, le PDG de ce groupe rassemblant un million de montres annuellement, s'adresse en particulier à la «génération galère», celle du CIP, à laquelle il offre des produits correspondant à sa révolte. «Nous avons racheté une licence Lee-Cooper que nous déclinons avec des produits froids et agressifs, car nous nous apercevons aujourd'hui que les montres chromées ou microbillées marchent bien», assure M. Rième.

Le créateur Emile Péquignet à Morteau fonde beaucoup d'espoir sur la Camaléone, une montre aux bracelets interchangeables pour dame à humeur variable. Lancée en début d'année, cette ligne a déjà permis à cet horloger de refaire surface en re-



Horlogerie franc-comtoise

Un état des lieux contrasté.

(Impar-Prêtre-a)

trouvant un niveau de commandes supérieur de 40% à 1992. Péquignet investit d'autant plus d'espoir dans la collection Camaléone, que «les Japonais sont complètement excités par cette montre». Chez Ambre, à Morteau, le pre-

mier producteur français de montres terminées avec plus de deux millions de pièces par an, on garde le cap de la montre fantaisie, dans la mesure où ce créneau est un bon filon. Ambre a ouvert en effet un magasin à Paris, avec à la clé la création de

40 emplois ce qui porte l'effectif à 173 salariés. Cet établissement du Haut-Doubs distribue en outre la marque Younger et Bresson.

«BON CARNET»

Dans le segment du mouvement de montres, on connaît les difficultés de France-Ebauches, mais en revanche la montée en puissance d'ISA-France à Villers-le-Lac est à surveiller avec intérêt. «Nous avons un bon carnet de commandes», assure Philippe Binétruy, son PDG, précisant que «les fabricants» de montres sont de plus en plus intéressés par sa qualité, ses prix et sa gamme». Une extension sur près de 6000 m² de cette unité de production employant 200 salariés sera vraisemblablement engagée début mai.

Enfin, les producteurs de boîtes et/ou de bracelets métalliques de montres tentent, à l'image des établissements Petermann à Damprichard, de trouver une planche de salut en «partant dans l'acier car la concurrence est moins rude». Les fabricants de boîtes de montres subissent en effet une érosion vertigineuse des «prix du marché mondial qui impose dans certains cas un retour aux prix de vente pratiqués il y a dix ans», signale Bernard Bourgeois, industriel à Damprichard. Le marché de l'horlogerie est en tout cas très capricieux. «Nous avons des commandes très ponctuelles. Il n'y a plus la régularité habituelle. Cette particularité nous inquiète un peu», souligne Roland Triphon, directeur de l'usine Christian Bernhard, employant 240 personnes à Maiche.

Alain PRÊTRE

BRÈVE

Tourisme d'hiver

Saison en demi-teinte

Les chiffres présentés au district de Morteau par Jean-Marie Binétruy, rapporteur de la Commission tourisme, font état de 529.997 FF de recette pour le ski alpin contre 500.000 en 1992; alors que le ski de fond a rapporté 165.000 FF au lieu de 79.000 FF, il faudra prélever 571.000 FF sur le budget général pour équilibrer le tourisme.

(dry)

AGENDA

Salon du val de Morteau Participation municipale

La commune apportera sa contribution à l'organisation du salon du val de Morteau et du terroir qui se tiendra du 22 au 25 avril. Outre la mise à disposition du champ de foire et des branchements nécessaires, le Conseil municipal a décidé, dans le cadre de l'étude du budget, d'accorder une subvention de 1000 FF, à venir en déduction de la location du stand, à chaque commerçant local participant. (dry)

Morteau

Dinosaures à découvrir

La MJC de Morteau propose durant les vacances de Pâques, du 18 au 29 avril, une semaine d'animation portant sur le thème des dinosaures. Ce programme s'adressant aux enfants de 7 à 12 ans, comportera une visite de Dino-Zoo à Charbonnières les Sapins et un travail sur les dinosaures avec la bibliothèque ainsi que des activités manuelles, cinéma, jeux d'intérieur et d'extérieur. Renseignements et inscriptions au 81 67 04 25. (pr.a)

Besançon

Veillée de lecture

C'est l'Hôtel Jouffroy, à Besançon, qui a été choisi par l'Association jeune littérature (AJL) et la Liseuse de bonnes nouvelles comme tribune de nouvelles érotiques tirées de textes signés Anne Dandurand, Claire Dé, Anaïs Nin, Henry Miller, Jacques Sternberg et Jean de La Fontaine. Cette veillée exceptionnelle est agendée au jeudi 14 avril, 18 h 30. (sg)

Les horlogers franc-comtois et les foires

«Bâle n'est plus le Messie»



Christian Bernard à Maiche

On voit grand!

(Impar-Prêtre-a)

Le temps des commandes farineuses est révolu à Bâle, où les horlogers viennent davantage pour affirmer leur présence et soigner leur image que pour vendre des montres.

«Nous n'attendons pas Bâle comme le Messie. Ça n'a plus la résonance des années 70-80, car aujourd'hui les gens du monde entier sont visités périodiquement», déclare Denis Rième.

La vocation des salons a en effet évolué et Bâle n'échappe pas à la règle, ainsi que le confirme également Roger Monnin: «Tout le monde travaille désormais en gestion informatique et par fax. Les salons ne sont plus les endroits où l'on passe des commandes pour six mois. Non, à la Foire de Bâle les clients viennent essentiellement pour «référer» les produits et découvrir les nouveautés».

La Foire horlogère de Bâle n'est plus le rendez-vous où les fabricants remplissent leurs carnets de commandes. Il n'est, par conséquent, plus le baromètre

conjoncturel qu'il représentait, il y a encore quelques années.

Certes, d'importantes transactions se réalisent encore et toujours à Bâle, mais ces dix jours de foire ont un objectif plus relationnel que commercial. «Nous venons à Bâle pour montrer qu'on existe», avoue M. Petermann. Les affaires réalisées y sont moins juteuses qu'auparavant et, paradoxalement, pour cette 23e édition l'industrie horlogère française annonce un niveau record de participation avec 60 exposants.

Bâle est en mutation, le «business» cédant le pas à la communication, même si au bout du compte la priorité est de vendre. L'essentiel consiste aujourd'hui à occuper le terrain, à se faire voir, séduire et charmer. L'art de communiquer est roi. Cela est si vrai que pour la première fois cette année, les 23 fabricants de composants de montres organisent le vendredi 15 avril une soirée promotionnelle dans l'enceinte de la foire de Bâle (dans l'espace Singapore) avec vidéo, spectacle audiovisuel, petits fours et champagne... (pr. a)

Sous-traitance franc-comtoise

Le bon plan suisse

Le «swiss made» demeure une valeur sûre. Les fabricants franc-comtois d'horlogerie ayant le privilège d'exporter une part significative de leur production en Suisse en sont les premiers bénéficiaires, mais sont tenus aussi à une certaine discrétion.

Les grandes griffes helvétiques qui délèguent une partie de leur fabrication à des sous-traitants franc-comtois de bracelets, de boîtes de montres, de cadrans ou de rubis, imposent à leurs fournisseurs une clause de confidentialité.

La réputation et la magie du «made in Suisse» pourraient en effet souffrir de la transparence en la matière, même si évidemment la qualité des pièces importées de France n'est pas en cause. C'est une question de principe et de fierté car le mythe

de la montre suisse jouit d'une réelle aura véhiculant les critères de qualité, de noblesse, de fiabilité, d'originalité et naturelle de précision.

La loi du silence plus ou moins imposée aux sous-traitants franc-comtois est peut-être un peu frustrante à vivre, mais cette obligation de réserve est largement compensée par la garantie d'avoir un niveau d'activités enviable par beaucoup de leurs collègues.

Jean-Louis Burdet par exemple, fabricant de boîtes et de bracelets de montres de luxe à Damprichard où il emploie 80 salariés, ne cache pas que «la publicité lui fait plus de mal que de bien». Cela dit, le marché suisse le met non seulement à l'abri de la récession mais lui permet d'embaucher et d'entreprendre une deuxième extension de ses locaux sur 600 m².

C'est le cas encore pour Brasport à Avoudrey, expédiant 70% de ses bracelets cuir en Helvétie et qui compte encore accuser sa pénétration grâce à l'entrée dans son groupe du Parisien Jean-Claude Perrin, un créateur de bracelets de «très haut de gamme».

Il est clair en tout cas que les partenaires privilégiés de l'horlogerie helvétique doivent respecter des normes de production très rigoureuses et que la moindre défaillance peut leur fermer la frontière. (pr.a)

Lycée de Morteau

CAP et bac professionnel horloger

Le lycée Edgar Faure à Morteau est le seul établissement scolaire du Grand Est de la France à dispenser des formations aux métiers de la montre. Au catalogue des filières d'enseignements proposées, figurent depuis des décennies un CAP (certificat d'aptitude professionnelle) préparé en deux ans et un bac professionnel inauguré au début des années 90.

Ces deux marche-pieds pour accéder à un emploi dans l'horlogerie concernent un effectif de 70 étudiants. Leur recrutement s'opère à Lille, Rennes ou en-

core à Grenoble, mais curieusement les postulants franc-comtois sont rares. Faut-il y voir là le résultat du traumatisme produit par une industrie déliquescence?

La résistance et la bonne santé de certaines entreprises de la branche concourent toutefois à la restauration d'un certain prestige qui incite de plus en plus de jeunes Doubitistes à choisir cet itinéraire professionnel. Mais le retour de balancier est encore timide.

Les besoins en main-d'œuvre hautement spécialisée, surtout en Suisse, encouragent en tout cas cet établissement à étoffer

ses offres de formation en ce domaine. Ainsi, M. Lombardot annonce l'ouverture à la rentrée scolaire 1994 d'une formation accélérée au CAP en un an, réservée aux étudiants en rupture de scolarité, venant de 1re ou titulaire d'un baccalauréat.

Pour les élèves inscrits dans ces différentes filières de formation, il n'y a en tout cas aucun problème de débouchés. Il arrive d'ailleurs que certains d'entre eux abrègent leur cycle de formation pour répondre aux sollicitations pressantes et aux offres alléchantes du patronat horloger des Montagnes neuchâteloises. (pr.a)

Sursis accordé par le Tribunal correctionnel de Boudry

«Une colossale bêtise»

Ras-le-bol! «Et si on partait...?». V. P., caissier de la succursale de l'Union de Banques Suisses de Peseux subtilise sa recette, son ami S.I. prépare les passeports et ils s'envolent pour les Bahamas avec quelque 670.000 francs dans des boîtes de chocolat. Mais une grève les prive de leur valise. Entre la série américaine et le film comique français, une «colossale bêtise» neuchâteloise a été jugée hier par le Tribunal correctionnel de Boudry.

22 ans, commence sa formation de futur cadre. Mais sa fonction de caissier dans la succursale de Peseux ne l'intéresse pas. Il a mal au dos à rester debout toute la journée. Côté famille, il souffre de l'indifférence de son père, remarié.

Il partage ce ras-le-bol avec S.I., un ami de 19 ans, sans emploi. Ce dernier échoue dans toutes ses tentatives de formation professionnelle malgré l'aide de sa mère, divorcée. «Et si on partait?». La réponse, posée le 11 mai 1993, livre un scénario à tourner le vendredi suivant: Paris, les Bahamas!

LA RECETTE DANS DES COLLANTS

Vendredi, le caissier emportera l'argent de la journée. Trois cents à quatre cents mille francs. Le matin, il réalise qu'il avait oublié la réserve des bancomats à recharger pour le week-end. A midi, son copain l'approuve: ils arrondiront le pactole. Discrètement, dans l'après-midi, le caissier vide une partie des fonds

dans son sac à dos, au vestiaire. Le soir, il traîne et, dans la chambre forte, glisse sa recette dans un collant qu'il porte sous son pantalon large.

Il rejoint son ami et ensemble, ils remplissent des boîtes de chocolat avec l'argent, les entourent de papier de fête avant de prendre le train pour Paris. Ils passent la nuit dans un bel hôtel. Le lendemain, avec des valises neuves, ils s'envolent pour les Bahamas, en business class.

Une grève à Londres les prive de leurs bagages. Panique. Ils retournent à Miami, où les valises finissent par les rejoindre. Ouf! Puisqu'ils sont là, ils visiteront le pays. Une agence leur concocte un forfait luxueux. Mais même en version riche, l'Amérique leur semble invivable, inhumaine. Ils rencontrent des gens à qui ils ne peuvent pas faire confiance! Craignant d'être repérés, ils achètent du matériel d'espionnage.

Finalement, ils décident de revenir en Suisse pour se rendre.

En quarante-huit jours de fugue, ils ont flambé 265.000 francs! Ils rendent le solde à la banque, trouvent du travail et commencent de rembourser. Déjà 1500 francs. A ce rythme, ils auront fini avant la retraite.

IMMATURITÉ

Immaturité. Le mot revient souvent, comme une excuse. Daniel Blaser, substitut du procureur, estime qu'il s'agit d'une «colossale bêtise». Le président, Daniel Huguenin, prononce la peine requise par le Ministère public: les coauteurs, pour abus de confiance, sont condamnés à 18 mois avec sursis pendant 5 ans, délai d'épreuve maximal subordonné au remboursement de la dette. Un patronage aidera ces deux jeunes à quitter définitivement l'adolescence. Ils partageront les frais de la cause, 6500 francs. AO

● *André Allisson et Jean-Daniel Ribaux fonctionnaires comme jurés, Lucienne Voïrol comme greffière.*

Cour civile

Faillite de Barbier

L'entreprise de construction générale Barbier S.A., à Neuchâtel, finira en faillite. Le concordat sollicité (accepté par la double majorité des créanciers et des créances) n'a pas été homologué par la Cour civile neuchâteloise, hier.

L'entreprise de construction générale et travaux publics Pierre Barbier S.A. à Neuchâtel a déposé une requête le 16 juillet 1993, pour ajourner sa faillite (bien que les conditions en aient été remplies) jusqu'au 31 décembre 1993. L'assainissement envisagé ne paraissait pas exclu.

Le 3 septembre 1993, Pierre Barbier S.A. a requis un sursis concordataire. L'entreprise affichait entre 200.000 et 300.000 francs de pertes sur clients, 400.000 et 500.000 de pertes sur chantiers. Le 18 octobre 1993, un sursis concordataire de 4 mois était octroyé.

Blaise Kähr, commissaire aux sursis, a estimé les biens du créancier à 1 million 154.000 francs, avec comme poste principal les débiteurs (avec toutes les incertitudes que cela comporte dans la crise actuelle). Les prétentions du personnel ont été reconnues pour 403.000 francs. En 2e classe, les caisses d'assurances sociales réclament 408.000 francs. Tandis que 62 prétentions de 5e classe totalisent 2,284 millions de dettes. Le concordat leur laisserait au mieux un dividende de 10 %. Mais il pourrait ne même pas permettre de couvrir les prétentions prioritaires!

Tant Geneviève Fiala, juge rapporteur, que Claude Bourquin, juge, ont relevé qu'il y avait eu au niveau de la gestion de la société des actes de légèreté coupable, pénalement répréhensibles. Des sommes importantes ont été prélevées sur les salaires des employés sans être versées aux caisses d'assurances sociales. Pour le président de la 1re cour civile, Pierre-André Rognon, il s'agit même d'actes déloyaux. Tous trois sont tombés d'accord pour refuser l'homologation d'un concordat «peu de chagrin», dont rien ne prouve qu'il serait plus favorable aux intérêts des créanciers que la faillite. (ao)

Forum des régions

Bulle neuve

Utopie? Le Forum économique et culturel des régions repart en campagne, pour la douzième année! Et avec une bulle toute neuve, grâce à l'appui de la Loterie romande et des Fabriques de tabac réunies, preuve que le dialogue économie-culture peut porter ses fruits!

Conscients des tensions entre Romands et Alémaniques, Jacques de Montmolin et son équipe ont souhaité prêter leur scène au dialogue entre communautés linguistiques. Elle sera ouverte lors d'un séjour à côté du Palais fédéral, en juin 1994, pendant une session des chambres. Un séjour considéré comme un événement dans l'histoire de la Bulle et que ses instigateurs veulent «porteur d'espoir et sachant nous interroger, les uns et les autres sur notre avenir».

Début de la tournée de la Bulle du 21 au 28 avril à Mézières (VD); puis du 4 au 11 mai, Boudry; du 22 au 28 mai (en collaboration avec l'Université colloque international) à Neuchâtel; du 9 au 15 juin, Berne; du 1er au 8 septembre, Saignelégier; du 22 au 29 septembre, Les Verrières (France-NE); du 6 au 13 octobre, Port-Valais (VS); du 20 au 17 octobre, Conches; du 10 au 17 novembre, Yverdon. (ao)

Rédaction

de NEUCHÂTEL

Tél: 038/21 26 08

Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB

Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS

Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Cornaux

Fausse alerte

A 13 h 10 hier, le train de marchandises en provenance de Genève-La Praille a été contraint à un arrêt forcé à la demande du chef de gare de Cornaux. Le dernier wagon du convoi, une citerne contenant du peroxyde d'hydrogène avait le couvercle de protection de remplissage ouvert. Après avoir été découpé et isolé à l'ouest de la gare du Landeron, il a été contrôlé par les hommes du SIS de Neuchâtel et du Centre de secours du Landeron qui n'ont découvert aucune fuite.

Neuchâtel

Convention signée

Le conseiller d'Etat Maurice Jacot, chef du Département de la justice, de la santé et de la sécurité, reçoit ce matin le préfet de la région Franche-Comté et du département du Doubs, Jean-Louis Defaigneux. La rencontre est destinée à signer une convention d'entente préalable pour une assistance mutuelle en cas de catastrophe, convention qui entre dans le cadre de l'accord d'assistance signé en janvier 1987 entre le Conseil fédéral et le gouvernement de la République française. (comm-at)

Colombier

Membres d'honneur

Lors de la partie officielle de la course militaire, le président Bernard Schumacher a eu le plaisir de remettre trois diplômes de membre d'honneur. Il s'agit du sergent Joseph Rigolet et de l'appointé Willy Schwizgebel qui ont assuré le service du ravitaillement depuis 1971. Ils s'étaient alors engagés pour... une année, la dernière où la course partait encore du Locle. Par ailleurs, le président sortant, le major Jean-Luc Jordan a également reçu cette distinction pour avoir dirigé de main de maître les vingt services que comporte l'épreuve. (nm)

AGENDA

Peseux

Ellingtonia

Sous le titre «Ellingtonia», Jean-Jacques Baretel a choisi quelques versions inhabituelles des thèmes du géant du grand orchestre. A entendre demain, mercredi, à 20 h 30 au local du Hot Club, Grand-Rue 43, à Peseux. (comm)

Exposition au péristyle de l'Hôtel de ville

Stop sid'art!

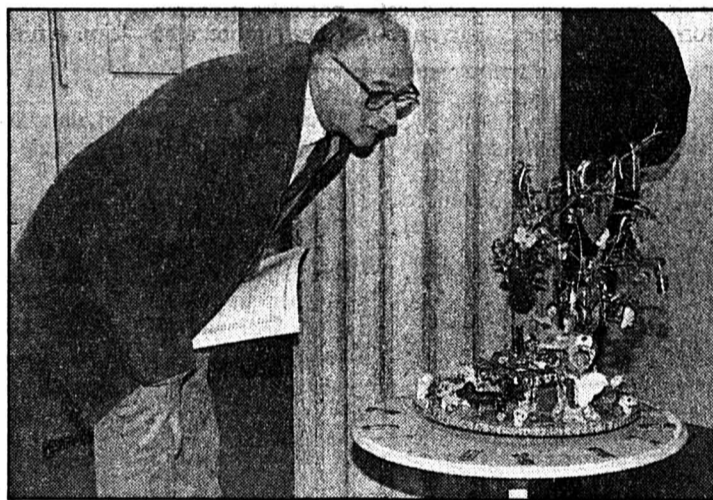
Trente-quatre artistes neuchâtelois ont accepté d'offrir une œuvre qui sera vendue aux enchères au profit du Groupe Sida Neuchâtel (GSN). Un geste de solidarité salué hier soir par le président du GSN, le Dr Pierre Siegenthaler, lors du vernissage de l'exposition de ces œuvres.

Particulièrement sensibles aux questions touchant la société, les artistes savent exprimer les émotions avec intensité et la plupart d'entre eux n'hésitent pas à faire don de leurs créations en signe d'amour et de solidarité pour autrui. Cet apport doublement généreux a été sollicité par le Groupe Sida Neuchâtel à la recherche de fonds pour mener à bien ses différentes actions. Le thème choisi par l'Organisation mondiale de la santé lors de la dernière Journée du sida a été proposé: «Agiissons maintenant».

Les artistes qui ont répondu favorablement à l'appel s'en sont plus ou moins inspirés dans des œuvres exprimant avec force la souffrance, le rejet, l'urgence, l'amour, sentiments traduits

dans la technique de prédilection de chacun.

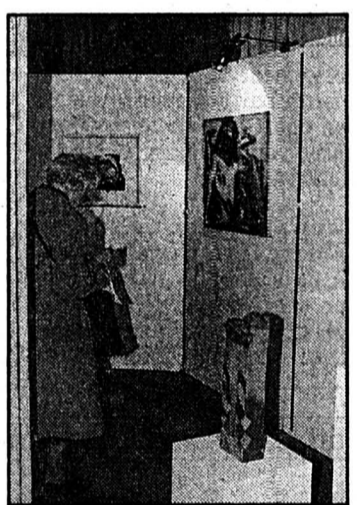
Une quarantaine d'œuvres (certains artistes en ont donné plus d'une) sont actuellement exposées à Neuchâtel, dans le péristyle de l'Hôtel de ville. Véritable vitrine sur l'art contem-



Vitrine sur l'art neuchâtelois

Trente-quatre talents confirmés sur quelques mètres carrés.

porain régional, cette exposition offre une occasion unique de regard sur la qualité, la variété d'expression et le souffle inspirateur des artistes neuchâtelois. Jeudi, à l'issue de l'exposition (à 19 heures), les œuvres seront vendues aux enchères. Le mon-



(Henry)

Rapport 1993 des Ecoles de Neuchâtel

Stabilité des effectifs chez les «primaires»

L'effectif des écoles primaires de Neuchâtel est demeuré relativement stable en 1993 par rapport à l'année précédente, tant au plan des élèves que de la dotation en personnel. Le prix coûtant par élèves a lui, en revanche, connu une augmentation de 2%.

En tenant compte des classes de Chaumont, 1437 élèves ont été enregistrés à la rentrée scolaire 93-94 des écoles primaires de Neuchâtel. Soit quatre de plus qu'une année auparavant. L'effectif annuel moyen s'est ainsi établi pour l'année civile 1993 à 1434 pour 81 classes, contre 1432 pour le même nombre de classes en 1992.

Au chapitre de l'origine des élèves, à noter que pendant l'année scolaire 92-93, pas moins de 44 pays étaient représentés. Les élèves suisses arrivent en tête avec 59,3 % des effectifs. Ils sont suivis par les Portugais

(16,9%), les Italiens (9,2%), les Espagnols (2,8%), les ressortissants de l'ex-Yougoslavie (2,6%) les Turcs (1,8%) et les Français (1,7%).

STABILITÉ DES ENSEIGNANTS

A la stabilité de l'effectif des élèves correspond une même stabilité du corps enseignant: au 31 décembre 1993, on comptait 114 enseignants nommés et 23 auxiliaires (pour 89,90 postes complets), soit une très légère augmentation par rapport à l'année précédente où 89,73 postes complets ont été recensés.

En matière financière enfin, le prix coûtant par élève s'est établi pour l'année 1993 à 6122 fr 59, soit une augmentation de 2% par rapport à 1992 qui avait connu un prix coûtant par élève de 5976 fr 40.

Pour 1993, le prix coûtant final des écoles primaires de Neuchâtel est de 8,779 millions de francs. (cp)

Salon du vin nouveau à Neuchâtel

Tester les papilles

Vingt-six encaveurs participeront les 22 et 23 avril prochain au premier Salon du vin nouveau de Neuchâtel, qui se tiendra à la Rotonde. L'accent de la manifestation sera mis sur la dégustation.

Le plaisir des papilles est inscrit au programme du 1er Salon du vin nouveau qui soumettra à l'appréciation du public les crus neuchâtelois 1993 et des spécialités culinaires de la région telles que la pechta (soupe aux dents-de-lion), les filets de bondelles, les tommes et fromages de montagne, les gâteaux au beurre, au lard et à la crème cuits au four à bois, la salade de cramia (aux dents-de-lion).

L'accès au salon, où vingt-six encaveurs neuchâtelois offriront leurs produits à la dégustation, sera gratuit. Différentes animations sont d'ores et déjà inscrites dans le cadre des deux journées de manifestation: une course des cavistes, une course de tonneaux, deux concours de dégustation, du tir à l'arbalète. Le Musée de la vigne et du vin sera

présent, ainsi qu'un marchand de bouchons et un graveur sur verre. Les différents stades de la confection d'un tonneau seront expliqués.

Dans les rues de Neuchâtel, un crieur public et des compagnons de confréries bachiques battront le rappel. La fanfare «Les Armourins» aura également pour mission d'inciter les gens à se rendre à la Rotonde, où Miss Fête des vendanges marquera quelques points forts de sa présence, notamment la remise des prix du concours d'affiche remporté par l'artiste peintre chaux-de-fonnier Jean-Claude Schweitzer.

Le Salon du vin nouveau a été imaginé par le directeur des domaines de la ville, le conseiller communal Blaise Dupont. Ces journées ont été organisées en collaboration avec l'Office des vins et l'Office du tourisme de Neuchâtel et environs dont les directeurs respectifs, Ernest Zwhalen et Pascal Sandoz, ont participé hier à une conférence de presse présentant la manifestation. AT

Val-de-Ruz: sécateurs et cisailles à câble en pleine forme aux Geneveys-sur-Coffrane

Felco élargit son avenir

Felco, la reine des sécateurs et des cisailles à câble, entend défendre sa position de fabricant leader. A l'aube de son 50e anniversaire, l'entreprise des Geneveys-sur-Coffrane a décidé d'investir comme elle ne l'a encore jamais fait, pour s'agrandir et améliorer encore sa fabrication. Pas de nouveaux emplois dans l'immédiat, mais une capacité de production élargie, mieux à même de faire face à l'avenir.

moyens de production et, en plus, créer une unité de stockage, un stockage jusqu'à présent dispersé dans des bâtiments vétustes.

UNE MARQUE DE RÉFÉRENCE

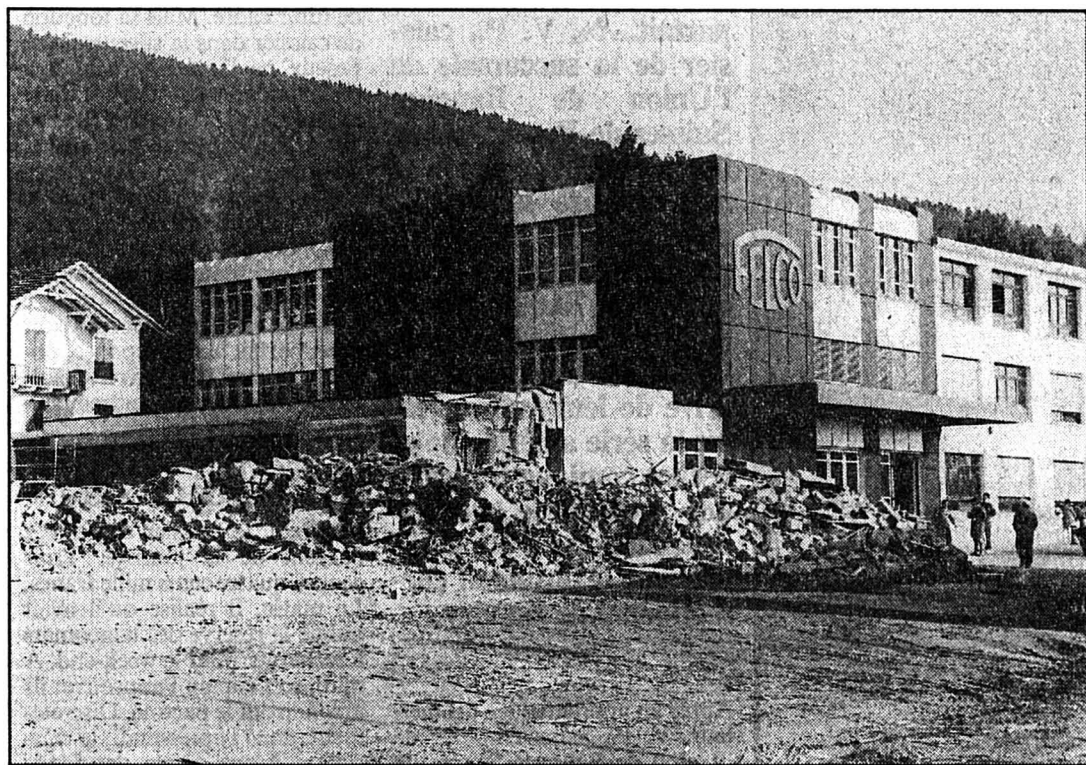
L'idée consiste donc à progresser dans les méthodes de fabrication. L'entreprise travaille dans le haut de gamme, l'outil pour professionnel. Devenue «la marque de référence», elle doit rester compétitive vis-à-vis de ses quelques concurrents européens. Une démarche moins liée à de nouveaux produits: la clientèle de Felco est «très traditionaliste», dans les sécateurs, «notre modèle leader l'est depuis pratiquement 50 ans», relève M. Perrin. Pour Felco, il s'agit en fait «d'assurer une qualité plus constante», tout en augmentant «la souplesse dans la fabrication». Parmi ses nouveaux équipements, l'entreprise se dotera notamment d'une nouvelle presse, une machine à découper le métal.

NOUVEL ATELIER

Les travaux envisagés ont débuté ce printemps et, d'ici à l'automne, Felco aura pratiquement doublé de volume: à l'ouest de son site, la démolition de vieux locaux fera place à une nouvelle extension: deux tiers seront destinés au stockage, un tiers à un nouvel atelier de production. Une nouvelle extension que l'entreprise inaugurerait l'an prochain, à l'occasion de son 50e anniversaire. En attendant la fin des transformations, une tente assure le stockage provisoire de matières premières.

Felco, c'est la discrétion même. Une petite manufacture industrielle, une PME installée au cœur du village des Geneveys-sur-Coffrane. Felco, c'est pourtant 24 millions de chiffre d'affaires dont 92%, se réalisent à l'étranger. Felco, c'est encore 120 employés; et des sécateurs qui taillent ceps de vigne et autres branchages dans le monde entier, comme ses cisailles sectionnent des câbles bien au-delà des frontières du pays. Une entreprise qui, au fil des années, s'est taillé une solide réputation au point de devenir une référence mondiale dans sa branche. Une position très «convoitée» qu'elle entend bien maintenir. D'où les investissements – de l'ordre de plusieurs millions – qu'elle entend aujourd'hui. «C'est vraisemblablement l'investissement le plus important consenti par l'entreprise sur un aussi court laps de temps, neuf mois», souligne son directeur, Eric Perrin.

Trop à l'étroit dans ses locaux sis à la rue des Mélézes, elle a décidé de s'agrandir. Avant tout pour «pouvoir développer des outils de fabrication, précise M. Perrin: s'équiper en nouveaux



Les Geneveys-sur-Coffrane

Trop à l'étroit, l'entreprise Felco investit dans des travaux d'agrandissement. à l'ouest. (Schneider)

permettra à l'entreprise de répondre, en temps voulu, aux futurs développements des marchés. Et, qui sait, jouer alors la carte de l'embauche.

1992, BONNE CUVÉE

Les marchés? A présent, «celui des sécateurs est relativement stable», souligne le directeur.

Pour les professionnels qui doivent s'en servir, l'outil reste essentiel. Contrairement au marché des cisailles à câble manuelles qui a plus souffert de la récession «car elles sont en relation avec l'industrie». L'outil est moins indispensable, donc plus sensible à la conjoncture.

Qu'à cela ne tienne. Si, pour 1994, la direction ne saurait par-

ler de relance, 1992 a été une «excellente année» pour Felco, et 93 s'est révélée identique. C'est presque un tour de force dans un contexte économique globalement très morose. Aujourd'hui, l'entreprise assure son avenir. C'est réjouissant dans un village durement touché par la crise.

S. E.

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano
De CRISTOFANO

BRÈVES

Boudevilliers

Demain, on passe dans le tube est

Petit rappel aux automobilistes habitués de la route de La Vue-des-Alpes: demain les Ponts et chaussées dévieront le trafic dans le tube est de la tranchée couverte de Boudevilliers. Trafic en bidirectionnel, s'entend. Ceci pour permettre l'installation de l'équipement électromécanique définitif du tube ouest. Cette déviation durera jusqu'au 18 mai. Ensuite, les travaux se poursuivront dans les deux tubes: ils seront fermés et la circulation déviée jusqu'à fin juin sur la route cantonale qui longe la J20. (se)

Val-de-Ruz

Restauration: nouveaux cours

Karen Besson, de La Vue-des-Alpes, diplômée de l'école hôtelière de l'Université de Dublin, qui fut par ailleurs responsable de cours à l'école hôtelière de Tête-de-Ran, a décidé aujourd'hui de mettre sur pied trois cours dans le cadre de l'Ecole-club Migros: gestion des coûts dans la restauration; comment former son personnel non qualifié?; organisation d'une manifestation. Ces cours s'adressent à toutes les personnes intéressées pas la restauration, avec ou sans patente, chômeurs ou chômeuses, des personnes cherchant à améliorer leurs capacités de gestionnaire, à trouver de nouvelles idées, etc. Renseignements et inscriptions, tél: (038) 25.83.48. (comm-se)

AGENDA

La Côte-aux-Fées
Kei Koito en récital

L'organiste japonaise Kei Koito est attendue le 15 avril au temple de La Côte-aux-Fées pour donner, dès 20 heures, un récital fort attrayant. Elle jouera des pièces de Bach sur des orgues qui se prêtent particulièrement bien à la musique baroque allemande. Formée à l'Université des arts de Tokyo puis au Conservatoire de Genève, Kei Koito a peaufiné son sens de l'interprétation avec différents maîtres réputés. Elle compose aussi elle-même, enseigne au Conservatoire de Lausanne et donne des classes de maîtrise ainsi que des conférences (et bien-sûr des concerts) à travers le monde entier. (comm-mdc)

L'offre touristique du Val-de-Travers se décline sur prospectus

Balade au pays de la Fée

Le Val-de-Travers? Le plus beau coin du monde, assurent les autochtones... Le Vallon ne manque pas de charme, les sites naturels et les attractions culturelles sont légion. Mais cela n'est guère suffisant en soi: il faut se vendre. Cette mission de promotion de l'offre touristique est assumée par le secrétariat régional.

Pour promouvoir, il est indispensable de posséder des supports. Aussi, le secrétariat régional édite et diffuse plusieurs brochures: un prospectus de présentation générale en couleur et richement illustré; un dépliant contenant la liste des hôtels, des logements pour groupes, ainsi que les principaux renseignements sur les différentes activités qui s'offrent au touriste; un opuscule présentant les restaurants de montagne; un dépliant sur la forêt jardinée de Couvet... Il ne s'agit pas là de l'ensemble des prospectus existant au Vallon, certains étant directement réalisés par les principaux concernés (Robella, Mines d'asphalte, train à vapeur...)

Chapeau pointu et baguette magique. Symbole du Vallon, la Fée orne les brochures vantant les charmes de la région.

À PONTARLIER AUSSI

Ces cartes de visite du district peuvent être obtenues (hormis

au secrétariat régional et à la gare de Fleurier) dans les différents offices du tourisme du canton de Neuchâtel et, partiellement, sur les sites, dans les musées... Depuis que les relations transfrontalières ont repris du poil de la bête, on trouve même les prospectus vallonniers à Pontarlier et au Château de Joux. Une excellente chose, ce dernier accueillant quelque 80.000 visiteurs par an.

Imprimer et diffuser des brochures est une bonne chose. En-

core faut-il que les intéressés puissent obtenir des informations plus personnalisées. Pas de problème. Grâce à la fructueuse collaboration du secrétariat régional et du RVT (gare de Fleurier), un numéro de téléphone unique (038/ 61 44 08) et exclusivement réservé au tourisme renseigne chacun, 7 jours sur 7 et de 7 heures à 22 heures.



Pourquoi tailler à gauche?

Felco rime avec «pro» et, dans le monde de taille, la qualité prime sur la nouveauté. Quant le professionnel a apprivoisé son outil, il ne l'échangera pour rien au monde. C'est une affaire de tour de main, une affaire d'habitude.

«Clientèle très traditionaliste», résume la direction de l'entreprise. L'aventure des sécateurs pour gaucher que Felco a développés en témoigne largement. Des études de marché laissaient entrevoir

une clientèle estimée entre 10, 15 voire 20% selon les pays. En réalité, «nous en vendons peu», note la direction. En effet: les modèles pour gauchers ne dépassent pas 2% des ventes!

Le sécateur est un outil de conception simple. Une donnée de base qui engage plus l'entreprise à se tourner vers la qualité que la nouveauté. «Pour l'instant, on ne développe rien en dehors de notre gamme traditionnelle», assure-t-elle. (se)

Vétérans gymnastes à Chézard-Saint-Martin

200 fr pour les jeunes

Chaque année, les vétérans gymnastes du Val-de-Ruz récompensent une société de gym qui s'est distinguée. Dernièrement, ils ont remis la somme de 200 francs à la société de Chézard-Saint-Martin qui, l'an dernier, a glané d'excellents résultats lors d'une compétition nationale. A cette occasion, le président n'a pas manqué de saluer

Werner Houriet, vétéran fédéral âgé de 93 et toujours très alerte. Au chapitre des nominations, Robert Tschanz a fait son entrée au comité, en remplacement de René Monnier. Par ailleurs, les vétérans accueillent trois nouveaux membres au sein de leur association. Leur sortie de printemps les amènera à Broc (FR). (ha-se)

Socialistes du Val-de-Travers

Dialogue régional à établir

En présence du conseiller d'Etat Pierre Dubois et de la présidente cantonale Jeanne Philippin, les délégués des sections du Parti socialiste du Val-de-Travers se sont réunis le 29 mars dernier à Couvet afin de préparer l'année 1994.

Après avoir présenté un comité neuf, Pierre-Alain Rumley, président de district, a fait part à l'assemblée des objectifs de la nouvelle équipe. Les volontés sont résolument tournées vers une meilleure coordination du PS au niveau régional.

Dans les grandes lignes, il est question de relancer, voire lancer, des sections dans les communes où elles font défaut. Il s'agit également d'établir un dialogue sur les débats à caracté-

rière hautement régional comme le Centre sportif ou la restructuration de l'Association Région Val-de-Travers. Le comité désire de plus favoriser un dialogue régional sur divers sujets moins «officiels», par l'organisation de soirées thématiques avec un orateur invité ou la mise sur pied de journées d'information. Enfin, des tous ménages seront distribués à la population du Val-de-Travers, afin de présenter les sujets du PS sur des sujets d'actualité.

En fin de séance, Pierre Dubois a présenté sa position d'élu socialiste au Conseil d'Etat dans cette période difficile. Il s'est ensuite mis à disposition de l'assemblée pour une joute de questions-réponses qui n'a pas manqué d'être animée. (comm-mdc)

Divorces et mariages dans le canton du Jura

Tous deux en augmentation!

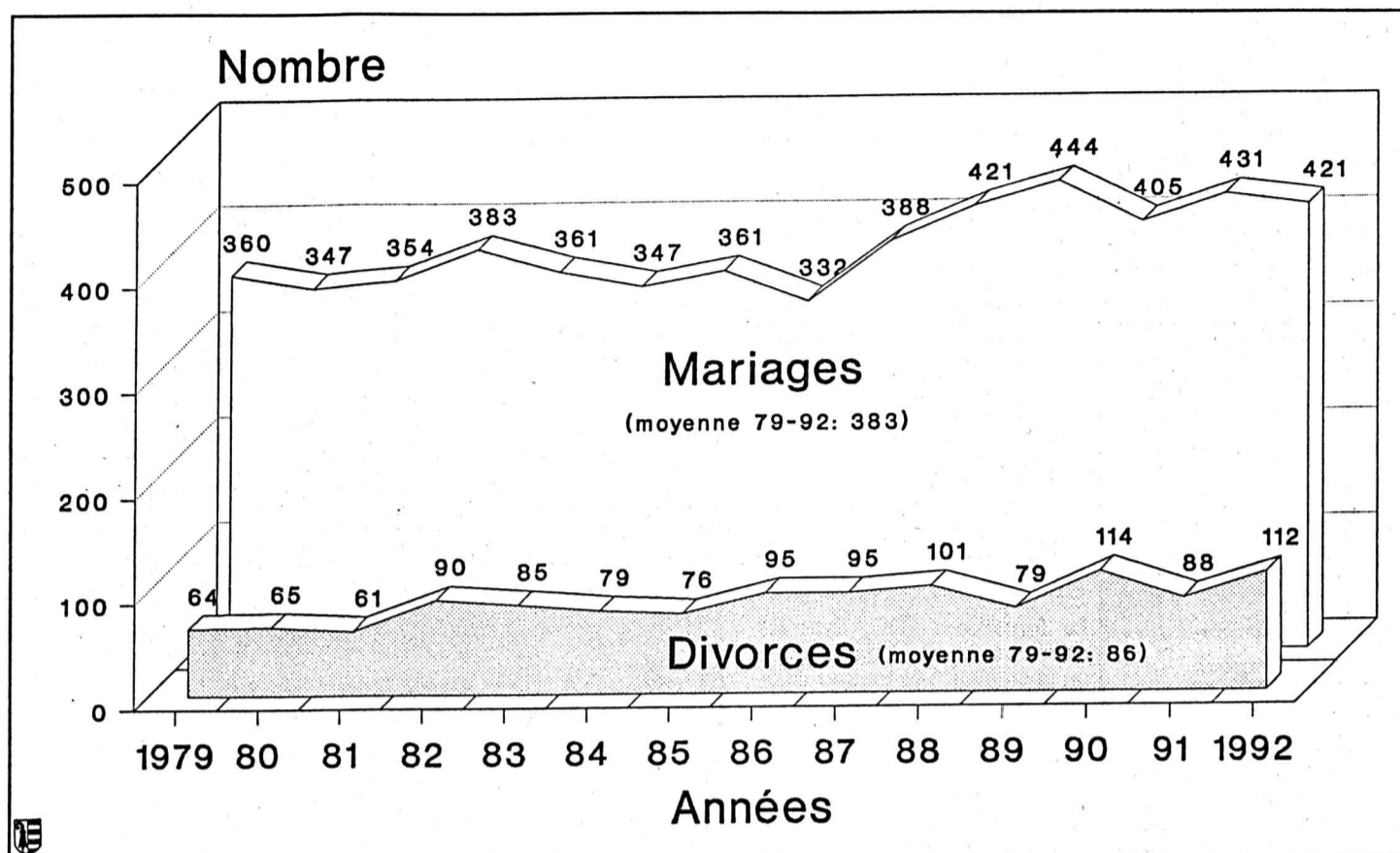
Depuis la création du canton du Jura, 5354 mariages ont été célébrés – ou plutôt devrions-nous écrire «contractés», car le mariage est de plus en plus scellé uniquement devant l'officier d'état-civil et non au cours d'une cérémonie religieuse – alors que les juges prononçaient de leur côté pas moins de 1205 divorces, soit exactement 22,5% des unions.

On s'aperçoit ainsi qu'un mariage sur cinq est dissout après un certain nombre d'années. La croyance qui dit qu'il s'agit d'un mariage sur trois n'est donc pas conforme à la réalité.

On observera que le taux suisse est bien proche de 30%, pendant la période de 1980 à 1992. On peut en déduire que le taux de divorces dans le Jura est de 30% inférieur à la moyenne suisse. Il conviendrait toutefois, pour pouvoir accorder plus de crédit à une telle assertion, de pouvoir la vérifier sur une durée plus longue que treize ans.

ÉVOLUTIONS DIVERSES

Les explications ne manquent pas, concernant l'augmentation du nombre des mariages dès 1987, alors que l'union est de plus en plus décriée. La plus évidente est que le lot des jeunes en âge de convoler est lui aussi en augmentation, en raison du nombre élevé de naissances en-



registrées entre 20 et 25 ans plus tôt.

Sur la base de ces données de naissances, la vogue actuelle du mariage devrait durer encore un lustre environ, voire se prolonger de quelques années, du fait de la tendance en vogue de se marier de plus en plus âgés.

ET LA DURÉE

La statistique jurassienne manque hélas de données intéressantes, comme la durée de l'union, l'état civil des mariés, leurs âges respectifs, leur natio-

nalité etc., tous éléments qui contribueraient à donner du mariage tel qu'il est vécu dans le Jura une définition plus claire et plus précise.

En Suisse, on constate, en 1992, que 7% des mariages sont rompus après une année déjà. Dans la moitié des cas, les époux ont moins de 25 ans. La moitié des unions dure moins de cinq ans. La statistique confirme le dicton populaire selon lequel le cap de la septième année est le plus difficile à passer, dans un

couple. On y enregistre un nombre plus élevé de séparation qu'entre 4 et 5 ans. On retrouve cette prédominance entre 11 et 15 ans, sans doute vers la quatorzième année, second cap difficile.

Quant à l'accroissement du nombre des ruptures, il découle évidemment de celui des unions et peut être encadré dans un délai de cinq ans, puisque la moitié des engagements sont rompus dans ce délai (en Suisse, du moins, faute de donnée jurassienne).

ET LES NAISSANCES

La force des classes d'âge se mariant influe également sur le nombre des naissances, sans qu'on puisse parler de natalité améliorée. De 1979 à 1988, 788 Jurassiens sont nés en moyenne par année. Depuis, cette moyenne a passé à 867. Cette hausse est notable dans tous les districts. Encore une fois, rapportées au nombre de femmes concernées, ces naissances accrues ne débouchent pas sur un taux de fécondité notablement plus élevé. V. G.

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Fontenais

Encore une centenaire

Mme Maria Bédard-Lièvre, de Fontenais, hébergée dans le home Bon Secours à Miserez, est entrée dimanche dans sa centième année. Elle a été fêtée comme il se doit par les autorités de son village et celles du home. Dans sa jeunesse, elle fut fille au pair en Hongrie, avant la guerre de 14-18. Son mari est décédé de la grippe espagnole en 1918. Mme Lièvre est la 46e centenaire depuis la création du canton, dont 24, soit plus de la moitié, en Ajoie. (vg)

Place d'armes de Bure

Fréquentation en baisse

En raison de la réforme Armée 95, la place d'armes de Bure sera moins occupée cette année déjà et surtout dès l'année prochaine. Il n'y aura plus de troupes d'artillerie et les écoles de recrue n'y seront plus en permanence. Alors que le rendement économique de cette place fait déjà l'objet de critiques, il diminuera donc encore à l'avenir. (vg)

Contre la rage

Vaccination des renards

Une campagne de vaccination antirabique des renards aura lieu samedi prochain: 13.000 appâts seront déposés sur tout le territoire cantonal. Il faut tenir les animaux domestiques en laisse, annoncer aux autorités les animaux trouvés morts et ne pas toucher les appâts sur le terrain. Au besoin, se laver avec de l'eau et du savon et consulter un médecin. (comm-vg)

Fédération jurassienne de musique

Nouveau règlement de fête

Le comité de la Fédération jurassienne de musique s'est réuni pour la première fois en présence de son nouveau président Serge Beuret. En remplacement de Jean-Claude Beuchat, c'est Christian Opplinger, directeur des fanfares de Mallevilleneuve, qui a été appelé à siéger au sein de la Commission de musique. Un nouveau règlement de fête a été élaboré. Il devrait encourager la majorité des fanfares à participer à la 35e Fête jurassienne de musique fixée les 17 et 18 juin à Coeuve. (mgo)

Clos Doubs

La piscine en question

A l'étude depuis tantôt une décennie, le centre touristique Clos Doubs à Saint-Ursanne est tombé en panne, depuis la décision du Gouvernement jurassien de renoncer à y implanter des classes destinées à la formation des apprentis des métiers de bouche.

Promotrice du projet, la Banque Cantonale (BCJ) a cherché son salut du côté de l'Association de développement de Porrentruy (ADEP) qui, en septembre dernier, a ouvert le dossier afin de voir s'il était possible de réaliser tout ou partie du projet initial et à quelles conditions.

Si discutable est la manière dont l'exécutif cantonal s'est re-

tiré du projet, après avoir engagé les promoteurs à le réaliser, force est de dire aujourd'hui que la décision gouvernementale a peut-être évité un fiasco financier sans précédent.

Etudiant le dossier, l'ADEP a notamment constaté que la rentabilité de la piscine de loisirs, incluse dans Clos Doubs, était tout à fait impossible à réaliser. Or, les installations sportives et de piscine représentaient près de 25% de l'investissement de 31,5 millions.

BASSIN DE POPULATION

Selon les investigations de l'ADEP, la piscine prévue aurait dû profiter d'un bassin

de population de 500.000 personnes, afin d'atteindre le seuil de rentabilité. On est donc loin du compte dans la région, ce qui fait dire à Ernest Parietti, président de l'ADEP, que Clos Doubs n'est en tout cas pas réalisable tel que le projet a été formulé initialement.

Une construction sur des bases réduites serait toutefois souhaitable, pour autant qu'elle constitue le meilleur moyen de rentabiliser les dépenses de 1,5 million de francs en frais d'étude avancés par la BCJ à Clos Doubs dont la dette actuelle est ainsi trois fois plus élevée que son capital social. V. G.

Les Bois: assemblée du chœur-mixte

On tire la sonnette d'alarme

Fort de 32 membres, le chœur mixte Sainte-Cécile des Bois a tenu récemment son assemblée annuelle. Les problèmes de recrutement et le vieillissement des membres ont été évoqués.

La société anime la messe chaque dimanche. Une répétition a lieu. On y apprend aussi des chants profanes. Le centre paroissial offre des locaux agréables et l'ambiance est excellente. Les conditions pour que les activités se déroulent harmonieusement sont réunies. Mais l'assiduité se réduit pourtant et les membres prennent de l'âge. Le constat est fait par le directeur Laurent Willemin, qui n'a pas caché les dangers d'existence guettant la société à brève

échéance. Pourquoi ne vient-on pas grossir nos rangs, s'interroge la présidente Christine Boillat. En 1993, on a enregistré un décès et une démission, mais aucune admission. Le choix du répertoire a aussi été discuté.

Côté finances, la caissière Josiane Pittet a présenté des comptes déficitaires d'un petit millier de francs. Rien d'inquiétant à cela, compte tenu de dépenses extraordinaires. Il a été décidé de contribuer volontairement aux frais d'exploitation du centre paroissial. La cotisation de cinq francs par membre a été supprimée. Le directeur a refusé une augmentation de ses défraiements.

Au comité, Gérard Cattin remplacera Louis Kubler. Si-

mone Boillat garde le crayon sur les procès-verbaux et la correspondance.

L'organiste Georges Cattin a fait découvrir aux choristes quelques pages de leur passé consignées dans l'inventaire des chorales jurassiennes de 1881, alors que l'abbé Berret a dit son attachement à la chorale. Le président de paroisse Marcel Paratte a apporté ses encouragements.

Plusieurs récipiendaires ont été honorés: Jacques Willemin pour 35 ans d'activité (membre d'honneur); Gérard Cattin pour 40 ans (médaille des Céciliennes); Jean Jobin et Laurent Willemin pour 50 ans (médaille papale Bene Merenti). (bt)

Industriels romands en Chine

Six Jurassiens du voyage

A l'initiative du Service des relations extérieures de Swissair et en collaboration avec les organes de presse «Cash» et «Le Nouveau Quotidien», vingt-cinq industriels romands participeront du 10 au 21 mai à un voyage d'affaires et de prospection en Chine.

Ils feront escale également à Hong Kong et au Vietnam, mais l'accent sera mis sur la découverte de la Chine et les contacts avec des chefs d'entreprises et des autorités locales.

Un autre partenaire de ce périple est le bureau de conseils économiques Droz et Marti de

Delémont, dont un associé y participera. Les entreprises jurassiennes qui seront du voyage représentent les secteurs de la mécanique et des machines, ainsi qu'indirectement celui de l'horlogerie. Selon ce bureau, avant de conclure toute affaire commerciale ou industrielle avec la Chine, il importe de rencontrer les partenaires sur place, de prendre des contacts détaillés avec eux.

Selon les évaluations faites récemment en Chine, la langue ne constitue pas un obstacle, nombre de responsables chinois parlant le français à la perfection. (vg)

Fermes du Jura

Un livre en préparation

Depuis plusieurs mois, Marcel Berthold, historien au sein de l'Office du patrimoine historique, à Porrentruy, établit des fiches relatives aux fermes du Jura. Il a ainsi réuni quelque 15.000 données, chaque fiche étant dotée d'annotations techniques et d'une photographie au moins. Ce travail de prospection donnera lieu à la parution d'un livre, qui est en préparation et qui sortira de presse dans deux ou trois ans.

On serait bien en peine de définir les caractéristiques des fermes jurassiennes, tant elles sont multiples et liées à l'environnement géographique. L'habitat s'est adapté au climat, on le constate aisément en comparant les immeubles d'Ajoie et de Delémont à ceux des Franches-Montagnes. Les schémas archi-

tecturaux traditionnels sont quasiment aussi nombreux que les époques et les régions.

L'ouvrage à paraître dans la collection de la Société suisse des traditions populaires comprendra la description synthétique de 800 bâtiments ou éléments architecturaux remarquables, ainsi qu'une typologie des fermes jurassiennes. Plusieurs plans et relevés détaillés s'y rapporteront.

L'auteur tire présentement des enseignements généraux des données recueillies, en s'efforçant de les replacer dans une perspective historique, qui va des grands courants culturels à l'immigration, de l'évolution du niveau de vie à la démographie et aux changements politiques parfois profonds connus par le Jura. V. G.

Les candidats agrariens au Parlement ne font pas tous preuve de la même ouverture

UDC: pas unanime, mais forte

L'accord historique du 25 mars dernier ne fait pas l'unanimité dans les rangs agrariens du Jura bernois. La majorité des candidats optent cependant pour un esprit d'ouverture, en accordant au dialogue les vertus qui amènent le plus grand progrès. Mais même ces divergences d'opinion ne suffisent pas à affaiblir un parti bien assis, dans la région comme au Parlement et dans le canton en général.



Les candidats UDC du district de Courtelary

De gauche à droite: Roland Scheidegger (Tramelan), Heinz Lanz (La Ferrière), Fritz Fankhauser (Orvin), Roland Benoît (Corgémont) et Bernard Grünig (Saint-Imier).

Les dents longues, et pour cause

Lorsque l'UDC se lève – qui vote régulièrement comme un seul homme – le destin du canton lui appartient... Avec ses 71 députés sur 200 et l'appui qu'il trouve dans les rangs radicaux, le plus grand parti bernois n'a pas grand-chose à craindre de ses adversaires politiques. Dans le Jura bernois, la situation de l'UDC est certes différente, mais avec quatre élus sur douze actuellement, elle a bien de quoi s'y sentir forte. Et si le réveil radical, dans le district de Moutier, pourrait mettre en péril son deuxième siège, le désistement d'un député radical sortant pourrait lui valoir un second fauteuil dans celui de Courtelary.

Mais voyons d'un peu plus près les listes régionales UDC, à commencer par celle du district de Courtelary. Une liste forte, à l'évidence. Emmenée par le député curgismondain Roland Benoît, un agro-ingénieur de 45 ans, qui brigue son troisième mandat, elle réunit des candidats bien répartis géographiquement, puisque domiciliés d'Orvin à La Ferrière, en passant par Tramelan, Saint-Imier et Corgémont. On s'attend à ce que cette liste fasse un gros score et l'UDC espère qu'elle double sa mise, à la faveur du départ du radical tramelot Hubert Boilat.

Dans le district de Moutier, la liste agrarienne est solide aussi, emmenée par deux députés sortants, à savoir Claude-Alain Voiblet, de Reconvilier, un technicien ET de 30 ans et entré au Parlement voici quatre ans, ainsi que Lucien Juillerat, un menuisier-ébéniste de 44 ans, domicilié à Sornetan et assermenté en 91. A ces deux élus, s'ajoute notamment le maire de Malleray, Jean-Michel Blanchard, qui s'est fait un nom dans la région.

Reste que les radicaux prévôtois ont de l'ambition et que leur retour sur la scène parlementaire, s'il se produit, pourrait se faire aux dépens de l'UDC.

Dans le district de La Neuveville enfin, où le débat se limite généralement à un affrontement entre Plateau et bord du lac, radicaux et agrariens se partageant l'enjeu, l'UDC présente une liste susceptible de rallier tous les siens, avec le député neuvevillois Jean-Pierre Verdon, économiste et enseignant de 35 ans, au Grand Conseil depuis 91, et André Lecomte, un agriculteur de Diesse. (de)

La force de l'UDC, dans les trois districts du Jura bernois, on la connaît. Les mairies détenues par le parti agrarien sont nombreuses, les membres et les électeurs fidèles. Et durant de longues années, passant à travers tous les événements qui ont marqué la région, l'Union démocratique du centre a toujours – ou du moins très généralement – démontré une belle unanimité. Ce temps serait-il révolu? N'allons pas trop loin, car les divergences actuelles, portant bien évidemment sur l'accord signé le mois dernier par les gouvernements bernois et jurassien, ne surviendront certainement pas longtemps aux élections, du moins pas dans leur forme actuelle.

APPROBATION IMMÉDIATE

On l'a vu immédiatement après le signature de ce fameux accord, les réactions agrariennes varient sensiblement en fonction de la région dont elles émanent. C'est ainsi que dans le district de Courtelary, où le parti est emmené par le président régional

Roland Benoît, par ailleurs directement concerné puisque député en place et possédant de grandes chances de réélection cette fin de semaine, l'approbation était de mise sitôt la nouvelle annoncée. Une approbation maintenue, d'ailleurs, et qui n'a nullement souffert des hauts cris émanant, à chaud, de la vallée de Tavannes essentiellement.

Certes, même dans le district de Courtelary, il s'est bien trouvé quelques élus locaux UDC pour appuyer la position de Force démocratique, seule voix plutôt négative dans les rangs antiséparatistes. Mais constatant que les esprits approbateurs ne sont pas aveuglement, tant s'en faut, l'immense majorité du clan agrarien a été très rapide-

ment convaincue de l'absence totale de risque pour ses convictions profondes.

VAINES CRAINTES

Les explications données depuis le 25 mars ont effectivement rassuré nombre d'inquiets. Pourquoi demeurer sur la défensive, celle-là même qui a tant contribué à ternir l'image de la région

jurassienne bernoise, alors même que l'on n'a rien à craindre? Telle est la question que l'UDC éclairée a posée en y répondant immédiatement: l'assemblée interjurassienne pourra certes parler de réunification, mais elle ne le devra que si sa double majorité le voudra, donc si au moins sept des douze députés du Jura bernois en expriment le vœu.

De Moutier à... La Neuveville



Les candidats UDC du district de Moutier

De gauche à droite: Jean-Michel Blanchard (Malleray), Lucien Juillerat (Sornetan), Dorothee Gerber (Tavannes), Jean-Michel Carnal (Moutier), Claude-Alain Voiblet (Reconvilier).



Les candidats UDC du district de La Neuveville

Le Neuvevillois Jean-Pierre Verdon et, en médaillon – tenu absent de cette campagne et de la photo pour raison de convalescence (bon rétablissement!) – André Lecomte, de Diesse. (Impar-Eggler)

Dans le district de La Neuveville, on a compris cet axiome d'entrée de cause aussi. Et Jean-Pierre Verdon, élu agrarien au Parlement, n'a jamais exprimé la moindre désapprobation face à l'accord du 25 mars, tout au contraire.

Reste que cette position n'est pas partagée par l'UDC du district de Moutier, qui l'a fait savoir publiquement par une prise de position écrite assez musclée, et par des propos oraux, en séance, encore plus durs.

UNE QUESTION D'AFFINITÉS

Selon le président de l'UDC du Jura bernois, ces divergences d'opinion ne mettent nullement en péril l'unité agrarienne, parce qu'elles résultent essentiellement, à son avis, des affinités différentes entre membre de son parti, et parce qu'elles ne concernent en fait qu'une petite minorité.

La majorité de l'UDC pense d'ailleurs que l'esprit qui prévaut dans les districts de Courtelary et de La Neuveville aura tôt fait, les élections passées, d'être adopté également par les agrariens du district de Moutier. De là à dire que certains candidats de la vallée de Tavannes font tout simplement preuve d'électoralisme, il n'y a qu'un pas, que nombre d'observateurs franchissent sans la moindre hésitation.

Il est vrai que dans le district de Moutier, la cristallisation des positions, eu égard à la question jurassienne, est certes encore marquée, vu la proximité de la frontière d'une part et l'importance du camp autonomiste dans la cité prévôtoise d'autre part. (de)

La BCBE sous le contrôle de la Commission fédérale des banques

Le canton pionnier en la matière

D'enfant à problèmes, la Banque Cantonale Bernoise (BCBE) devient un élève modèle. Tout au moins pour ce qui concerne son organe de contrôle. La BCBE s'est placée volontairement sous le contrôle de la Commission fédérale des banques (CFB) avec effet immédiat. Le gouvernement bernois, pionnier en la matière, et des représentants du conseil de banque et de la CFB ont présenté hier à Berne l'accord intervenu entre la banque et l'autorité fédérale.



Banque Cantonale Bernoise

Elle s'est placée volontairement sous le contrôle de la Commission fédérale des banques. (Keystone)

La révision partielle de la loi sur la Banque Cantonale est entrée en vigueur le 1er mars dernier. Elle a permis au canton de Berne de transférer totalement le contrôle de la banque à la CFB, a déclaré devant la presse Hermann Fehr, président du gouvernement bernois. Pour l'heure, la législation fédérale ne prévoit pas d'instaurer une surveillance intégrale de la CFB pour toutes les banques cantonales.

Actuellement, la surveillance de la CFB porte sur la gestion fi-

nancière des banques cantonales, et non sur l'organisation et l'activité irréprochable de ces établissements. Confronté à la question de savoir qui allait assumer cette tâche pour la BCBE, le gouvernement bernois a décidé, sur demande du conseil de banque, de frapper à la porte de la CFB, a expliqué M. Fehr.

Le 23 février dernier, l'exécutif bernois écrivait à la CFB pour lui demander de prendre provisoirement le contrôle intégral de la BCBE, jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle loi fédérale sur les banques, le 1er janvier 1995. Le gouvernement demandait à la CFB de renseigner sur d'éventuels problèmes nécessitant une intervention. En

même temps, l'exécutif s'engageait à suivre les recommandations de la commission et d'intervenir si besoin est.

La CFB a accepté la requête bernoise le 29 mars dernier. Pour M. Fehr, c'est la meilleure solution possible, a-t-il dit, insistant sur le rôle de pionnier joué par le canton de Berne. Ce dernier est de fait le premier à pla-

cer sa banque cantonale sous le contrôle intégral de la CFB. Aucun autre canton n'a encore présenté semblable demande, a précisé Kurt Hauri, directeur de la commission.

PAS LE DROIT D'INTERVENIR

L'accord passé entre les deux parties est un contrat de droit public, respectivement de droit administratif, a relevé de son côté Mario Annoni, vice-président du gouvernement bernois. Le canton reste seul compétent pour intervenir. S'il refuse de suivre les recommandations de la commission, cette dernière se réserve le droit de casser le contrat, a précisé M. Hauri. En outre, la CFB n'a pas le droit d'intervenir lorsqu'il s'agit d'accorder l'autorisation d'ouvrir ou de fermer une banque cantonale. Cette disposition restera valable dans la révision de la loi fédérale.

Quant à la société reprenante des crédits à risques de la BCB, Dezennium Finance S.A., elle ne tombe que partiellement sous le contrôle de la CFB. Il ne s'agit pas d'une banque, mais «seulement» d'une société de droit public, a expliqué M. Hauri.

Fondée avec effet rétroactif au 1er janvier 1993, Dezennium a repris 6600 crédits qui ne correspondent plus à la nouvelle politique de crédits de la banque. (ats)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGELER

BRÈVE

Jura bernois

La CEP en revue

Le No 53 de la revue de la CEP (Chambre d'économie publique du Jura bernois) vient de paraître. La rédaction y saluait notamment les récents succès de l'entreprise, à travers un entretien avec Norbert Lachat, responsable du département technique, recherche et développement du groupe Dixi. A quelques semaines du SIAMS, la revue évoque le prochain salon, ainsi que les différentes possibilités de voir la société SIAMS S.A. s'occuper d'autres manifestations. De nombreux autres sujets font encore cette revue, que l'on obtiendra en s'adressant au secrétariat de la CEP, tél. 032/91 47 41. (comm)

AGENDA

Saint-Imier

Disco folies

La disco mobile Overnight Productions annonce la reprise d'une saison plus endiablée que jamais. Une reprise qui a choisi la cité erguélienne pour cadre, puisque tous les amateurs de ce genre de défoulement ont rendez-vous ce samedi 16 avril à la salle de spectacles, où ils pourront s'en donner à cœur joie de 21 h à 3 h. Mais ce n'est pas une raison pour oublier d'aller voter! (de)

Tramelan

Que de costumes!

L'Association bernoise des costumes et coutumes tiendra ses assises annuelles à Tramelan, à l'invitation de sa section Jura bernois, que préside un citoyen de Villeret, Jürg Gfeller en l'occurrence. Le dimanche 24 avril prochain, la salle de La Marelle attend pour la circonstance plus de 500 personnes, dont les organisateurs assurent qu'elles se présenteront toutes en costume. Cette manifestation haute en couleur est mise sur pied par un comité que préside Yvan Grossenbacher, de Reconvilier. Après un service religieux, suivi de l'assemblée des délégués, tous les participants prendront un repas en commun. Si les conditions météorologiques le permettent, ils entameront ensuite une polonaise, à travers un quartier des Lovières qui n'en reviendra pas. (de)

Saint-Imier: résidences secondaires pour des étrangers

La loi est prête

Un règlement concernant l'acquisition de résidences secondaires par des étrangers, sur sol imérien, sera soumis le mois prochain au législatif, puis en juin à l'électorat.

Parmi ses diverses communications récentes, le Conseil municipal imérien annonce effectivement l'achèvement de cette réglementation et la suite qui y sera donnée.

L'exécutif rappelle que la législation en vigueur dans la commune ne permet pas à des étrangers d'acquiescer un immeuble destiné à être utilisé en tant que résidence secondaire. Voici quatre ans, une réglementation concernant cette question avait été présentée déjà au corps électoral, qui l'avait rejetée par la voie des urnes.

Après ce refus, il avait été question, un peu plus tard, de confronter une nouvelle fois ce

même objet à la sanction populaire. Toutefois, décision avait été prise également d'attendre le résultat de la votation fédérale du 6 décembre 1992, avant de remettre l'ouvrage sur le métier.

Or, on sait le sort que le peuple suisse a réservé à l'objet «européen» en question. Un sort qui a suscité plusieurs demandes, adressées au Conseil municipal, et le chargeant de remédier à cet état de fait.

Dès lors, les autorités ont mandaté la Commission économique, pour l'élaboration d'un nouveau projet de règlement concernant l'acquisition d'immeubles par des étrangers.

JUSTIFIÉE

Le Conseil municipal précise sur ce point que la Lex Friedrich sera certes assouplie par les Chambres fédérales, mais que cet assouplissement ne concernera que les résidences princi-

pales et les activités économiques. Pour les appartements et autres immeubles de vacances, les restrictions fédérales en vigueur demeureront donc telles qu'actuellement et ne sont pas susceptibles d'être modifiées avant de nombreuses années.

Dès lors, l'élaboration d'un règlement communal en la matière se justifie pleinement, compte tenu de la vocation touristique reconnue à la cité erguélienne et aux hauteurs qui la dominent, sur son territoire communal.

Or cette nouvelle réglementation est maintenant prête. Elle sera discutée par le Conseil général, durant sa séance du 19 mai prochain. Le législatif préavisera le texte à l'intention des citoyens imériens, qui seront appelés à se prononcer par la voie des urnes, pour leur part, à l'occasion des votations agendées au 12 juin prochain. (cm-de)

Villeret: pour les piétons et les enfants en particulier

Sécurité à l'étude

Le Conseil municipal de Villeret se préoccupe grandement de la sécurité des piétons, en particulier des enfants. Il planche dès lors sur plusieurs problèmes y relatifs.

En collaboration avec le Bureau suisse de prévention des accidents (BPA) et l'Office de la circulation routière, les autorités se sont donc penchées récemment sur le problème de la sécurité le long de l'Ancienne Route et de la rue Neuve (secteur ouest), notamment.

Diverses solutions sont envisageables pour ralentir le trafic sur ces tronçons, notamment sur la partie ouest de la rue Neuve, depuis l'intersection menant à la rue des Planches jusqu'à la rue Tivoli, à Saint-Imier.

Le BPA a annoncé qu'il présentera diverses propositions, à ce sujet, au Conseil municipal.

DANGER ENFANTS

Autre affaire de sécurité, celle des écoliers. En effet, en marge de l'instauration du regroupement scolaire primaire de Courtelary, Cormoret et Villeret, voilà que resurgit le problème des patrouilleurs scolaires.

Dans le cadre de ce regroupement, les classes des degrés supérieurs se retrouvent au chef-lieu. Il est dès lors nécessaire de trouver une autre solution que les patrouilleurs scolaires, puisque cette tâche était assumée par les élèves de ces classes.

Le Conseil municipal étudie ce problème en collaboration avec la police cantonale et la di-

rection de l'Ecole primaire. Une solution doit impérativement être trouvée avant les vacances estivales, car les autorités ne veulent en aucun cas renoncer à assurer la sécurité des enfants.

COLLABORATION ENTRE POLICES

Par ailleurs, l'exécutif local a discuté récemment d'un projet de collaboration entre la police cantonale et la police locale. Un projet préconisé par le canton, et qui nécessiterait une redéfinition du cahier des charges de l'agent de police locale, travail qui incombera au Conseil municipal. Ce Conseil municipal estime d'ailleurs que l'association des maires du district devrait se pencher sur cette affaire. (mw)

Courtelary: avec la Société d'ornithologie

Oeufs et poussins

Le traditionnel Marché aux oeufs et aux poussins, dont on vivra cette année la cinquième édition, se tiendra ce dimanche 17 avril à la halle de gymnastique de Courtelary.

Cette manifestation, organisée comme de coutume par la Société d'ornithologie de Courtelary-Cormoret, est connue loin à la ronde. Tôt le matin, les amateurs éclairés se pressent en effet au marché, qui est fréquenté par de très nombreux éleveurs, venant de toute la Suisse et même de l'étranger, à savoir de Belgique, d'Italie et de France notamment. Une bonne soixantaine de cages, équipées de

lampes ad hoc, sont à disposition des exposants pour les poussins. Et chaque année, quelque 3000 oeufs à couver sont mis en vente à Courtelary, qui verront éclore des poussins issus d'une bonne trentaine de races différentes.

A relever que les organisateurs ont invité Mlle Geiser, de Sonvilier, qui présentera durant la manifestation les résultats épatants de son art de prédilection, à savoir la peinture sur oeufs. L'entrée au marché est libre et l'on trouvera sur place de quoi se restaurer. (de)

● **Dimanche 17 avril, de 8 à 18 heures.**

Le canton de Berne et «Tourisme Suisse»

Peut faire mieux

Le gouvernement bernois salue la réorganisation de l'Office national suisse du tourisme et soutient l'intention de lui donner un mandat financé par la Confédération et de faire payer les prestations qui en découlent par leurs bénéficiaires.

Cependant, le canton de Berne demande que les tâches fondamentales de «Tourisme Suisse» soient définies plus précisément. Il est d'avis que la publicité, l'information, les relations publiques et les études de marché devraient faire partie des tâches financées par la Confédération.

Par ailleurs, le gouvernement estime exagéré de confier un rôle de consultant à la nouvelle organisation: ses ressources, aux niveaux financier et humain, ne lui permettraient certainement pas de proposer un marketing complet aux organisations touristiques.

L'exécutif estime donc que le nouvel organisme devrait plutôt réaliser des études de marché dans les pays où il tient bureaux

et tenir ces informations à la disposition de ses membres.

Par ailleurs, le canton de Berne souhaiterait que l'on attribue un autre nom à cette organisation, «Tourisme Suisse» ne le séduisant guère. Enfin, en tant que canton touristique, il fait valoir son droit à siéger au sein du comité directeur. (oid-de)

NAISSANCE

CÉLINE

a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

GILLES

le 11 avril 1994

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Fabienne et Christian
OPPLIGER

Etobles
2616 Renan

CINÉMAS	
IL GRANDE COCOMERO (de F. Archibugi avec S. Castellito), 16 ans, tous les jours à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
GERONIMO (de W. Hill avec J. Patrick), 12 ans, tous les jours à 16 h 30, 18 h 45 et 21 h. MADAME DOUBTFIRE (de C. Colombus avec R. Williams), 12 ans, tous les jours à 14 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
NEUF MOIS (de P. Bradoué avec Ph. Leroy-Beaulieu, C. Jacob, P. Bouchitey), 16 ans, tous les jours à 18 h 45 et 21 h. LES ARISTOCHATS (de W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h 30 et 16 h 30.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
L'AFFAIRE PELICAN (de A. Pacula avec J. Roberts), 12 ans, tous les jours à 15 h et 21 h. ENTRE CIEL ET TERRE (de O. Stone avec T. Lee Jones), 12 ans, tous les jours à 18 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
LES VESTIGES DU JOUR (de J. Ivory avec J. Fox), 12 ans, tous les jours à 16 h 30 et 21 h. WAYNE'S WORLD 2 (de S. Surjik avec K. Basinger), 12 ans, tous les jours à 14 h 30 et 19 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
TERRAIN MINÉ (de S. Seagal avec M. Caine), 16 ans, tous les jours à 20 h 45. LES ARISTOCHATS (de W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h 30 et 16 h 45	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
L'AFFAIRE PELICAN (de A.-J. Pakula avec J. Roberts), 12 ans, tous les jours à 17 h 30 et 20 h 15.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
SISTER ACT 2 (de B. Duke avec W. Goldberg), 12 ans, tous les jours à 15 h. COOL RUNNINGS (de J. Turteltaub), pour tous, tous les jours à 17 h 30 et 20 h 30.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
LA MAISON AUX ESPRITS (de B. August avec M. Streep), 16 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30 en V.O., 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
SMOKING (de A. Resnais avec S. Azéma), 16 ans, mardi à 15 h. NO SMOKING (de A. Resnais avec S. Azéma), 16 ans, mardi à 20 h 30.	BIO ☎ (038) 25 88 88
L'IMPASSE (de B. de Palma avec Al Pacino), 16 ans, tous les jours, à 18 h et 20 h 45. MADAME DOUBTFIRE (de C. Colombus avec R. Williams), 12 ans, tous les jours à 15 h.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
AU NOM DU PÈRE (de J. Sheridan avec D. Day-Lewis), 14 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30, 20 h 15.	REX ☎ (038) 25 55 55
LA LISTE DE SCHINDLER (de S. Spielberg avec L. Neeson), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
MISTER JONES (avec R. Gere), 12 ans, mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. LUNAPARK: Place du Gaz, jusqu'au 17 avril.	LA CHAUX-DE-FONDS
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Bertallo, L.-Robert 39, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Soleil, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118.	
À LA LIGNE	
HEURES DE TURBINAGE: 0-24 h, 4 turbines.	USINE DU CHÂTELOT

BIBLIOTHÈQUES	
DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14 h à 20 h, mardi-vendredi 10 h à 20 h, sa 10 h à 16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. «Généalogie, Héraldique, Histoire de nos familles», exposition jusqu'au 28 mai. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi-vendredi 13 h 45 à 18 h, samedi 10 h à 12 h, 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h. Fermée jusqu'au 14.4; réouverture lundi 18.4.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h, samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi-vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Expo permanente J.-J. Rousseau, manuscrits. Expo, «Le livre illustré: Daniel de Coulon illustre sa région», jusqu'au 29 avril. Salle de lecture, lundi-vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.s/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erquel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis 9 h 30 à 11 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30 à 18 h, mercredi 13 h 30 à 20 h, vendredi 13 h 30 à 17 h. Cafeteria: Arnaldo Castelli photographies; jusqu'au 24 avril. Salle Shaoula: Commedia dell'arte, masques, costumes et accessoires. Jusqu'au 17 avril. Lundi à vendredi 9 h à 12 h et samedi 9 h à 14 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Sommètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. Mercredi, samedi et dimanche 14-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Exposition temporaire «Instants d'insectes». Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Lundi fermé. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Expositions temporaires dès le 30 avril, «Les religieuses et le brigand» et «Trous noirs et fontaines blanches». Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h; samedi de 14 h à 18 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h; lundi, fermé. «Notre franc: monnaies, symboles», jusqu'au 14 août.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. «L'artiste et le livre», collection Bergeon, jusqu'au 15 mai. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. En hiver, sur rendez-vous (☎ 039/31 89 89 ou 039/31 44 20).	LE LOCLE
DU CHÂTEAU. En permanence, mobilier du XVIe au XIXe siècle, indiennes, dentelles aux fuseaux, armes. «Le musée: votre mémoire», jusqu'en décembre.	VALANGIN
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. «Enfance-Enfants», jusqu'au 22 mai. Fred Perrin, sculptures, jusqu'au 22 mai. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
GALERIES	
DU MANOIR. Mardi-vendredi 15-19 h et samedi 10-17 h. Jusqu'au 16 avril, Ph. Boillat, peinture. J.-C. MEIER. Veralli, peintures et sculptures jusqu'au 16 avril. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DES ARBRES. Philippe Rufenacht, peinture, jusqu'au 30 avril. Tous les jours 10-17 h. UBS. Ouverture des guichets. Francine Montandon, huiles et aquarelles, jusqu'au 3 juin. VILLA TURQUE. Guido Bernasconi, jusqu'au 31 mai. SONIA WIRTH-GENZONI. De L'Éplattenier à Dessouslavay, jusqu'au 7 mai. Dimanche-vendredi, 14 h-18 h, samedi 14 h-16 h. DU PARC. P.-A. Digier, photographies. Lundi à vendredi jusqu'à 18 h, samedi 12 h. Jusqu'au 27 avril.	LA CHAUX-DE-FONDS
GRAND-CACHOT-DE-VENT. Luc Jéquier, dessins, aquarelles, gouaches. Mercredi à dimanche, 14 h 30 à 17 h 30. Jusqu'au 1er mai.	LA CHAUX-DU-MILIEU
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Michel Wolfender, peinture, Ulla Wolfender, tissages, du 15 avril au 13 mai. ESPACE NOIR. Christine Wick, peinture, jusqu'au 30 avril.	SAINT-IMIER
DES AMIS DES ARTS. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DITESHHEIM. Ros Blasco, du 16 avril au 21 mai. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. CÔI. Alfonso Soria, pyrogravure, du 16 au 30 avril. Mardi à samedi 15 h 30-18 h 30. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche de 14 h à 18 h 30. Jacques Bianchin, aquarelles, Marie-M. Dehon, peinture sur soie, jusqu'au 30 avril. PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. «Agissons maintenant», 34 artistes, jusqu'au 14 avril, 14-18 heures. MAISON DU PRUSSIE. Elzingre, paysages au lavis et paysage politique, tous les jours, jusqu'au 1er mai. ÉCOLE CLUB MIGROS. Lundi à vendredi, 10-22 h. Catherine Aeschlimann, peinture, infographie, dessin, jusqu'au 15 mai. DU POMMIER. Dominique Corti, peinture, jusqu'au 30 avril.	NEUCHÂTEL
ARCANE Claude Jeannotat, peinture, mercredi à vendredi 15-18 h, samedi 14-17 h, jusqu'au 30 avril.	PESEUX
2016. Artistes de la galerie, mercredi-dimanche 15-19 h.	HAUTERIVE
JONAS. André Bregnard, sculptures, Frédéric Wandelère, collages, mercredi à samedi, 14 h 30 à 18 h 30, dimanche 14 h 30 à 17 h. Jusqu'au 1er mai.	PETIT-CORTAILLOD
M.-L. MULLER. Artistes de la galerie, mercredi à dimanche 14 h 30-18 h 30.	CORMONDRECHE
L'ENCLUME. Artistes de la galerie, mercredi à lundi, 15 h à 18 h 30.	BÔLE
DU CHÂTEAU. Lièvre, peinture. Mardi à dimanche, 10-21 h, jusqu'au 27 avril.	MÔTIERS
NOELLA. «Art au pluriel - Accent sur le bleu». Lundi et jeudi à samedi, 14-19 h, jusqu'à fin mai.	LA NEUVEVILLE
DI MAILLART. Nicole Berger, technique mixte, jusqu'au 7 mai. Mercredi à vendredi 14-18 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Préjugés mal placés ou distributeurs mal placés?

J'ai lu avec effarement l'article de «L'Impartial» intitulé «Préjugés mal placés», article relatif à l'installation de distributeurs de préservatifs dans les écoles du degré secondaire supérieur. Retraité depuis peu, après 37 ans d'enseignement au Centre professionnel du Jura neuchâtelois (CPJN), je suis profondément choqué qu'on envisage de placer dans nos écoles des distributeurs de préservatifs comme s'il s'agissait de coca-cola ou de café. C'est tout simplement une incitation à la débauche, il ne faut pas avoir peur des mots.

Mme Daphné Berner, médecin cantonal, a trouvé un argument sans réplique pour justifier la chose. «L'amour n'attend pas...». Je savais qu'on n'arrête pas le progrès, mais l'amour, ça j'ignorais. Depuis que le monde existe, l'amour a toujours pu attendre. C'est mépriser notre jeunesse que d'affirmer qu'elle ne peut pas attendre. C'est ainsi qu'on fabrique la génération malheureuse de ceux qui veulent «tout et tout de suite». Un sage d'autrefois disait très justement: «Il y a un moment pour tout, un temps pour toute chose sous le ciel: ... un temps pour êtreindre et un temps pour s'éloigner de l'étreinte...». Le temps d'apprendre un métier n'est pas le temps des étreintes amoureuses. Chaque chose en son temps!

L'amour est une belle et bonne chose dont la sexualité n'est que le couronnement, le dernier élément, la cerise sur le gâteau. Or, aujourd'hui, on commence par coucher ensemble, ensuite, on fait connaissance, puis il arrive qu'on s'aime et enfin, oh miracle! cela peut finir par un mariage. Qu'est-ce que ce repas qu'on commence par le dessert? Que valent ces relations sans véritable amour, sans émoi, sans conquête? Ces échanges de partenaires où la technique amoureuse a plus de place que les sentiments? Où

l'amour se résume au contact de deux épidermes!

Est-ce le rôle d'une école de se prêter à cette parodie de l'amour qui conduit tant de couples à l'échec et à la désillusion? Si l'amour n'attend pas, il faut aller jusqu'au bout de la logique et mettre à la disposition des élèves non seulement des préservatifs, mais aussi des locaux appropriés. Il me semble que ce qui distingue l'homme des animaux, c'est qu'il est capable de maîtriser ses instincts. Il peut attendre! L'attente renforce le véritable amour et refroidit les ardeurs purement animales. L'attente trempe les caractères et affermit la volonté. Elle donne à l'amour un prix que lui ôtent les partisans du «tout et tout de suite». Fournir des préservatifs aux écoliers, c'est les inciter à considérer l'autre, non comme une personne, mais comme un objet de plaisir. C'est rabaisser l'homme et la femme au niveau du chien en rut. Les directeurs d'écoles qui cèdent à ce changement sont indignes de la place qu'ils occupent. Ils veulent être dans le vent et ne récoltent que mépris.

Je suis ringard peut-être, mais pas encore seul de mon espèce. Nous sommes encore des milliers à savoir que l'amour peut attendre et qu'il s'en trouve bien. Il y a même, Dieu merci, des jeunes gens et des jeunes filles qui pensent qu'il n'est pas déshonorant d'arriver vierge au mariage, bien au contraire.

A propos du sida, il faudrait peut-être rappeler une bonne fois que le meilleur préservatif ne vaut pas la fidélité. Il y a encore dans ce pays quelques millions de personnes qui peuvent se passer de préservatifs parce qu'elles ont le même partenaire depuis toujours. Ne serait-ce pas le premier conseil à donner à titre de prophylaxie?

Notre société ultra-permissive se prépare des lendemains qui

déchantent. A prôner la facilité, à force de veulerie, notre Occident pourri prépare le lit des intégrismes et des totalitarismes. Là où disparaît le sens des responsabilités, il est toujours remplacé soit par l'anarchie, soit par la police et comme on ne peut vivre indéfiniment dans l'anarchie, on finit par préférer un Etat policier où tout ce qui n'est pas interdit est obligatoire.

Le problème n'est pas de savoir si les préservatifs répondent aux normes ISO ou à celles de l'EMPA, mais plutôt de savoir s'ils répondent aux normes d'une éthique minimale sans laquelle toute vie sociale est impossible. Le débat est infiniment plus grave qu'un problème de résistance des matériaux. C'est un débat éthique, un problème de survie d'une civilisation. Claudio Personeni, dans son «Regard», conclut: «Oui nous sommes jeunes et oui nous avons déjà des relations sexuelles. Ça vous dérange vraiment autant que ça? Je réponds sans hésiter: «Oui, ça me dérange profondément, j'ai donné toute ma vie professionnelle à la formation de la jeunesse et je suis navré qu'on la traite avec un tel mépris. Tant pis pour ceux qui aveuglés par la nouvelle morale, qui n'est rien d'autre qu'une vieille immoralité, sont incapables d'en voir les dangers!»

Jean-Claude Nicolet
La Chaux-de-Fonds

Homonymie

M. André Droz, habitant rue du Balancier 7, à La Chaux-de-Fonds, nous prie de préciser qu'il n'est pas l'auteur de la «tribune libre» intitulée «Délation ou légitime défense?», parue dans notre édition du 9 avril dernier. (Imp)

Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds



Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 210 210 Rédaction.
☎ (039) 210 310 Administration.

Télex: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP)
29.418.

Régie des annonces:
Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.

Rédaction:
Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Daniel Schouwey, Benoit Couchepin, Ivan Radja.

Monde et Suisse: Daniel Droz.
A Berne: François Nussbaum.
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat.

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Claudio Personeni, Anouk Ortlieb, Annette Thorens.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Val-de-Ruz: Simone Ecklin.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger.
Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Julian Cerviño, Gérard Stegmüller.
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck.
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.
Dessinateurs: Elzingre, Tony.

LE LOCLE

Mon âme se repose en paix sur Dieu seul.
C'est de Lui que vient mon salut.

Ps. 62, v. 2

Les parents et amis ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice RAY

leur très cher papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 79^e année, après une pénible maladie.

LE LOCLE, le 8 avril 1994.

On ne voit bien qu'avec le cœur,
l'essentiel est invisible pour les yeux.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Mme J. Zumbach
Envers 39
2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

157-14004

LE CHEF DU DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE ET SES COLLABORATEURS

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Gérard PERRINJAQUET

dessinateur au Service des ponts et chaussées -
Office de construction de la route nationale 5.

Ils garderont le meilleur souvenir de leur collègue
au service de l'Etat depuis 1992.

28-522536

LE LOCLE

La famille de

Madame Augusta MAIRE-PELLATON

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les dons ou envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

Un merci particulier à la direction et au personnel soignant du Foyer de La Sagne.

157-14004

Un très sincère merci à vous tous qui nous avez soutenus et réconfortés par les présences, les messages de sympathie, les envois de fleurs ou les dons, en ces jours de pénible séparation, lors du départ de notre cher époux, papa, grand-papa et parent

Monsieur Jean-Marie CHAPPATTE

Madame Elisabeth CHAPPATTE-MORISOD,
Catherine et Denis BARFUSS-CHAPPATTE et Jérémy,
Pierre-Yves CHAPPATTE et Nicole RICHARD
et famille,

assurent de leur profonde gratitude toutes les personnes qui les ont entourés et les prient de croire à leurs sentiments reconnaissants.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur
Adrien VON KAENEL

sa famille vous remercie sincèrement de la part que vous avez prise à son deuil, par votre présence, votre message ou votre envoi de fleurs. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

SAINT-IMIER, avril 1994.

132-512566

LE LOCLE

Profondément touchés par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur
André PERRET

nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à notre épreuve, par leur présence, leur gentillesse, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don. Nous les prions de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Merci de tout cœur à tous les amis qui ont visité notre très cher disparu durant sa maladie.

Mme Muguette PERRET-PRISI
et familles.

157-14004

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

FAIT DIVERS

Saint-Aubin

Accident de travail

M. P. A., de Bevaix, a escaladé un coffrage pour accrocher à son extrémité supérieure le câble d'une grue, hier à 13 h 25. En redescendant, il a perdu l'équilibre et a chuté sur le dos d'une hauteur de 1,20 m. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'Hôpital de La Béroche.

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Promesses de mariage

Cuenot Thierry Claude Robert et Bruno Angela. - Hager René et Dubois, née Schiebel Heidi Yvonne. - Winkler Martin Christian et Rieder Anne Christine. - Mottet Serge et Marques Alves Gonçalves Fernanda Cristina. - Costa da Silva Durval et Lehmann Dominique Christine.

Décès

Kernen, née Guélat Maria Albertine, 1900, veuve de Kernen Paul Emile. - Schwob, née Wil Yvonne, 1911, épouse de Schwob Jean Aimé. - Feron Adrien Yvon Paul, 1932, époux de Feron, née Reymond Josée Lilianne. - Herrmann, née Maire Jeannine Andrée, 1934, épouse de Herrmann Jean Pierre. - Kobza François Joseph, 1913, époux de Kobza, née Kormann Mariette Louise.

DÉCÈS

Montalchez

Mme Christiane Gabus, 1949

Vaumarcus

Mlle Monique Stasichen, 1948

Cortailod

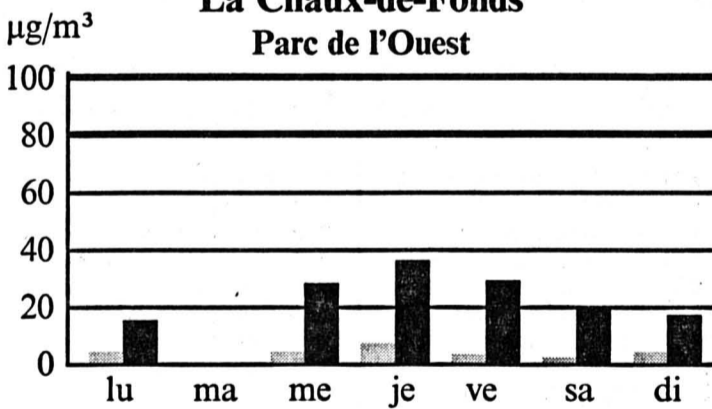
Jean-Pierre Reymond, 1918

ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

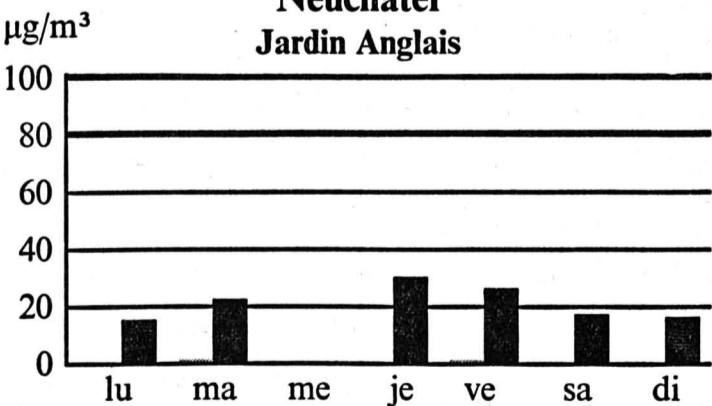
du 4 au 10 avril 1994

La Chaux-de-Fonds
Parc de l'Ouest



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 7 et 88 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

Neuchâtel
Jardin Anglais



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 12 et 84 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

SO₂ (Dioxyde de soufre)
NO₂ (Dioxyde d'azote)

● µg/m³ = microgramme par mètre cube
● 100 = limite SO₂
● 80 = limite NO₂

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)

Claude Jeannotat, premier Neuchâtelois à la Galerie Arcane

Une légèreté infinie

«Je ne suis pas un peintre à message», clame l'artiste de Travers Claude Jeannotat. Et pourtant, comment ne pas décèler, dans son choix de la verticalité, une volonté d'élévation. Celle d'un homme debout, doué d'esprit, qui tend vers une certaine dimension du sacré. Claude Jeannotat est le premier artiste neuchâtelois à exposer ses œuvres dans la toute jeune Galerie Arcane, à Peseux.

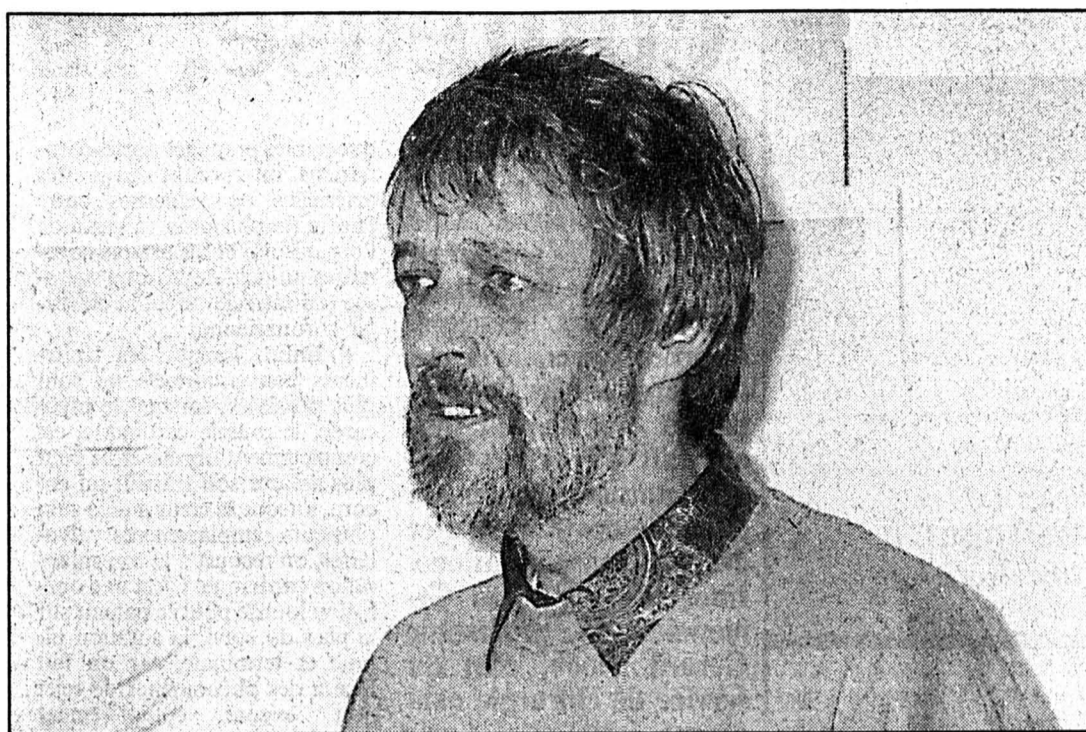
Les œuvres récentes signées Jeannotat se présentent sous un dénominateur commun: la forme verticale, souvent une large bande placée au milieu de l'espace pictural de format vertical aussi. Une tige, un tronc d'arbre, le premier des deux éléments d'une croix... «J'ai observé, il y a quelques années, un roseau élané recouvert de pucerons qui le dévorait. Cette image m'a tellement frappé qu'elle s'est imposée dans mon travail», explique l'artiste. En ajoutant: «Il n'est pas possible de rester couché, à plat, j'ai senti le besoin de me lever.» Un peu de «blues» en filigrane éclaire le propos. Il faut monter, pour cela retourner le format horizontal utilisé auparavant et affirmer cette volonté de vertica-

lité formelle, de quête vers l'élévation. A l'évidence, il s'agit de la station debout qui différencie l'homme des autres espèces, tant du point de vue physique que spirituel.

Artiste totalement réceptif, Jeannotat déclare se nourrir de toutes les visions que le quotidien lui offre. «Je prends tout, dit-il, puis je le restitue en images.» Dans ses aquarelles comme dans ses peintures, il propose des espaces ouverts. Ses formes ne sont jamais emprisonnantes des couleurs et des transparences qu'il y pose, il y a toujours moyen de s'y insérer en repoussant les frontières d'un espace pictural qui semble aller bien au-delà du support. Rien ne paraît définitif ni imposé dans le dessin de Jeannotat.

Extrêmement fin et léger, le trait de Jeannotat apparaît comme la griffure du graveur sur la plaque de cuivre, ce qui donne un aspect de lithographie ou d'aquatinte à ses peintures, voire de collage parfois. Rien de surprenant à cela, puisque cet artiste a longtemps pratiqué la gravure sur bois, puis le travail du papier. D'où l'infinie légèreté de ses œuvres, obtenue par la non saturation, par la transparence et par l'absence de toute lourdeur dans le trait ainsi que dans l'application de la couleur. Une légèreté ancrée sur la ligne verticale, large et solide, mais non écrasante, qui laisse exploser les formes comme un faisceau de pierres précieuses.

Né en 1944, Claude Jeannotat vit et travaille à Travers, où il



Claude Jeannotat à la Galerie Arcane

Légère mais structurée: l'œuvre de la maturité d'un artiste éclectique.

(Impar-SG)

partage son aventure artistique avec Françoise Froesch, céramiste. Un poste partiel dans l'enseignement, à Genève, lui assure le minimum. Créateur tout à fait éclectique, Jeannotat a approché les scènes: au Nouveau théâtre de poche et au Théâtre de la Comédie de Genève, au Théâtre de Vidy à Lausanne, au Théâtre Tell Quel à Couvet, tout en ayant effectué un stage de scénographie en Po-

logne. Ses œuvres monumentales sont dispersées entre la cité de Calvin et le canton de Neuchâtel, des vitraux sont entrés dans des domiciles privés ainsi qu'à la chapelle de l'Institut Florimont de Genève. Quant à ses expositions, elles ont fait connaître son travail dans toute la Suisse, en passant par les Annonciades de Pontarlier.

Le présent accrochage à peine réalisé à la Galerie Arcane,

Claude Jeannotat a été chargé de préparer les panneaux du passage Pury, à Neuchâtel. On le retrouve également participant à l'exposition-vente organisée à Neuchâtel en faveur du Groupe Sida Neuchâtel. S. G.

● Peseux, Galerie Arcane, Claude Jeannotat, peinture, jusqu'au 30 avril (me-ve 15-18 h, sa 14-17 h)

PEINTRES NEUCHÂTELOIS HORS CANTON

Après la retentissante rétrospective que lui a consacrée le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel en février dernier, l'artiste de Montmolin Claude Loewer expose ses œuvres au Kunsthaus d'Aarau, jusqu'au 8 mai

Le Môtisan Jacques Minola accroche quant à lui ses travaux à la Galerie Laterne de Breitenbach, où il partage les cimaises avec Thomas Ruch, graveur bâlois. Du 16 avril au 15 mai.

Boillat au Manoir

Les œuvres de Philippe Boillat, peintre chaux-de-fonnier, sont encore accrochées à la Galerie du Manoir à La Chaux-de-Fonds jusqu'au samedi 16 avril. Particulièrement intéressants, ses grands travaux séquentiels sur panneaux contrastent avec une part plus intimiste de sa recherche picturale. A découvrir.

Peter Stämpfli à Dole

Le Bernois vivant et travaillant à Paris depuis plus de vingt ans, Peter Stämpfli, dont l'œuvre a été dévoilée voici trois ans en l'abbatiale de Bellelay, présente une rétrospective des années soixante à ce jour au Musée des beaux-arts de Dole (F), jusqu'au 12 juin. A cette occasion, une sculpture «Empreinte de pneu S155» a été déposée place Barberousse dans la cité comtoise. La démarche artistique de Stämpfli est essentiellement basée sur le pneu et les traces de pneus, dont il use pour réaliser de remarquables abstractions géométriques, qu'il élève jusqu'au rang de vitrail. On lira à ce sujet la très belle monographie que lui a consacrée Daniel Abadie (Editions Skira).

Artistes pour Sarajevo

«Des images pour la paix: un tableau, un symbole». Lancée voici un an, parrainée par l'Unesco, une initiative en faveur du don d'œuvres d'art contemporain pour le musée de Sarajevo a déjà rassemblé le début d'une vaste collection comprenant des artistes tels que Ben, Jean Bazaine, Christian Boltanski, Henri Cueco, Cesar, Erro, Gérard Fromanger et Philippe Stark. D'autres peintres, dont Arman, Arroyo, Daniel Buren, Pol Bury, Robert Combas, Zoran Music, Pierre Soulages, Takis, Antoni Tapies, devraient les rejoindre. Avant de gagner la Bosnie dans deux ans environ, l'ensemble de ces œuvres sera exposé en octobre prochain à Paris, avant d'être montré à Anvers, Barcelone, Berlin, Genève, Lisbonne et Naples. S. G.

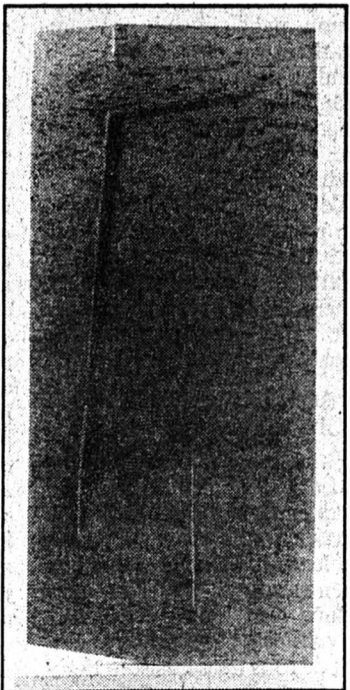
Mise en scène de pierre et de papier à la Galerie Jonas

Wandelère - Bregnard en duo

L'un travaille par ajouts, en collant et superposant les morceaux de papier. L'autre, au contraire, procède par enlèvement pour parvenir à la pureté de la forme. Si celui qui ôte réalise des œuvres tout d'une masse, celui qui multiplie les couches obtient des compositions d'une incroyable légèreté.

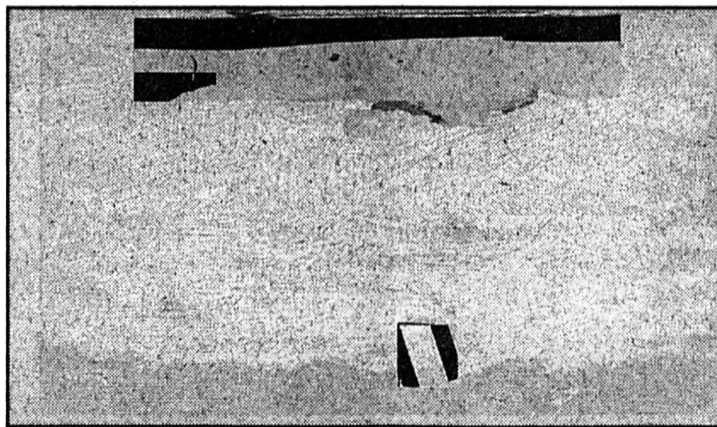
Frédéric Wandelère vit et travaille à Fribourg: trois mois d'enseignement par an alternent avec des périodes de création littéraire et plastique. Le support papier, utilisé aux fins d'écriture, voire d'édition d'une part, et comme matière propre à la composition picturale d'autre part, relie les activités de Wandelère.

Colleur passionné, technicien patenté en la matière, Wandelère est préoccupé par le devenir et le message véhiculé par le papier, qu'il récupère un peu partout: kraft, Chine, papier à lettres,



André Bregnard.

(sp)



Frédéric Wandelère.

(sp)

mais pas n'importe lequel. Parmi les lambeaux découpés ou déchirés, donnant des lignes droites ou des bavures, on trouve une partie d'enveloppe avec annotations de l'écrivain Hohl, on discerne une page d'un ouvrage signé Jeanne Hersch, voire des bribes de vieux actes notariés, véritables calligraphies. Triturant et manipulant le tout, y compris de délicates pergaminées, recensant une partie d'un papier dans une œuvre, un autre bout ayant servi une autre composition, Wandelère ajoute parfois un peu de peinture; il blanchit ou alors use de colle teintée de terre de Siègne. C'est tout, sa palette se limite discrètement à quelques couleurs, donnant à ses tableaux une note intimiste qui sied parfaitement à un poète, appréciant au passage Verlaine, Palézieux ou Bokor, auxquels il rend un hommage direct.

En contrepoint, André Bregnard, ex-Chaux-de-Fonnier poursuivant son œuvre près d'Uzès, compagnon à l'École d'art appliqué de Gros-Gaudenier et de Jean-Claude Schweizer, présente une petite vingtaine de sculptures en granit africain, brésilien, mais aussi de Suède et des Grisons. Dépourvues de recherches du dedans, les stèles et autres figures sorties

Brenassiers à Neuchâtel

Frémissements de soie et de l'inconscient

Des frémissements de soie et des images jaillissant de l'inconscient se partagent, le temps d'une exposition, les locaux de la Galerie de l'Orangerie. Marie-Madeleine Dehon et Jacques Bianchin travaillent tous deux en leurs ateliers des Brenets.

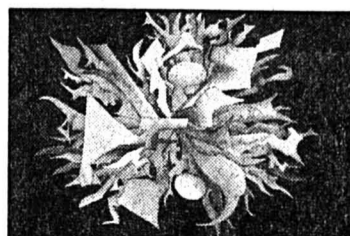
Surprenante et étrange, l'œuvre de Jacques Bianchin l'est à plus d'un titre, notamment par cette démarche fixe de l'artiste à vouloir décoder et restituer en images les jaillissements de l'inconscient, indiscibles par le langage parlé. Comment, en effet, traduire les chocs émotionnels qui sont du domaine de l'invisible? Tout individu, en regardant à l'intérieur de soi, peut saisir dans un laps de temps infiniment bref la formation d'images qui éclatent en tous sens, qui rayonnent, se colorent, se décolorent, se superposent, s'évanouissent à peine elles sont nées. Visions impalpables, impossibles à retenir, elles sont l'objet même des explorations de Jacques Bianchin. Telles des mondes en formation ou en phase de dilution, elles paraissent tourner sur des fonds incertains. Soigné à l'extrême, et s'il aborde un univers intéressant, le travail de cet artiste ne parvient cependant pas à convaincre. L'avenir en dira peut-être un peu plus.



«Chemin de feuilles», 1994, soie peinte de Marie-Madeleine Dehon.

Marie-Madeleine Dehon, elle, s'avoue franchement artiste, avec une folle passion pour l'alchimie de la peinture sur la soie délicate, dont elle a découvert les bases dans une maison de la culture en France voici une dizaine d'années. Entre carrés classiques ou plus fantaisistes, écharpes chatoyantes et abat-jour sur des céramiques de Barbara Bouille, elle affiche une belle maîtrise d'un art délicat qui ne permet pas les retouches. Poussant ses recherches un peu plus loin, Marie-Madeleine Dehon s'est attaquée récemment à des travaux plus difficiles: fanatique des vitraux, ainsi qu'elle le déclare, elle a décidé ni plus ni moins d'en interpréter quelques-uns sur soie. Il en résulte des tableaux absolument originaux, réalisés dans une technique qu'elle a mise au point. C'est ainsi que l'on retrouve Lermite ou Manessier peints sur soie blanche, après une recherche de couleurs longue et compliquée. Et pour donner à l'ouvrage un relief qui permet au textile d'accrocher la lumière, M.-M. Dehon l'a doublé, ouatiné et piqué. S. G.

● Neuchâtel, Galerie de l'Orangerie, Jacques Bianchin, aquarelles, Marie-Madeleine Dehon, peinture sur soie, jusqu'au 30 avril (ma-di 14 à 18 h 30)



«L'inconscient», 38 x 57 cm, 1992, aquarelle de Jacques Bianchin.

(sp)

Question de santé

La chirurgie cardiaque: coûteuse, mais rentable

Près d'un quart des décès sont liés à des maladies cardio-vasculaires. Une proportion nettement plus forte que la mortalité due aux cancers. Pourtant, au cours de ces dernières années, les méthodes thérapeutiques ont fait d'énormes progrès, notamment dans le domaine des implants et des transplantations. Interrogé par Paul Giniowski, le professeur Gérard Bloch, chef du service de chirurgie cardiaque à l'hôpital Lariboisière, à Paris, fait le point.

DEMAIN: la culture

SIÈGE DE VIE

Symboliquement, on a toujours attribué au cœur la fonction de siège de la vie, des sentiments, de l'esprit.

D'où certaines représentations et rites dans diverses civilisations. Les Aztèques, par exemple, offraient le «sacrifice de l'eau précieuse», pour inciter le soleil à ne pas s'arrêter, la terre à continuer de tourner, le jour à succéder à la nuit. Des prêtres enlevaient le cœur de victimes consentantes ou pseudo-consentantes, avec un couteau d'obsidienne. C'étaient les premières «interventions» cardiaques. La technique d'exérèse préfigurait les techniques de prélèvement d'organes et la finalité de l'acte dénotait un souci de «thérapie» sociale, de bon fonctionnement de la société.

La préhistoire médicale

La préhistoire proprement médicale est évidemment beaucoup plus récente. En 1820, le duc de Berry, fils du roi Charles X, était assassiné. Il avait une blessure au cœur. Guillaume Dupuytren, un grand chirurgien, fondateur de l'anatomie pathologique, a tenté de l'opérer. Le lendemain, son patient était mort.

Le premier succès

Le premier succès véritable remonte à 1896. Un jardinier avait reçu un coup de fourche au cœur. Un chirurgien allemand, L. Rehn, a eu le courage de découvrir son cœur, aidé par les premiers balbutiements de l'anesthésie, de mettre son doigt sur la plaie du ventricule droit et de la suturer. Il a sauvé son malade. Un contemporain de Rehn a constaté que «la route du cœur ne mesure que deux à trois centimètres» - de la peau à l'organe - «mais il a fallu 2400 ans pour franchir la distance».

Ligature du canal artériel

Les premières grandes interventions non traumatiques remontent à 1938, avec Gross, avec la ligature du canal artériel, à 1948 avec Monroe et Crawford et les premières corrections du rétrécissement mitral. (pg)

Par Paul GINIEWSKI

- P. G.: Quelles sont les grandes catégories de pathologies cardiaques justiciables d'interventions?

- Pr. G. B.: Les indications sont bien séparées, bien qu'on puisse passer de l'une à l'autre. On peut schématiser ainsi:

1) Lorsque des valvules (des «soupapes») à l'intérieur du cœur sont atteintes, on cherche à les réparer ou à les remplacer par des valves soit biologiques soit mécaniques; c'est la chirurgie valvulaire.

2) Lorsqu'il y a défaut du rythme cardiaque, défaut de stimulation d'un ventricule, on peut introduire un stimulateur cardiaque, ou «pacemaker».

Un défaut plus grave du rythme, la fibrillation ventriculaire, consiste pour les ventricules à battre si rapidement qu'ils n'ont plus de contractions efficaces, entraînant l'inefficacité du cœur. On doit défibriller le cœur, rétablir le rythme par la mise en place d'un défibrillateur implantable: c'est la chirurgie rythmologique.

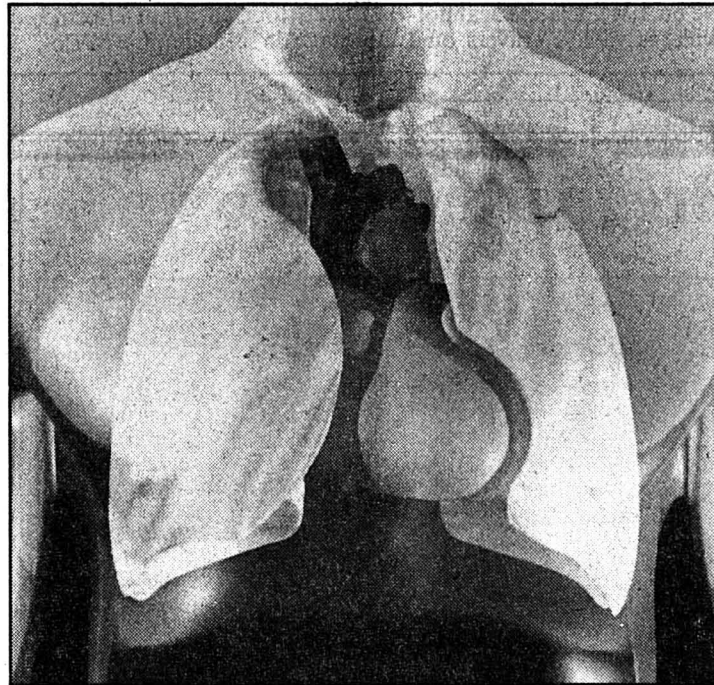
3) Lorsque l'athérosclérose atteint et rétrécit les coronaires, artères nourricières du cœur, survient l'angine de poitrine, voire des accidents d'infarctus. Le chirurgien intervient alors en revascularisant le muscle cardia-

que par les pontages aorto-coronariens, interposant des greffes artérielles ou veineuses entre l'aorte (le plus gros vaisseau de l'organisme) et les artères coronaires au-delà de la zone sténosée (ou rétrécie): c'est la chirurgie coronarienne.

4) Enfin, lorsque les traitements conventionnels ne sont plus possibles; lorsque le myocarde, le muscle cardiaque, est complètement fibrosé et ne peut plus assurer son travail; ou encore, lorsque le cœur a déjà subi plusieurs remplacements valvulaires, on recourt à la transplantation cardiaque. C'est une opération lourde pour le patient sur le plan du suivi, la solution ultime et terminale, car on fait face à des phénomènes de rejet non encore complètement contrôlés.

- P. G.: A l'autre extrémité, au stade initial, on intervient également sur le nouveau-né, et même, semble-t-il, sur le fœtus «in utero»?

- Pr. G. B.: Oui, notamment pour corriger des malformations congénitales. Les techniques actuelles, surtout de réanimation, permettent d'opérer le nouveau-né dès les premières minutes de la vie, et sans problème.



Le cœur

Une pompe souple

(Photo RTSR)

On a expérimenté des interventions avant la naissance chez l'animal, la brebis surtout, qui présente un modèle chirurgical très proche de l'homme. Jusqu'ici, on ne l'a pas fait encore sur le fœtus humain, car il existe des risques pour l'enfant comme pour la mère. Il y a là un obstacle éthique plus que chirurgical. On sait par ailleurs faire le diagnostic des malformations «in utero» et opérer à la naissance. C'est la solution actuellement pratiquée.

LES VICTOIRES DE L'ÉLECTRONIQUE

- P. G.: La chirurgie cardiaque fait aujourd'hui appel à des méthodes et à des matériels de plus en plus sophistiqués...

- Pr. G. B.: Il y a tout d'abord une chirurgie cardiaque par des méthodes habituelles («à cœur battant»), permettant des interventions de plus en plus courageuses, de plus en plus longues, notamment grâce aux progrès de l'anesthésie, pour réparer, par exemple, une rupture de l'aorte, ligaturer des canaux artériels.

LA CONTRIBUTION DE CHARLES LINDBERGH

Les interventions plus complexes se font à cœur arrêté, sur

un cœur vide qui ne bat plus, pour y effectuer les travaux les plus minutieux. Les fonctions de pompe du cœur et d'oxygénation des poumons, sont alors prises en charge par un circuit extra-corporel assuré par des machines. Elles prennent le sang à son arrivée dans le cœur, au niveau des veines caves, le font passer par un oxygénateur, d'où il est repris par des pompes et envoyé de façon pulsée dans le système artériel. Notons en passant que ce système a été en grande partie mis au point par le célèbre aviateur Charles Lindbergh, qui est ainsi l'un des pionniers de la circulation extra-corporelle.

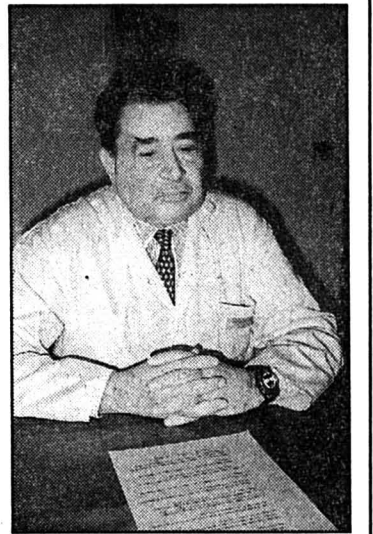
Les principales opérations actuelles consistent à travailler les valves de manière à les conserver, ou à les remplacer par des prothèses: naturelles ou artificielles.

Les prothèses mécaniques, en pyrolite de carbone, ont l'immense avantage d'être parfaitement usinées et d'avoir une durée de vie de 200 à 300 ans! Leur inconvénient est d'occasionner des thromboses, c'est-à-dire la formation d'un caillot à leur contact et donc de nécessiter un traitement anticoagulant définitif, à vie.

Le moindre défaut de traitement peut entraîner des complications très graves, par exemple des hémipégies, c'est-à-dire des paralysies complètes ou incomplètes.

Les valves animales, généralement d'origine porcine, parfois bovine, ne nécessitent pas d'anticoagulant, mais elles ont une durée de vie de 10 à 12 ans, limitée par le risque de dégénérescence, comme tout tissu animal.

Une troisième solution, plus récente, est l'homogreffe: le transfert d'un morceau de valve d'un sujet à l'autre. C'est, au niveau des seules valves, ce qu'est la transplantation au niveau du cœur. On conserve ces valves humaines dans des banques de tissus (à moins 196 degrés), où l'on choisit le bon groupe et la bonne taille. Leur conservation, leur acquisition font l'objet de réflexions et de réglementations sur la bio-éthique (les normes de prélèvement d'organes) qui se mettent en place dans le cadre de l'organisation de l'Europe.



Le professeur Gérard Bloch

Chef du service de chirurgie cardiaque à l'hôpital Lariboisière, chirurgien des hôpitaux, professeur de chirurgie thoracique et cardio-vasculaire des universités, membre de l'Académie de chirurgie (PG)

PROTHÈSES MÉCANIQUES SOPHISTIQUÉES

- P. G.: On voit apparaître des prothèses mécaniques de plus en plus sophistiquées et performantes, grâce à la miniaturisation, l'électronique et l'informatique, par exemple les défibrillateurs...

- Pr. G. B.: Effectivement. Le rythme cardiaque est obtenu par une sorte d'«ordinateur» naturel qui envoie des influx «électriques» ou nerveux produisant la contraction des oreillettes et des ventricules, les chambres du cœur. Le défibrillateur, dès qu'il perçoit une anomalie du rythme, donne un choc électrique qui le normalise. Il a révolutionné la prise en charge de la pathologie du rythme cardiaque. Relativement petit, on l'implante dans la partie haute de l'abdomen, entre la peau et le péritoine, c'est-à-dire la membrane appliquée contre la paroi abdominale.

Un autre stimulateur, le «pacemaker», une véritable miniature par rapport à ce qu'on faisait il y a quelques années (4 cm x 3 cm x 1 cm) est également implanté sous la peau de la clavicle, sous le grand pectoral. Les deux types de matériels sont reliés à l'intérieur des cavités cardiaques par une sonde passant par le circuit veineux.

L'informatique a apporté un progrès énorme dans l'accomplissement de l'acte opératoire et dans le suivi post-opératoire. La surveillance par moniteurs des principales fonctions vitales du patient, s'effectue avec beaucoup plus de précision en cours d'opération et de réanimation.

Bébés à cœurs de babouins

P. G.: Pourriez-vous esquisser les espoirs d'avenir, les percées (confinant éventuellement à la science fiction) imaginables pour enrayer un jour, définitivement, les maladies cardio-vasculaires?

Pr. G. B.: On peut rêver une valve en matériaux parfaitement bio-compatibles, ayant la durée de vie des valves mécaniques actuelles, mais ne nécessitant plus de traitements anticoagulants.

On peut imaginer pouvoir augmenter le nombre de transplantations grâce à la xéno-greffe, c'est-à-dire en faisant appel à des cœurs non plus humains mais d'animaux, à la faveur de progrès immunologiques, c'est-à-dire maîtrisant le rejet.

On a déjà expérimenté des greffes de foies d'animaux, avec des succès relativement intéressants. A partir de là, on a réalisé aux Etats-Unis des greffes de cœurs de babouins à de tout petits bébés dont on a prolongé la survie de quelques mois. L'échec a été biologique à cause du rejet, non chirurgical. Les problèmes

de la mise en place d'un cœur d'animal ont été réglés par une étude de technique chirurgicale expérimentale bien conduite.

LA VOIE GÉNÉTIQUE

Le grand espoir repose sur la prévention, grâce à la génétique, la connaissance du génome humain, l'ensemble des gènes qui déterminent la santé et la morbidité d'un individu.

On connaît en grande partie les endroits du génome vecteur de maladies cardiaques aussi bien acquises que congénitales. L'un des facteurs héréditaires de l'infarctus du myocarde, par exemple, est déterminé par un certain métabolisme de graisses. On pourrait le corriger sur le génome, en utilisant certains virus «transplanteurs».

Le problème est technique, mais surtout éthique. Il existe une grande méfiance au sujet des manipulations génétiques, à cause des méfaits et dérives qu'elle peut entraîner. A l'occasion de manipulations destinées à éviter des maladies cardiaques,

ne pourrait-on pas être tenté de produire des individus ayant telles qualités d'intelligence ou telles caractéristiques physiques? A juste titre, c'est là l'un des grands problèmes médico-politico-sociaux de notre temps et toute l'humanité s'interroge.

P. G.: Peut-on, de manière plus terre à terre, suggérer aux malades, comme aux bien portants, comment éviter les maladies cardio-vasculaires?

MESURES DE PROPHYLAXIE

Pr. G. B.: Il existe des prophylaxies bien réussies. Les rhumatismes articulaires aigus, déclenchés souvent dès l'enfance par une infection streptococcique, entraînant des lésions valvulaires. On a pratiquement éradiqué ces complications cardiaques en Europe, grâce à l'emploi des antibiotiques et des corticoïdes. On a moins bien réussi dans les pays du pourtour de la Méditerranée.

Une autre prophylaxie possible est celle des complications

cardio-vasculaires de l'hypertension artérielle. Déceler, bien prendre en charge cette hypertension, peut prévenir ces complications.

Enfin, pour les bien portants, il s'agit d'éviter les lésions coronariennes par un régime alimentaire raisonnable qui ne conduise pas à l'obésité; par un mode de vie équilibré qui évite la trop grande sédentarité et comporte du sport; et par la maîtrise du stress qui accompagne la vie contemporaine. C'est la meilleure prévention que l'on connaisse.

UN BON INVESTISSEMENT SOCIAL

P. G.: Comment quantifier les risques cardiaques dans la morbidité et en termes de coûts?

Pr. G. B.: Le cœur, on l'a dit, c'est le symbole de la vie, et l'on a bien raison.

Dans tous les pays développés, en Suisse comme en France, 10% de tous les décès sont dus à l'infarctus, un quart de la mortalité globale des individus, tous

âges confondus, est lié aux maladies cardio-vasculaires. C'est énorme, et cela dépasse de loin la mortalité due aux cancers.

L'appréciation du coût des soins est toute relative. Une transplantation cardiaque coûte, grosso modo, 400.000 francs suisses. Un défibrillateur, entre 30.000 et 50.000 francs suisses. Mais il y a d'abord un aspect «désintéressé» de la dépense: quel prix a la vie humaine. Elle n'a sans doute pas de prix, mais elle a un coût. L'aspect «intéressé» fait apparaître une haute rentabilité de l'investissement, quand la chirurgie remet un homme à neuf, fait de petits enfants, congénitalement anormaux, des êtres normaux qui auront une vie sociale, professionnelle, affective normale, 80% des opérés d'un pontage, après infarctus, reprennent une vie active. 70% des opérés coronariens également.

Peu de pathologies connaissent ce degré de rentabilité dans l'investissement en soins. La société s'y retrouve largement...